

# PRÉSENCIA

AÑO XV - No. 2933 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1966 - 16 PAGINAS \$5. 0.50





LLENANDO COMBUSTIBLE EN VIETNAM.- Helicópteros americanos, los caballos de batalla en le guerra del Vietnam, esperon su turno en tierra y en el alre para llenar sus tanques de combustible en una "estación de gas portátil" a lo largo de una carretera o 80 kilómetros al noreste de Salgon. El combustible es transportado y almacenado en enormes tanques de goma, dos de los cuales se observan abajo a la Izquierda. Estos helicópteros estan apoyando la acción de la 173 Brigada Aerotransportada de los Estados Unidos.

# EL GOBIERNO RECHAZARA EL CREDITO FRANCES PARA FABRICA DE CEMENTO

CONSIDERA QUE LAS CONDICIONES SON ONEROSAS Y QUE LA FABRICA QUE DEBE INSTALARSE EN COCHABAMBA TENDRA OTRO FINANCIAMIENTO.

El Gobierno boliviano rechaza- a mas bajo costo y, fundamentalrá la oferta de crédito francés mente, con un crédito con interes para instalar una fábrica de ce- del dos y medio por ciento. mento en Cochabamba, en río Londo. Se considera que las condiciones son onerosas, por cuanto el interês es elevado y el tiempo de pago es muy corto.

Pese a ello, el Gobierno nacional está decidido a instalar una fábrica de ese material en la ciudad de Cochabamba. Para ello el Presidente Barrientos Ortuño, cuenta ya con oferta de préstamo es muy posible que capitales frandel Banco Interamericano de Desarrollo, en condiciones mucho mas ventajosas a los intereses ma. la que están interesados los eurocionales y a la capacidad de pago peos y las autoridades nacionales, de nuestro país.

República, que ayer cumplió yiaje del Lloyd Aéreo Boliviano y la ada la ciudad de Cochabamba para quisición de aviones "Caravelle", aniversario de Cliza.

en declaraciones a la Prensa que nal de aeronavegación está sumasu Gobierno no puede permitir que mente desgastado y necesita de se instale una fábrica de cemento urgente renovación. En ese senticon un costo de 7 millones de dó- do y teniendo en cuenta que los lares y con un interés del siete y préstamos ofrecidos son favoraposibilidad de realizar el proyecto los continuarán.

de Liberación Popular".

entre Moscu y Washington.

tural" chino-comunista.

miembros del Ejército de Libera-

sobre Vietnam. Pekin ha afirmado

CREDITOS FRANCESES

Sin embargo de ese rechazo al préstamo francés para la fábrica de cemento, las otras ofertas merecen acogida.

De acuerdo a lo informado por ceses lleguen al país para desarrollar la industria petroquímica, en

Además, se llevarán adelante. hasta el final, las gestiones, des-La información fue proporciona- tinadas a obtener crédito para la da por el propio Presidente de la renovación del material de vuelo asistir a las celebraciones del El Mandatario considera que el material con el que cuenta actual El Primer Mandatario explicó mente la principal empresa naciomedio por ciento, existiendo la bles, las gestiones para concretar-

Jóvenes guardias rojos siguen campaña

### **EL BANCO CENTRAL** AVALARA CREDITO JAPONES PARA FF.CC.

.El Banco Central de Bolivia, avalará el crédito japonés de 10,000.000 de dôlares otorgados al país para la rehabilitación del servicio ferroviario

fiscal. La firma del respectivo contrato entre la Empresa Nacional de Ferrocarriles y el Banco Central se realizará apenas se llenen formalidades de rutina, dijo ayer el presidente de la empresa ferroviaria, Cnl. Sigfrido

Se espera que toda esa documentación se encuentre en orden en el curso de hoy o mañana. Inmediatamente, entonces, sería firmado dicho contrato, que permitirá abrir el respectivo acreditivo y solicitarse a la vez los pedidos de locomotoras y vagones destinados a la renovación del equipo desgastado, además de los repuestos que servirán para el reacondicionamiento de las maquinarias en actual uso.

### de hostilidad contra granjeros chinos Hong Kong 21 (AP). Viajeros ción Popular, apareció en un edi-procedentes de China Comunista torial en primera plana del diario informaron hoy de nuevos choques "Ejército de Liberación" periódinal espíritu de clase, adoptar los la guerra de sus relaciones. entre los jóvenes activistas de la co del ministro de defensa Lin

de Shanghai mientras Pekín suge- centra en la decisión del Partido ría la existencia de discordia y Comunista de asumir el control oposición dentro de su "Ejército total sobre las fuerzas armadas. Lin ha surgido como segundo de Moscú por su parte publicó acu. Mao Tse Tung en la jerarquía tras saciones de que China y Estados los últimos acontecimientos políti-Unidos tienen un pacto secreto cos en China Comunista.

El editorial radiotrasmitido por que hay un pacto sobre Vietnam la agencia oficial de noticias Nueva China, exige a los jefes del Los nuevos choques entre los partido que actuen de acuerdo con guardias rojos y los granjeros las instrucciones de Mao en su se describieron como "intensos labor y les señala que su actitud y sangrientos". Los informantes básica hacia los militares debe dijeron que la esposa de Mao Tse- ser "de respeto". Los jefes del Tung tuvo que trasladarse a Shan- partido son los comisarios políghai para contener a los guardias ticos representantes del partido rojos. La esposa de Mao es pri- en las Fuerzas Armadas.

El editorial añade: "Los jefes mer subjefe de la "revolución culpolíticos son combatientes en nuesde Shanghai se les vio desfilar se. Están en una posición política

La sugerencia de discordia entre fes y los militares", "Al tratar yeducar a los guerre- ciudad.

como iguales, actuar con fratermétodos democráticos de persuasión y educación, en lugar de los rudos métodos coercitivos y de fuerza". En otra trasmisión, la agencia

Nueva China dijo que los guardias rojos de Pekin están haciendo el mayor esfuerzo para facilitar las actividades de los maestros y estudiantes revolucionarios que visitan la capital para intercambiar experiencias de la "gran revolución cultural proletaria".

### EL PRESIDENTE AGASAJOAYER A PERIODISTAS

El Presidente de la República, A muchos hombres de negocios tro ejercito, son hermanos de cla- Gral. René Barrientos Ortuño, ofreció anoche en su residencia por las calles de esa ciudad gri- totalmente igual. Hay solo división de La Florida, una recepción en tando "soy capitalista", según las en el trabajo, pero no diferencia honor de los periodistas que conde dignidad humana entre esos je- curren al Seminario Nacional de Periodistas que se realiza en esta

> La fiesta transcurrió en ambiente de cordialidad, habiendo prodigado el mandatario sus atenciones a sus invitados. Una orquesta y dos conjuntos folklóricos amenizaron la velada que se prolongo hasta la medianoche.

> El Presidente destacó el interés que ha tomado por el Seminario y reiteró su respeto por la labor periodística que cumple un. rol orientador dentro del proceso de desarrollo que sigue el país, en coincidencia con los planes de gobierno que ha puesto en

> marcha. El Gral. Barrientos, que debía viajar el viernes a Santa Cruz, para presidir los festejos del aniversario cívico de ese departamento, postergó por un día ese viaje a fin de tener la oportunidad de concurrir al Baile de la Prensa que se realizará el vier-

nes por la noche.

# Paulo VI explicó valor de las fuerzas espirituales en la búsqueda de la paz

CIUDAD DEL VATICANO, Sept. 10 hacen recordar con frecuencia. 21 (AFP)- ¿Pueden hacer algo positivo y eficaz por la paz, la L curso de una audiencia general, refiriéndose a su encíclica.

"Sin renunciar a todas las demás tentativas que podemos permitirnos -dijo el Santo Padrehacer dos cosas que caracterilitica: hablar y orar'.

"¿Vale todavía algo la palabra en la historia contemporanea? -continuó el Pontifice- creemos que si. Por el misterio de verdad que contiene y devela, por la fuerza pacífica e invencible de que dispone cuando es libre, sincera y real. Por la confianza que tenemos en los hombres, si en estos hombres de nuestra época, inteligentes, reflexivos y capaces de escuchar y entender, den conseguir resultados en el plamientras padecen en su fuero interno en espera de una palabra de verdad y bondad, de la que no-sotros, ministros del evangelio, creemos ser los depositarios y en las fuerzas espirituales de que profetas. Tal es la razón por dispone la iglesia. la que hablamos. Hablamos con fe, una fe que quisiera remover montañas, Hablamos con amor, un amor que se dirige a todos los hombres con absoluto desinterés por parte nuestra y que busca apasionadamente el bien ajeno en la justicia y en la fraternidad universal".

"Ademas, nosotros oramos. continuò el Papa. Esa es la segunda nota de nuestra "política". Toda la encíclica lo proclama y estamos convencidos de que no es una obra vana. Orar es la condición que se requiere para in. pic Gulf'. sertar la causalidad misteriosa de la bóndad divina en el circuito incierto y desfalleciente de la causalidad humana, Abrigamos confianza y esta misma confianza es mayor aun si orafs con

"Confiamos igualmente si el coro seráfico de las voces infantiles se une a nuestra voz, debilitada por la edad y las preocupaciones. Cofiamos, si la voz cla-mante y gemibunda de los affipecadora".

Paulo VI, se había cuidado anteriormente de querer hacer la apología de un documento que, segun dijo, 'pueden ser facilmente comprendido y juzgado por cualquiera",

El Papa deseo justificar por otra parte el que su encíclica sus funciones el sábado próximo. fuese de un caracter más explatorio que doctrinario y, en cual-quier caso ocasional. La ocasión en este caso, fue el mes de octubre, consagrado a la virgen, a propósito de lo cual el Padre Santo recordó que todos sus predecesores han consagrado una enciclica, por lo menos, a la celebración de este mes. Otra ocasión invocada fue el aniversario de su visita a las Naciones Unidas, donde, ciones del jefe Mao, tratarlos recordo, invito a los representantes de los pueblos a desterrar

"¿Por que este nuevo llamamiento en favor de la paz?", inquirió despues el Papa.

"El tema de la paz -dijo- vuelve con frecuencia, pero son los he- tenderá un gasoducto hasta la ciu-

Lo que quiere decir que la paz siempre requiere ser buscada, deglecia y el Papa?, se pregunto fendida, suscitada, esperada y esta mañana Paulo VI en el trans- construída. La paz es el emiliconstruída. La paz es el equilibrio del mundo: un equilibrio tanto más indispensable cuanto que hoy es débil y oscilante. Se vive en la angustia y el peligro.

"¿Es pura formula muestro grirespondemos a ello, con muestra to de alarma?, preguntó finalmenenciclica en la mano: podemos te Paulo VI. Ojala fuera asi, Pero todo aquel que esté al tanto de las zan, por asi decir, muestra po- actuales condiciones del mundo, no tiene más remedio que sentirse angustiado y temeroso. En estos dias ya han habido algulen que habló con una grandísima autoridad y competencia, no menos gravemente que Nos"

Luego de esta alusión a las palabras de U Thant, el Pontifice reveló que algunos pueden dudar de la eficacia de una intervención papal, estimando que unicamente la pujanza política y econômica pueno internacional.

Esta es la razón que lo ha llevado a explicar las razones de su encíclica y la confianza que pone

### 250 MIL BARRILES BOMBEO OLEODUCTO SICASICA - ARICA

ARICA, CHILE, (AP)- Bolivia comenzó a exportar a través de este puerto fronterizo el petróleo que extrae del departamento de San

Doscientos cincuenta mil barriles de petróleo están siendo cargados en el barco liberiano "Olym-

# SUSPENSION DE NUEVAS TARIFAS **ELECTRICAS SE PLANTEARA HOY**

Mientras una comisión parlamentaria estudie los antecedentes para el alza de tarifas eléctricas y revise los activos de Bolivian Power, quedará en suspenso la aplicación de las nuevas tarifas por consumo de energía eléctrica impuestas por dicha empresa. Tal es el planteamiento que hoy será formulado en la Cámara de Diputados, donde una interpelación al Ministro de Obras Públicas sobre esa materia, ha quedado indefinidamente postergada al no haber presentado el pliego interpelatorio el diputado Jaime Are-

La Cámara de Diputados nominó una comisión que tomará a su cargo dicho estudio y revisión. La Cámara de Senadores, por su parte, nominó otra comisión, que deberá cumplir esa labor en forma separada a independiente a la de Diputados.

Según trascendió, la comisión de la Cámara Baja se encuentra acumulando antecedentes sin haber ingresado todavía al estudio mismo del problema. La mayor dificultad, según uno de los miembros de la comisión parlamentaria, está en el acceso a la contabilidad de Bolivian Power.

Por otra parte, la comisión parlamentaria solicitará la colaboración de auditores financieros e ingenieros especializados en el ramo hidroeléctrico, para tener el debido asesoramiento en los estudios y en la revisión de los documentos respectivos.

Entre tanto -hecho que ha alarmado a los parlamentarios-, Bolivian Power ha comenzado a aplicar las nuevas tarifas que, por el elevado porcentaje de aumento, ha provocado ya incidentes entre los abonados y los cobradores de la empresa. Muchos abonados, particularmente en los sectores obreros, se han resistido a pagar las facturas de consumo. Los cobradores, como empleados subalternos de una empresa, se han relevado de toda responsabilidad y han advertido que la falta de pago por consumo de luz apareja la suspensión del servicio.

El aumento del 202 por ciento para medidores de 110 v. y del 140 por ciento para medidores de 220 v., ha sido aplicado sobre la última facturación, la cual ya había sido reajustada con más del 80 por ciento al hacer incidir la Power sobre el consumidor varios impuestos nacionales y municipales que, anteriormente, no eran

Estos aspectos están también siendo tomados en cuenta por la comisión parlamentaria que hoy, en la sesión de la Cámara de Diputados, planteará varios aspectos de la misión que se le ha encomendado.

# EL "BID" ESTA DISPUESTO A AUMENTAR AYUDA PARA EL DESARROLLO BOLIVIANO

El Banco Interamericano de Desarrollo está dispuesto a incrementar su ayuda econômica a gidos, hace menos indigna de ser nuestro país. Ese incremento se presentará en la te, en estudio.

El anuncio fue hecho por el representante boliviano ante la institución financiadora, Alberto Ibanez Gonzáles, El mismo es, al mismo tiempo, representante de Uruguay y Paraguay, en el grupo llamado URPABOL., Ayer, Ibañea Gonzáles presentó informe de sus actividades al Presidente de la República, antes de retornar a la sede de

De acuerdo a los datos proporcionados por Ibanez Gonzáles, después de su entrevista con el americana. Es más, se espera que esa posición atención de parte de la institución financiadora.

pueda concretarse én la próxima conferencia de Presidentes americanos.

En cuanto a la ayuda econômica que presta el oida por la misericordia divina la financiación de proyectos de desarrollo prepara-invocación de nuestra humanidad dos para el año próximo y que están, actualmen-existe de ampliar la colaboración, Fundamentalmente, en lo que se refiere a los planes de vivienda, la instalación de una fábrica de cemento en Cochabamba-PRESENCIA ofrece, en otra nota, datos complementarios al respecto- los servicios de agua potable para Cochabamba, Potosí. Santa Cruz; cooperación para los programas de educación vocacional y participación en los programas de telecomunicación, agrícolas y ganade-

Pese a que los planes fueron enunciados, cifras de financiamiento no fueron dadas a conocer, puesto que los proyectos están, todavía, en Primer Mandatario, en el BID se ve con simpa- estudio. De todas maneras, el representante en tía la posición adoptada por el Presidente boli- el BID puntualizó que la preparación y posterior viano respecto a la integración económica latino- presentación de los mismos merecerá especial

# LA BOLIVIAN GULF OFICIALIZO QUE TENDERA GASODUCTO A SANTA CRUZ

chos, enormemente graves, los que dad de Santa Cruz, desde sus cam-

La Bolivian Guif oficializó que pos petrolíferos. Eso, atendiendo a otra extranjera, que sería la a gestion del Presidente de la Re- Ultra Gas, del Brasil. pública. Los trabajos comenzarán el 10. de Enero del año próximo. ASPECTO TECNICO El anuncio será hecho el sába-

do próximo, en la capital oriental en oportunidad del aniversario cívico de ese Departamento. La noticia había sido propor-

emitió comunicando oficializando, gada cuadrada. por su parte, la información.

De acuerdo a dicho comunicado, la ciudad de Santa Cruz.

en la Estación Terminal, cerca po de separación de Colpa de Santa Cruz. Luego será transferido a Yacimientos Petrolíferos tituirá uno de los pasos iniciales Fiscales Bolivianos, que se en en el camino hacia la industrialicargară de la distribución y comer- zación de Santa Cruz. Estará comcialización, en base a convenios plementado con la electrificación cuyos detalles serán acordados de la capital oriental, para lo cual

del petróleo encargue ese trabajo te, por 6.700.000 dólares.

El gasoducto se extenderá desde el campo de Colpa, hasta las cercanías de la ciudad de Santa Cruz . Cubrirá una distancia de cionada el martes por el Presi- 32 kilómetros. La tubería tendrá dente de la República, en declara- seis pulgadas de diámetro. Será ción a PRESENCIA. Ayer, la em- diseñada para una presión máxipresa petrolera norteamericana ma de mil libras de gas por pul-

La máxima capacidad de trasnel gasoducto partira del campo porte inicial será de 10 millode producción de petróleo y gas nes de ples cúbicos de gas por de Colpa, a cargo de la Gulf. día, a una presión de 50 libras Terminara en las cercanías de por pulgada cuadrada, puesto en Santa Cruz. Esa capacidad será El gas natural, transportado des- susceptible de aumento considerade Colpa, será depurado y medido ble, con ampliaciones en el equi-

El tendido del gasoducto consse suscribirá convenio de présta-Posiblemente la entidad nacional mo el sábado próximo, cabalmen-

## PRESIDENTE DE CBF AGILIZARA ANTE EL BID PRESTAMO GLOBAL DE DOCE MILLONES DE DOLARES

El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, coronel Enrique Vargas Guzman que ayer viajó a los Estados Unidos para participar en las reuniones de Gobernadores del Banco Mundial, lleva la importante misión del Gobierno de agilizar y concretar el prestamo global de doce millones de délares que otorgară el Banco Interamericano de Desarrollo, con destino a las actividades mineras e industriales del país, según se informó en fuentes responsables.



AYUDA PARA LOS CAIDOS.- Un médico americano levanta a un prisionero Vietcong herido de un helicóptero de rescate. El prisionero cayó durante una acción de los guerrilleros contra tropas americanas cerca de la villa de Plei Me en Vietnam del Sur. Fue trasladado luego a un hospital cercano para

# El Baile Nacional de la Prensa se reálizará mañana en Club de La Paz

guardia roja y granjeros en la zona Piao. Indica que la discordia se

El tradicional Baile de la Prensa Nacional, organizado por la Federación de Trabajadores de Prensa de Bolivia, se realizará mafiana en la noche en los salones del Club de La Paz, El acontecimiento social coincide con el desarrollo del Primer Seminario de Periodistas que culminará el sábado. El acto central del Baile serà la elecciónde la "Señorita Prensa

Nacional 1966", entre las distinguidas damitas que participarán

representando a las organizaciones de trabajadores de la Prensa de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y Sucre. Han sido invitados al baile el Primer Mandatario y su esposa. Ministros de Estado, autoridades civiles y militares, Cuerpo Diplomático, los profesores y miembros del Seminario de Prensa, Periodistas y personalidades de la sociedad paceña, Las reservaciones de tickets y mesas podrán hacerse hoy y mafiana en la sede del Sindicato de Prensa de La Paz, calle Campero 52 teléla Luna hoy dando tumbos sin

control. A menos que puedan esta-

bilizar el vehículo se estrellara

mañana en vez de descender sua-

vemten para fotografiar posibles

zonas de descenso para astronau-

El robto-fotógrafo comenzó agi-

rar anoche mientras hacia una

maniobra rutinaria a medio ca-

cohetes de control no funciono.

movimiento de volteo" dijo el

Dos intentos de contener ese

Se teme que se estrelle

en la Luna "Surveyor II"

PASADENA CALIFORNIA 21 - tercer cohete fracasaron, El rit-

(AP) .- El "Avizor 2" vuela hacia mo aumentó, por el contrario a po-

La guerra en Vietnam

# Infantes capturaron otro baluarte comunista en zona desmilitarizada

Binh caró en manos de los infan- en apoyo de los infantes, que lotes de marina hoy, dijo un vocero calizaron 8 enemigos muertos de Estados Unidos. Así, los regu- más. Los B52S, procedentes de lares norvietnameses han perdido otra posición junto a la zona desmilitarizada de la frontera.

atacaron otros objetivos comunistas al norte y al sur de la zona un parachoques neutral que se ha convertido en los dos últimos meses en uno de los más activos teatros de la guerra.

La captura por los infantes de-Gla Binh, aldea muy fortificada a unos 100 metros del extremo meridional de la zona desmilitariza de 10 kilómetros de ancho, se produjo después de cuatro días de asaltos aéreos y terrestres. Los infantes, tratando de expulsar a la infiltrada división 324B de Hanouj se apoderaron de la villa.

Salgon, Vietnam, 2 (AP) .- Gía F4C y transportes B52 atacaron Guam, bombardearon una concentración en la selva, de tropas norvietnamesas, a kilómetro y medio al sur de la zona. Los pilotos de Bombarderos norteamericanos, tos enemigos dentro de la zona, los Phantoms, tras atacar depósidijeron que habían incendiado dos en un sitio destruido edificaciones en otro.

> Fue la operación mas al norte en una serie diseminada en un gran arco en la región del delta del Mekong al sur de Salgón, amenazado por la subida de las aguas que ya han inundado partes de cuatro provincias fronterizos corriente arriba. Las otras accciones fueron:

-Un batallón del regimiento 25 surcoreano de la División Tigre lanzo una operación de limpleza Aviones a reacción Phantoms a 24, kilómetros al noroeste de Tuy Houm.

-Tropas de infanteria australianas y sudvietnamesas se movieron a través de montes boscosos 60 kilômetros al sudeste de Salgón, en una recien revelada campaña que sólo ha producido contactos de menor importancia con el Vietcong. En la campaña, iniciada hace dos semanas, se ha ocupado doscientas armas y municiones.

-Infantes sostuvieron durante 20 minutos un combate contra guerrilleros comunistas, a 40 kilómetros al sud de Saigon, Sus unidades dijeron que dieron muerte a 27 enemigos y capturaron 12, sin sufrir

# movimiento mediante disparo del Falleció Paul Reynaud ex-Premier de Francia

dirige el vuelo.

.PARIS, 21 (AP) - Paul Reynaud, Primer Ministro de Francia cuan do los ejércitos alemanes aplastaron la nación en 1940, murió hoy temprano en el hospital norteamericano, tras una operación.

> La carrera política de Reynaud se extendió casi medio siglo, pero su culminación dramática estuvo en los tres meses que sirvió como Primer Ministro, de marzo a funto de 1940. Durante ese perfodo sus previas predicciones de desastre se cumplieron al desintegrarse las fuerzas francesas frente al ataque blindado nazi.

El Gobierno se retiró a Burdeo. Los jefes militares calificaron la situación de sin esperanzas. Reynaud quiso trasladar el Gobierno al norte de Africa para continuar la lucha, pero la mayoría del Gabinete se opuso a la idea. Reynaud dimitió y el Mariscal Philippe Petain fue designado Primer Ministro para negociación de armisticio con Berlin.

gundo, "Temprano esfuerzo por estabilizar la nave mediante la inxe-

co más de una revolución por se-

cción de nitrógeno a través de los pequeños motores a reacción procedimiento normal de control fue calculado "porque estimamos que era malgastar nitrógeno" dijo Hiera malgastar nitrógeno" dijo

mino. Uno de los tres pequeños Los voceros de la Administración Nacional de Aeronautica y "En consecuencia los motores uno y dos dieron al vehículo un del Espacio y de la Administración de Proyectos Espaciales dijetécnico Hibbs en el laboratorio ron sin embargo, que hallar el de propulsión a chorro aquí que modo de que el motor errático funcionara adecuadamente era la única manera de cumplir con exi-

> "Esta en buena ruta hacia la Luna", añadieron, "pero sin el funcionamiento de los tres motores no es probable que descienda

to la misión.

Eso, agregaron significa un choque violento a 9.6000 kilômetros

# PAISES SOCIALISTAS Y CUBA PIDEN QUE LAS NN.UU. RECOMIENDEN A LOS EE.UU. RETIREN TROPAS DE VIETNAM

.NACIONES UNIDAS (NUEVA-YORK, 21 (AFP) - Diez países socialistas, entre ellos Cuba, propusieron hoy la Asamblea General de las Naciones Unidas que recomiende el retiro de las fuerzas de Estados Unidos y otras fuerzas de ocupación de Corea del Sur.

Pidieron asimismo, la disolución de la comisión de la "ONU" para la reunificación y la rehabilitación de Corea.

Estos países, entre los que figura la Unión Soviética, explican en una nota que el pueblo de Corea aspira a su reunificación desde hace veinte años, pero que no ha podido lograrlo a causa de una "flagrante ingerencia extranjera en los asuntos del pueblo coreano".

Esta ingerencia consiste principalmente en la ocupación de Corea del Sur por las fuerzas norteamericanas, que han transformado a Corea en una cabeza de fuente militar", agrega el memorándum.

### **8 PERSONAS** PERECIERON **SEPULTADAS**

Bogotá, 21 (AFP).- Ocho personas por lo menos perecieron hoy al ser sepultadas por un deslizamiento de tierras en el Departamento de Antioquía, al norte del país.

Las víctimas pertenecían a tres familias cuyas casas fueron arrastradas por el alud, registrado en las cercanías de la localidad de Andes, debido al fuerte invierno que azota actualmente esa zona.

Se teme, empero, que el número de muertos aumente, ya que las comunicaciones fragmentarias iniciales indican la desaparición de algunos moradores de esa región.

# Contraloría General de la República EDICTO

.El Sub-Contralor General de la República, por el presente edicto cita, llama y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación, para que por sí o mediante apoderado, concurran a esta Contraloría General a responder dentro de los juicios coactivos que se les sigue a solicitud del BANCO MI-NERO DE BOLIVIA:

DEUDOR	GARANTE	Suma Adeudada	Resolucion No.	No. y fecha
Federico Ortíz M.	Leónidas Bedregal	\$b. 700	5/403/66	8/194/66 5/9/66
Walter Farrel Rojas	Mario Centellas M.	\$b. 25.000	5/415/66	8/202/66 6/9/66
Crispin Andrade	Cándido Andrade C.	\$b. 1.500,	5/409/66	8/203/66 6/9/66
Manfredo Mayers R.		\$b. 4.000	5/414/66	8/201/66 6/9/66
Carmen Ayala y Elena				
Valdivia	Ernesto Cánepa	\$b. 3.000	5/412/66	8/199/66 6/9/66
Carlos Aguilar U.	Carlos Aguilar P.	Sb. 4.018.55	5/405/66	8/197/66 6/9/66
Raúl Valdéz	Hugo Michel R.	\$b. 500,-	5/411/66	8/198/66 6/9/66
Arturo Taborga	Jorge del Solar A.	Sb. 23,613,98	5/404/66	8/195/66 5/9/66
J. Bautista Pabón M.		\$b. 500	5/406/66	8/196/66 6/9/66
José A. Rico Toro S.	Carmelo Block M.	\$b. 2.500,	5/410/66	8/190/66 5/9/66
Rosa Bazoberry	Carlos H. Portugal	\$b. 3.600	5/400/66	8/189/66 2/9/66
Albertina V. de Díaz	Ricardo Cossio A.	\$b. 2.000	5/399/66	8/191/66 5/9/66
Carlos H. Portugal	Rosa Bazoberry	Sb. 2.000	5/402/66	8/193/66 5/9/66
Ritz B. Heretthy M.	Raol Fernandez G.	\$b. 2.900	5/401/66	8/192/66 5/9/66
Elvy P. de Quevedo	L. Guido Salinas V.	\$b. 20.000	5/413/66	8/200/66 6/9/66

diligencias de notificación con los Pliegos de Cargo que anteceden, por ignorar el domicilio de los deudores mencionados en esta ciudad .-- Es lo que represento para fines consiguientes .-- La Paz, 13 de septiembre de 1966. Fdo. Diligenciero".

44 13 de septiembre de 1966 .-- En mérito a la representación que antecede y en cumplimiento a lo dispue to por el Art. 141 del Procedimiento Civil, practiquese notificación mediante edictos .--Fdo. My. Augusto Cuellar A .-- Sub-Contralor General".

SUB CONTRALOR GENERAL

# Brasil y Venezuela reanudarían sus relaciones en marzo de 1967

RIO DE JANEIRO, 21 (AFP). El restablecimiento de las relaciones diplomáticas normales entre Brasil y Venezuela puede hacerse posible en marzo de 1967, cuando el Mariscal Arthur Costa e Silva haya asumido la presidencia constitucional del Bra-

Esa indicación fue dada hoy, aunque con la prudencia y reserva habituales, en los círculos diplomáticos brasileños, como consecuencia de la entrevista de ayer en Nueva York entre el Ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhaes, y el canciller venezolano Ignacio Iribarren Bor-

ges, realizada a pedido de éste último.

En virtud de la Doctrina Betancourt, Venezuela rompió en 1964 sus relaciones diplomáticas con Brasil, cuyo Presidente Constitucional, Joao Goulart, acababa de ser derrocado por un golpe de Estado Militar, Sin reconocer la legitimidad del Gobierno del Mariscal Humberto Castelo Branco, instalado en Río de Janeiro y Brasilia por decisión de la junta revolucionaria, el Gobierno venezolano sólo mantuvo en Río de Janeiro miento de relaciones al nivel de su misión consular, encargada de cuidar los intereses de los ciudadanos venezolanos.

Según personas allegadas al Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, a raíz de la entrevista de los dos cancilleres, el Gobierno venezolano considera que la elección a la presidencia de la República del Brasil, el tres de octubre próximo, del Mariscal Artur Costa e Silva, podrá conside-rarse, en virtud de la doctrina Betancourt, como un regreso al proceso legal de sucesión.

Esto permitirà el restableciembajadas en cuanto al futuro Presidente haya asumido sus funciones, en marzo de 1967.

do por

noutit



¿Como llegar a España y Europa?





### Satisfecho y descansando... por Iberia, donde únicamente el avión recibe más atenciones que Ud.

Existe una vieja tradición española llamada hospitalidad, Ud. percibe el primer indicio de ella en el momento que sube a bordo de un Jet de Iberia, todo funciona allí ordenada y regularmente y con esa característica dignidad que es común a la gente de España.

El servicio y la comida son similares a los mejores restaurants del mundo.

La verdad es que en Iberia solamente el avión recibe más atenciones que Ud. Nuestros Fan-Jets DC-8 (los jets de potencia extra) son atendidos por técnicos altamente competentes. Venga a volar con nosotros.

Para informaciones o reservaciones vea a su agente de\_ viajes IATA o llame a IBERIA.



AGENTE GENERAL Colón 282, Edificio Cía. Boliviana de Seguros. Casilla 1053, Telf. 12115 Cables: IBERAIR



HERMOSOS DIAPOSITIVOS DEL JAPON EN NUESTRAS VITRINAS DESDE LAS 18,30 HORAS

# PRESENCIA LA POLITICA HOY

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Jueves 22 de Septiembre de 1966.

# Supresión de recargos

Hace tiempo, se ha anunciado que se irá a una reforma del sistema impositivo nacional, a fin de crear un código armónico, que elimine contradicciones y duplicaciones no justificadas por ninguna norma científica.

Entre estas imposiciones que el público tiene que pagar, se hallan ciertos recargos sobre precios de cosas y de servicios, recargos que no están destinados a las arcas fiscales, sino al beneficio de determinados grupos sociales. En tales casos, quien vende las mercaderías o presta los servicios, opera como simple agente de retención; el Estado mismo, se ha limitado a dictar las disposiciones jurídicas para crear tales recargos. Por tanto, no se trata verdaderamente de impuestos, aunque tengan esa forma; se trata de pagos que el comprador de mercaderías o el usuario de servicios hace, a través de interpósita persona, a entidades privadas.

El porcentaje en que se grava al público en general, está lejos de ser despreciable y contribuye inevitablemente al aumento del costo de vida en la misma medida en que el recargo existe, cuando no en otra mayor. No se trata sino de que el pueblo en general sostiene ciertos gastos de algunas entidades privilegiados por medidas que, en general, no corresponden a un sano criterio financiero, sino a tácticas demagógicas.

El nuevo código tributario tiene que tomar en cuenta tales hechos y reducir los recargos en pro de entidades privadas, a un mínimo, a sólo aquellos casos en que hay claras justificaciones basadas sobre todo en la solidaridad social, el reconocimiento general que debe darse a ciertos grupos que han merecido bien de la patria; perodeberán eliminarse aquellos casos, que son los más numerosos, en que simplemente se quieren salvar los problemas económicos de ciertas personas, acudiendo al aporte general y no al esfuerzo de esas mismas personas, como debiera suceder.

No creemos que el Estado pueda prescindir de este problema aduciendo que, al fin y al cabo, no es él el que se beneficia; lo que interesa es que el pueblo, directa o indirectamente, tiene que hacer estos pagos; para ese pueblo, se trata de imposiciones que tiene que pagar con dinero sacado de su bolsillo, dinera que podría usar en propio y no en aje-

## Renovación del Poder Judicial

La Cámara: de Diputados ha aprobado una medida intereresante, la de proceder a la renovación o, mejor, constitucionalización del Poder Judicial. El argumento que se ha utilizado para llegar a esa conclusión es simple: si existe una Constitución en vigencia, los tres Poderes del Estado tienen que organizarse conforme a ella, sin que tenga que esperarse la aprobación de los proyectos constitucionales ahora en estudio.

El actual Congreso ha dado muestras de mesura, de superación en relación a lo que había sucedido en años anteriores: hay mayor madurez en los representantes nacionales. Ello nos hace esperar que, al ser designados los magistrados del Poder Judicial, y también los altos integrantes del Ministerio Público, ha de procederse con imparcialidad, sin dejar que primen prejuicios o favoritismos políticos.

La importancia de la administración de justicia exige que así se obre; exige que no se hagan cambios sino allí donde fueran imprescindibles, ya que existen ahora tribunales superiores por su calidad a otros que seformaron antes al calor de la pasión política.

Que se proceda a la renovación del Poder Judicial, pues se han dado razones para proceder así; pero que la renovación implique una mejor selección, una conducta imparcial de los representantes nacionales que escojan a los más capacitados en lo intelectual y lo moral para desempeñar cargos tan delicados; que se siga en el camino de mejorar la administración de justiciay no de volverla a los tiempos de su mayor desprestigio, al que se llegó sobre todo por culpa de los políticos.

### LA CARTA DEL DIA

# Sobre los oídos sordos

A mis lectores:

Estamos rodeados de sordos. Unos sencillamente no pueden ofr. Otros en algún momento se haya comeno quieren oír. Otros quieren pero el ruido, el griterio, no les permite

Gracias a ello -porque muchos de éstos son autoridades- hay cosas trandes o pequeñas que se quedan estancadas indefinidamente. Y que ron principalmente en Miami, don-

no debieran quedarse en el estancamiento.

res entenderan hasta donde la sordera se puede convertir en mai cro- se la nota; de cada cinco transeunalco, pertinaz, resistente a todo esfuerzo que se haga por vencerlo, tes, dos son latinos y con frecuen-El administrativo se refiere a algo muy simple: egresados de la cia esos dos latinos son cubanos. Universidad no pueden lograr, pese a calvarios de trâmites, idas y ve- Es verdad que muchos son viajenidas, vueltas, papeleos, sus títulos. Si es la Universidad o si es el Pa- ros, pues Miami arreható ya a Nuelacio en donde están estancados hace tiempo sin que nadie pueda mo- va Orleans su calidad de puerta verlos, no lo sé. Pero hay un prejuicio notable para quienes necesitan de Latinoamérica, pero casi siemesos títulos para ejercer sus profesiones. Hay gente que ha venido del pre esos dos latinos son cubanos. exterior a revalidarios. Hay gente del interior que espera en La Paz. Y se oye el castellano en todas La prensa ha publicado quejas, se han hecho reportajes, se hacen ges- partes, claro y nítido, pero con ese tiones, Nada, Nada, Los títulos no salen. Algo anda mai en alguna par- apresuramiento cantarino propio te pese a todo lo que se ha hablado de este tema. Y el asunto es sólo de los labios de Cuba. Y no están un ejemplo. Como éste hay mil casos de sordera crônica e impenetra- mai vestidos, ni tristes, ni actúan ble. Hace poco un Ministro estableció un libro de quejas que le debe como si se sintieran en casa ex-

En el terreno político: decenas y decenas de palabras han sido di- Y las mujeres, como siempre, chas al frente para que se pronuncie. Nadle sabe que opina del plan color canela, lindísimas. del Presidente que parecería ser el plan de ese frente político. Pero los jefes de los partidos del frente responden con una sordera absolu- banos se han instalado en Miami, ta e ininterrumpida. Formidable. Ni atacan el plan, ni le lhacen re- no a regetar como los exiliados de servas y observaciones, ni lo aprueban, ni lo apoyan ni lo siguen ni Palestina en Jordania por ejem-

blera encargarse de recibir estas quejas y darles solución.

nada. Silencio de todos y que silencio. Uno no sabe si allí hay delibe- plo, sino a vivir. Y vivir es trarado propósito de desencadenar un rompimiento o una extraordinaria bajar. En todos los almacenes mente grande confusión y desorientación que concluye en que nadie por lo menos la mitad de los emsabe lo que quiere y por lo tanto no puede hablar ni opinar. Pero como pleados son cubanos. Lo mismo en ese frente político está gobernando el país, resulta que los ciudadanos los hoteles y en los garajes. Y Mia-

na. La sordera no deblera tener lugar en este caso. Y hay sordos de todas clases y categorías que creen que en plan de los empresarios han encontrado no oir las cosas se van a resolver solas. Y eso no es verdad. Las co- que sus negocios marchan mucho hay que decidirlas. Hay que tomar posiciones, Hay que definirse, mejor si tienen un cincuenta por

de picardía, hay que protestar todos los días.

Los saluda,

Dos puntos positivos para Falange en el Congreso; el primero cuando pidió que se rinda homenaje a los caídos de ambos lados en los acontecimientos de septiembre del año pasado. Es decir no queriendo sacar partido político de los hechos dolorosos sino elevandose por encima de todo ello y tomándolo en un sentido

El otro punto se refiere a la presencia de Ministros en ambas câmaras en reuniones separadas del martes, por la noche. Una interpelación y otra informe oral, Dice el cronista parlamentario que en ambos casos las actuaciones acabaron sosteniendo la oposición sus puntos de vista, sus tre los Ministros y los opositores. El hecho, pequeño, casi inadvertido, resulta un considerable progreso en nuestros sistemas de discusión parlamentaria y política.

Las recomendaciones políticas, familiares, de amistad y por otras razones tienen que haber llegado a un número muy grande para que la Cancillería, en comunicado público, se vea obligada a pedir que ya no le envién más de ellas. Y el pedido público es a los ejecutivos de entidades estatales, ministerios y cosas parecidas. Se entiende que fuera de las recomendaciones pequeñas para puestos aquí, no faltan dignatarios que envian tarjetitas pidiendo que sus amigos sean honrados con cargos en el exterior. Muy bien que la Cancillería públicamente declare que no dará paso a tales comunicaciones recomen-

El problema de los desocupados de Huanuni ha tomado un cariz un tanto irritante. De acuerdo a

hecho y arreglado por el Ministerio de Trabajo, las cosas marchaban por el camino de la solución, Pero la interferencia de los estudiantes de la FUL de Oruro ha logrado agravar las cosas, El papel de tales dirigentes no es; pues, muy digno de alabanza. Menos mal que, pese a esa interferencia, parece que ahora sí el problema está solucionado.

En el Parlamento se notan de vez en cuando inicios de lo que puede suceder en el futuro: posiciones de grupos por sus propias ideas y no por alineaciones de partidos o de consignas, Y eso nota en ambos lados, el oficial y la oposición.

Se espera que en algún momento el Parlamento entre a considerar el problema de los ferrocarriles. luciones finales. Ellas todavía no han llegado.

El pequeño propietario que ha cumplido con todos los dispendiosos y tediosos trámites agrarios para obtener una 'consolidación', impuesta por el nuevo status juris de 2 de agosto de 1953, tratándose en rigor jurídico de un derecho adquirido, cuando menos merecía la seguridad de que el patrimonio rural salvado providencialmente nadle se lo arrebatara. Para que dentro de condiciones de confianza y de seguridad, pueda trabajar, invertir capitales conseguidos por los canales del crédito y producir en beneficio de to-

Al respecto, las declaraciones oficiales y las leyes agrarias vigentes, establecen que las resoluPor Alex Valdivia

El abuso de las intervenciones agrarias

ciones y los títulos otorgados por midades a la ciudad, por ejemplo el Servicio Nacional de Reforma Agraria son definitivos. Pero, el Consejo Nacional de Reforma Agraria y el Ministerio de Asuntos Campesinos, se encargan de demostrar que una cosa son las declaraciones oficiales y las leyes publicadas y otra muy diferente la realidad de los hechos.

En efecto, con frecuencia inusitada, los dirigentes agrarios, que ya han hecho un sistema de vida de aprovecharse de sus 'bases" y del despojo de propiedades rurales, se entusiasman con éstas, sobre todo si se hallan en las proxi-

necesarios para su futura indus-

trialización: la electrificación de

A medida que se desciende has-

ta el límite del río Yuyo, (1.100

metros sobre el nivel del mar) los

cerros se abren, dan lugar a in-

mensas laderas y playas; la fer-

tilidad se torna exuberante. Los

frutos de cualquier cultivo son óp-

timos: arroz, cacao, caña de azú-

car; maderas finas en abundancia;

cedro, nogal, pino, laurel, canelón.

Muchos de los ríos que descienden

de la cordillera tienen las mismas

características de Tipuani, Exis-

te el oro que espera la iniciativa

del hombre y las máquinas que lo

exploten. Del río Yuyo se asciende

a una gigantesca meseta con una

altura media de 1.500 metros so-

bre el nivel del mar que llega a

Apolo y sobrepasa mucho más allá.

El clima es sencillamente delicio-

so, sin exagerar una primavera

constante. Aquí produce magnífica-

mente el té, café, cítricos, uvas,

manzanas. Se puede desarrollar

una agricultura mecanizada por las

inmensas planicies; ideal para

crianza de ganado vacuno, ovino,

porcino y aves en general. En di-

ha encontrado petróleo. En resu-

men, una vasta zona que se com-

plementa idealmente con todos los

recursos de su propia riqueza na-

tural, y que solamente espera un

detalle para la iniciación de su de-

sarrollo: el camino carretero. Es-

te felizmente se ha iniciado, pero

cualquier causal que suspenda o de-

je sin efecto la prosecución de este

camino se debiera denunciar como

un crimen atentatorio contra el de-

sarrollo del norte y noreste boli-

viano. Luego me ocuparé de los al-

cances económicos que significan

el tramo Apolo-Cobija, la conexión

con la Carretera Marginal de la

lonizadores europeos.

parte "consolidada" más del propietario, a talar los árboles y en fin para que cometan atrocidades y desmanes. Una vez convencidos de la fuerza persuasiva de su demagogia, exigen las primeras -de las interminables- tributaciones per cápita, según los exaccionadores destinados desde pagar autoridades hasta para conceptos inverosimiles. En la segunda parte del plan, los campesinos se niegan sistemáticamente a aceptar ni formalizar un contrato de trapequeño propletario rural ante

s autoridades del ramo.

en el lugar de "Río Abajo". Para

comenzar, retinen a los campesi-

nos de la propiedad, en la reunión

azuzan a las ''bases'' invadir a la

Después, los dirigentes agracidad y clega parcialidad, se encargan de notificarie a éste que "no se responsabilizan por su vida si permanece trabajando en la propiedad". El pequeño propietario no tiene otra alternativa que

ponerse a salvo en la cludad. Al poco tiempo, los dirigentes agrarios piden dotación de la propiedad "consolidada" ante el Consejo Nacional de Reforma Agraria o, ante el Ministerio de Asuntos Campesinos plantean demanda de intervención por 'abandono'. A partir de este instante, el pequeño propietario se cerciora de que sus resoluciones, títulos y su defensa jurídica son inútiles.

En el tramite de la demanda de intervención, las autoridades ylos campesinos desconocen administradores, imponen a sus propios siempre recae en uno de los principales agitadores-, si cuenta con comodidades la casa de hacienda, cuando no van a pasar week ends, la alquilan a extranjeros con canon de alquiler en délares, que no se sabe dônde van a dar. Se versos lugares de este sector se tala sin discriminación la arboleda sin sujetarse a las prescripciones legales de la materia y cada cual arrasa y se apodera de lo que puede.

> Como culminación desconcertante, el Consejo Nacional de Reforma Agraria, sobre los antecedentes recabados en el Ministerio. agita un trámite más, en la larga cadena de procesos sobre la misma propiedad, para legalizar las depredaciones y el negociado.

La judicatura agraria, integrada de ordinario por prácticos, a los atropellos rekeridos denomina: "procesos de intervención", y los justifica (?) en una aislada y omi-Selva, las perspectivas de migra- nosa disposición del Decreto Suciones internas y de grupos de co- premo número 05702 de 10 de febrero de 1961, de clara inspira- Ley.

ción marxista, tendente a despizar de los medios rurales a hidas las personas que no pertencan a la clase campesina. El 1"nesto Decreto mantiene en eso medios rurales una permanente fervescencia social, temor, anarquía, entorpece gravemente y frustra las finalidades de la Reforma

En lo referente al aspecto jurídico propiamente, los "agrari tas" parecen no darse por entirados que un siniple decreto no puede enervar a la Ley de Reforma Agraria, ni una resolución ministerial a una resolución suprema. Tampoco parecen conocer la Constitución Política del Estado, por ejemplo cuando dispone; "Las autoridades y tribunales aplicarán bajo gestionado penosamente por esta Constitución con preferencia a las leyes y éstas con preferencia a cualesquier otras resoluciones". El Decreto Ley número rios cumpliendo un "mandato de 07189 de 24 de mayo de 1965, al las bases" rompen abiertamente establecer: las Resoluciones Suhostilidades con el pequeño pro- premas y los Títulos Ejecutoriapletario. Las autoridades agra- les concluyen los procedimientos rias, con desconcertante compli- agrarios y no admiten nuevos tramites administrativos, judiciales ni de ninguna otra clase. Si existían todavía dudas, ha derogado en forma clara y terminante los atentatorios "procesos de intervención por abandono". Sin embargo, las autoridades agrarias, en particular, las del Ministerio de Asuntos Campesinos, como en los mejores tiempos de la demagogia, desdeñan al "reaccionario" Decreto Ley dictado por la Honrable Junta Militar de Gobierno y prosiguen con su labor de agitación y destrucción de la Reforma Agraria,

Por lo tanto, en las condiciones existentes hasta ahora, no hay respeto ni garantia para el pequeño propietario que trabaja la tierra 'consolidada" por el mismo Servicio Nacional de Reforma Agrainterventores el nombramiento ria, y la intervención agraría es una de las causas más serias de la inseguridad en el campo, de la desorganización, descenso en la productividad agrícola, encarecimiento de la vida, que sume en la miseria y la ruina, a los mismos a quienes se pretende beneficiar con la Reforma Agraria.

> Urge vivir, pues, dentro de un estado de derecho, dentro de un orden jurídico indispensable para el desarrollo de las actividades de todos los sectores sociales del Pero, el problema de crear ese

ambiente de seguridad propicia al desarrollo econômico en el medio rural, no consiste sólo en dictar muevas medidas legales, sino, principalmente, es irrecusable el concurso de funcionarios probos, con allib título de idoneidad profesional, y en exigir la sujeción estricta de la ca los procedimientos agrarios a las disposiciones legales vigentes, impontendo con firmeza y contenacidad una política de respeto a la

# reservas, sus pedidos de mayor investigación, pero en un tono de cordialidad y de sensatez en Camino La Paz-Apolo-Cobija

la zona.

Por Leónidas Oblitas Poblete

Los gobiernos en Bolivia general. turaleza proporciona los elementos mente relegan al olvido cualquier obra por importante que sea cuando no existen suficientes grupos cívicos o representativos que demuestren sus exigencias mediante pronunciamientos, amenazas, concentraciones etc., pero resulta que esta forma de expresión es insignificante y estéril para el caso del norte y noreste boliviano. Representa un grupo geográfico grande, despoblado y carente de unidad, por la sencilla razón de que no existen medios de comunicación exceptuando los vuelos esporádicos que hacen de cuando en cuando aviones del LAB o de alguna línea particular.

Diríase con propiedad, reparando una injusticia el Servicio Nacional de Caminos ha iniciado el estudio y estacado de esta vital arteria de carretera nacional. Parte de la punta de camino más apropiado; esto es, de Charazani hacia Apolo, una distancia aproximada de 150 Kms.

La conexión de camino carretero de este tramo significa obtener las siguientes ventajas y perspectivas de desarrollo en escala nacional. Al penetrar del pequeño valle de Charazani con dirección a los Yungas de Carijana se atraviesa una zona altamente mineralizada, inexplotada, pues se han encontrado minerales de estaño, cobre, antimonio, wolfram y otros. De Carijana comienza una zona similar a la de los Yungas de La Paz, donde en la inmensidad de los bosques apenas como lunares se siembran con magnifico rendimiento todas las frutas y productos de valles, trópicos y semitrópicos. En este sector dando cabida a las estribaciones de la cordillera del Sunchu-Ill se forman en el curso de va-El gobierno anterior no lo fini- rios ríos importantes y colosales quitó esperando que sean los con- cascadas, apropiadas para captagresales los que decidan las so- ciones hidroeléctricas; es decir que si se llegara a aprovechar la POLITICUS riqueza que ofrece el suelo, la na-

## LOS CUBANOS CONQUISTAN LA FLORIDA

POR SEGUNDA VEZ gentes de habla española conquistan la Florida. La gesta de Ponce de León se repite ahora, en los años sesenta. La emigración cubana va poco a poco cambiando el rostro y el clima humano de Miami, la puerque Estados Unidos, en la soleada tierra de Florida, abre a Latinoa-

En un comienzo, se presentó a la emigración cubana como un conjunto de gentes desorientadas, paupérrimas, acogidas a la caridad Hay ya libros, diarios y revistas de los Estados Unidos, destinadas en español vendiéndose abundantea constituir un peso inútil sobre mente en todos los puestos de la esa nación. Se decía, inclusive, que ciudad, para los cubanos. Hay li-Estados Unidos iba a dispersar esa brerías cubanas y hay libros en emigración en su inmenso territo- español en todas las librerías, pario, a diluirla en su población multitudinaria, para evitarse problemas posteriores. Y es posible que zado a poner en práctica esa idea espantosa.

Pero los cubanos se establecie-

de sube su /colonia"ya a ciento cin-No en ânimo de agotar la materia, ni mucho menos, voy a citar so- cuenta mil. Es tan numerosa, que lamente dos ejemplos. Uno administrativo y otro político y mis lecto- en las calles de la hermosa urbe ser mostrado todos los días. Así puede saber que se mueve y que no traña. Se los ve como se los veía se mueve en su oficina. Me parece que en el plano nacional alguien de en La Habana; activos, expansivos, ruidosos, blen vestidos, alegres.

¿Qué ha pasado? Pues que los cutenemos derecho a saber con que plan y bajo que premisas nos gobier- mi es sólo eso: almacenes, hoteles y garajes. Se puede decir que Lo otro es estar haciendo de la sordera un sistema de engaño al país, ciento de empleados cubanos. Por En lo administrativo y en lo político. Y contra ese engaño de los sor- otra parte, los cubanos han comenzado a instalar sus propios negocios. Ya hay almacenes cubanos, restaurantes cubanos -lestupen-

dos!-, supermercados cubanos, ga-

Por Alejandro Carrión

rajes cubanos, posadas cubanas. Un amplio sector de la urbe está cubierto por negocios cubanos, ta alegre, millonaria y policroma prosperos, con capital cubano trabajosamente salvado de las confiscaciones de Fidel. (

Y no sólo eso. Hay varios cines cubanos. Hay dos radiodifusoras cubanas, un diario y varias revistas cubanas, editados en Miami.

ra los cubanos. Se sintoniza una radio y se oye, no la triste voz del exiliado que se lamenta, sino a Cuba que canta, bajo el sol del Caribe, su propio sol. Es La Habana que canta en La Florida. Y no que ellos no hayan sido duramente heridos por el injusto exilio antecedido de la confiscación de todo bien material. Es que la madera humana de que se halla construido el cubano es de calidad excelente: el dolor, ipara adentro! Para afuera, la juventud, la vida, el esfuerzo, la buena capacidad, que les permite vivir en La Florida como si estuviesen viviendo en Cuba. Gentes así, de tan excelente calidad, pueden vivir por (Pasa a la página 14)

TRIDENTAZOS

por LUZBEL

UNIDAD EN EL FRB



## Las Chaskosas

A raíz de que en una de mis últimos artículos aparecía el término greco-birlocho: "chaskosas", un amigo extranjero me pidió que explicara su sentido. Esto me viene al pelo porque en Cochabamba acaba de relizarse un campeonato nacional de peinados, llamado también concurso, en el cual participaron chaskosas de La Paz, Beni, Tarija, Santa Cruz, Oruro y Cochabamba.

X-X-X-X-X

"Chaskosa" viene del griego Chaskas, que quiere decir greñas o también mechas. Demóstenes, a quien le llamaban la ametraliadora parlante, porque para decir tatito demoraba quince segundos, decía a su pueblo: 'No os agarréis de las mechas entre hermanos porque vendrán nuestros enemigos y nos harán ta-ta-ta-ta-tal-co, y acabarán con nuestras cha-cha-cha-chaskosas".

X-X-X-X-X

El término fue del agrado de los romanos que vinieron después y éstos lo pasaron a España y los españoles lo trajeron en sus carabelas. La Historia ha recogido la célebre frase de Cristôbal Colôn cuando sus compañeros de navegación se le insolentaron y quisieron pararle la carabela: "En nombre de Isabel y de Fernando os pido que os calméis, alla en las Indias muchas chaskosas encontrarêis y pido a Dios que en sus marañas no os enredéis..." Esto calmó el ánimo de los navegantes y se suspendió el estado de emergencia.

X-X-X-X-X

Evidentemente, las aborígenes eran chaskosas, pero no lo eran menos las españolas y todas las europeas en general, en ese tiempo. Estas disimulaban sus chaskas con el moño, que fue el primer peinado que se inventó para las mujeres y que no la inventaron ellas, sino un marido desesperado a quien las chaskas de su mujer le hacían cosquillas en la barriga y no le dejaban dormir.

Las mujeres hicieron todo con su cabello, desde las trenzas también llamadas "pichicas" por los nórdicos, hasta la "cola de caballo", que es un peinado irreverente pero cómoco, pasando por el flequillo, que se lleva para disimular los granos en la frente y que ahora ha sido adoptado por unos jóvenes masculinos, pero no fanáticos, que se hacen llamar "bitles".

X-X-X-X-X

Las chaskosas tuvieron también su parte en la música y fueron ellas las que establecieron las diferencias entre la música clásica y la folklórica. Por ejemplo, la clásica es la que compuso Tschaikovsky y la folklórica fue la que compuso la Chaskosqui.

x-x-x-x-x

El pelnado, como negocio, ha sido descubierto hace poco tiempo. Ahora, las mujeres ya no se peinan, se hacen peinar. Ya no buscan, en moroso tollete, el pelnado personal que "les siente", ahora todas se peinan igual al gusto de la peinadora y al dictado de la moda. Pocas son las chaskosas, pero cômo me gustan. En el fondo de mi corazón habrá siempre una chaskosa dormida, recuerdo de mi juventud.

PAULOVICH

# Cosmonauta ruso indica que la URSS no hace lanzamientos espaciales "por amor al arte"

médico cosmonauta soviético Boris Egorov declaró hoy que la URSS no tiene la intención de proceder a lauzamientos de artefactos espaciales 'por amor al arte" o para que los cosmonautas puedan ver la Tierra desde arriba".

Interrogado, en una conferencia de prensa, sobre el programa soviético de vehículos espaciales habitados, el doctor cosmonauta expresó que tales vuelos deben obedecer a la necesidad de verificar nuevos datos o incógnitas que aparecen a raíz de experimentos realizados en Tierra,

Precisó, el Dr. Egorov, que el programa soviético actual se centra especialmente en las condiciones en que se puede efectuar un vuelo prolongado.

"En cuanto hayamos recogido información suficiente, dijo, realizaremos un nuevo lanzamiento".

El joven cosmonauta, que participó el 12 de octubre de 1965 en el vuelo orbital de "Vosjod Uno", admitió que los vuelos futuros de muy larga duración planteaban a los especialistas de la "alimentación espacial", una serie de problemas actualmente insolubles. Indicó a este respecto, que cada astronauta en ruta hacia Marte deberá llevar consigo varias toneladas de alimen-

Egorov hizo referencia a los trabajos teóricos en curso sobre la cabo, agregó, las posibilidades de en su conferencia de prensa del

en los vehículos espaciales, plan- contra tres mil. tas que podrían ser utilizadas como alimentos y como elemento regenerador del oxígeno. Otros especialistas estudian las carnes que pudieran ser más adecuadas como

alimento espacial. A propósito del malestar y la fatiga experimentados por Richard Gordon en la última experiencia "Géminis", el cosmonauta soviético estima que estos efectos se deben tal vez al alre respirado por los cosmonautas norteamericanos, que es una mezcla artificial, mientras que los cosmonautas rusos respiran aire natural. A esta sensación de malestar pudo contribuir igualmente, el hecho de que la presión atmosférica en el interior del "Géminis" no era normal o cons-

Tras hablar sobre los intercambios técnicos entre norteamerica- sarrollo, se indicó hoy en fuente nos y soviéticos en el terreno es- informada. pacial, Egorov indicó que los programas soviéticos se habían beneficiado de los estudios muy avanzados de los norteamericanos sobre el equilibrio y de la ruptura del equilibrio del cuerpo humano.

Evocó asimismo el problema de los meteoritos y las dificultades que crean a la navegación espacial. Este asunto, dijo, dio bastan-

GINEBRA, SEPT. 21 (AFP).- El elección de las plantas a embarcar colisión en el espacio son de una

Interrogado sobre su experiencia a bordo del "Vosjod Uno", el Dr. Egorov Indicó que el momento más difícil de su viaje fue el retorno a las capas más espesas de la

atmósfera, que dura sólo unos se-

El joven doctor y cosmonauta cree en 'la posibilidad de vida humana en la Luna". Pero ante las reacciones emotivas suscitadas por esta declaración se apresuró a agregar: "En escafandra, natural-

### TRIBU DE CAZADORES DE CABEZAS PARIS, 21 (AFP) .- Un francés dobie prueba, ha vuelto provisiode 24 años, Jean Yves Domalain, que había sido acogido hospitala.

UN JOVEN FRANCES VUELVE DE UNA

riamente por los famosos cazadores de cabezas de Borneo, se vio obligado a aceptar que los brulos le tatuasen de los pies a la cabeza y a casarse con la hija del jefe sin quererlo.

Domalain, muy afectado por esa

nalmente a la civilización. Sumamente interesado en la zoología, el joven francés se aventuró en una zona desconocida de la isla para efectuar sus investigaciones. Sus pasos le condujeron a una tribu que lo adoptó sin condiciones. Sometido a diversas pruebas, se vio obligado, en particular, a pasar veinte días en la selva virgen, librado a sí mismo, y a sufrir durante sesenta horas las dolorosas e indelebles formalidades del tatuale.

Admitido entonces en el Consejo de Notables, Domalain pudo iniciarse en las prácticas secretas, filmar y fotografiar. Por invitación cordial del jefe de la tribu, asistió igualmente al matrimonio de la hija de éste, comprobando, después de la ceremonia, que el feliz esposo era nada menos que él mismo. Tras un par de meses de luna de miel, Domalain, víctima de una fiebre perniciosa, pudo, por fin, escapar a la solicitud de su nueva familia y pisar

una zona oficialmente civilizada. Pero las autoridades indonesias lo multaron por haber visitado sin autorización una región prohibida.

Esas tribus dispersas en la selva virgen causan preocupaciones a las autoridades locales. La aventura del joven zoólogo francés hubiera podido terminar muy mal.

Como muestra de las consecuencias que pueden tener los actos en dicha región basta saber que hace sólo unos meses, las autoridades llegaron a saber que en una de esas tribus era de derecho consuetudinario que las muchachas se escogiesen un marido que era condenado a la pena capital después de la noche de bodas. Entonces se preparó una pequeña expedición militar que fue enviada en seguida al lugar. Pero hasta ahora ninrún soldado ha regresado.

# El FMI dará más facilidades financieras de compensación a países en desarrollo próximo viernes o durante el dis- por tres países; Brasil, en junio

WASHINGTON, 21 (AFP) .- El Fondo Monetario Internacional (FMI) anunciară proximamente un aumento de las facilidades de financiación compensatoria, concedidas a los países en vías de de-

Estas facilidades, que tienden a avudar a dichas naciones ante una baja accidental de sus ingresos de exportación, fueron creadas en 1963 para permitir que los países interesados pudiesen utilizar en tal sentido sumas del FMI.

El anuncio del referido aumento, del que se ignoran aun todos los detalles, será formulado eventes quebraderos de cabeza a los tualmente por el Director General ingenieros rusos. Pero al fin y al del FMI, Pierre Paul Schweitzer,

curso que pronunciará el lunes de 1963, la República Arabe Unien la apertura de la asamblea a- da, en octubre de 1963, y Sudán, nual del FMI.

El informe anual, publicado a principios de mes, el Consejo de Administración del FMI había subravado que "las fluctuaciones a la baja en los ingresos de exportación de los países productores de materias primas, fueron menos numerosas y de menor amplitud de lo que se preveía al ser establecidos los convenios de financiación compensatoria".

El documento agregaba, sin embargo, que se ignora si esta situación se mantendrá en los años ve-

Por su parte, se indicaba que el FMI "inició un nuevo examen de sus facilidades definanciación compensatoria, considerando a la vez las sugerencias de la asamblea anual del año pasado y la resolución sobre esta cuestión, adoptada por la conferencia de las Naciones Unidas sobre el comercio y el desarrollo".

Según el informe del FMI, las facilidades de financiación compensatoria fueron utilizadas ya

Presidente Lyndon Johnson mani-

festo hoy que apoya la idea de una

reunión de jefes de Estado ameri-

objeto de facilitar una eventual ne-

gociación sobre el problema del

en junio de 1965.

### SUGIEREN CONFERENCIA DE PAISES INDUSTRIALIZADOS

WASHINGTON, 21 (AFP).-La subcomisión de cambios y pagos internacionales del Congreso norteamericano pide la convocación de una conferencia de gobiernos de países industrializados, para hacer frente a los problemas económicos actua-

Esta conferencia debería, asimismo, restablecer el espíritu de cooperación económica existente después de la segunda guerra mundial.

En un informe publicado hoy, esta comisión considera que dicha conferencia debería establecer un plan de acción en cuatro terrenos.

El Presidente Johnson reitera su apoyo

a una reunión de presidentes de América

## **CURIOSAS** NOTICIAS

WASHINGTON, 21 (AFP) .- Veintiocho hombres y dos mujeres han perdido sus empleos en el Departamento de Estado por homosexualidad,

Todas las personas que solicitan ahora un empleo en dicha administración, deben responder a la pregunta.¿Cometió Ud. alguna vez actos homosexuales?. reveló hoy Marvin Gentille, asistente del Secretario de Estado Adjunto, refiriéndose a los tes. timonios prestados recientemente ante una comisión de créditos de la Camara de Representantes.

Ninguna de las personas cuya vida privada fue investigada ni aquellas que fueron despedidas ha sido nombrada ante la comi-

Refiriéndose a la pregunta ahora ritual, otro adjunto del Departamento de Estado declaró: "Es sorprendente el número de respuestas afirmativas que recibimos".

TOKIO, 21 (AFP) .- Recorrer 2 pie unos 30 kilómetros por día. durante un mes, hasta llegar a los 800 kilómetros y hacer esa proeza a los setenta años, es exactamente lo que acaba de realizar, una vez más, un profesor japonés retirado.

Saliendo de Aomori, ciudad situada al extremo norte de la gran isla del Japón, ha llegado ayer a Tokio ante el Palacio Imperial, término de su gran maratón de marcha.

Tosaku Sanae, tal es su nombre, recorre a ple, cada verano, esos 800 kilómetros, desde que cumplió los sesenta años.

La marcha a pie está de moda en Japón. Recorrer diez mil pasos por

día es lo que recomiendan los médicos a las gentes que se aproximan a una cierta edad y los fabricantes japoneses de Instrumentos de medida, han lanzado al mercado un pequeño contador que tiene la forma de un reloj, el cual se engancha en el cinturón del marchador y cuenta y totaliza automáticamente todos los pasos que dá.

La marcha a pie, dicen los prospectos, es el golf sin bola y sin club, puesto al servicio y al alcance de todos.

# NUEVO REGLAMENTO MILITAR HA SIDO PUBLICADO POR EL EJERCITO CHINO

PEKIN, 21 (AFP).- Un resumen sucinto del nuevo reglamento militar, ha sido publicado por el Departamento Político del Ejército chino, en el último número del 'Diario del Ejército de Liberación", y difundido por la agencia "China

Este documento, que comprende treinta artículos, está dividido en siete capítulos. Trata del "trabajo administrativo y educativo por eectuarse en las tropas" y de las "relaciones entre oficiales y hombres de tropa".

El capítulo uno, titulado oprincipio fundamental", se refiere a dicciones existentes en el pueblo", ideológica de los soldados tiene por tura física. objeto "fortalecer su unidad e intensificar al máximo su entusiasmo revolucionario".

Con respecto a la disciplina, el capítulo uno se refiere a los "tresocho" mandamientos de los manuales de educación política de los militares. Los tres mandamientos proclaman la obligación de:

1) Mantenerse firmemente en la orientación política correcta, 2) Mantener un estilo de trabajo simple,

3) Ser dúctil cuando se trata de

la estrategia y de la táctica. En cuanto a los ocho mandamientos, se trata de ocho ideogramas que se concentran en cuatro consignas, a saber; unidad, vigilancia, honestidad y sociabilidad.

Los capítulos siguientes enfocan

más detalladamente los deberes respectivos de los soldados y de los oficiales, e insisten en el hecho de que estos últimos "deben llevar a su más alto grado el sentido de responsabilidad política, amar y tratar fraternalmente a sus subordinados, dirigir a estos últimos y su-

marse a ellos en el cumplimiento

de diversas tareas". Los hombres de tropa, por su parte, deben "respetar a los offciales, ejecutar resueltamente las órdenes, observar la disciplina y el reglamento, realizar progresos y llegar a ser buenos soldados según el principio de "los la teoría de Mao Tse Tung sobre cinco buenos", a saber; bueno en rel análisis correcto de las contra- ideología, en entrenamiento mili- prohibida, pidió a Boyd que le detar, en "tres-ocho", en el cumpli- volviese, los permisos, pero este y recalça que el adoctrinamiento miento de cualquier tarea y en cul. solo le entregó tres de los cuatro

### CONTRABANDO DE TOMATES EN PANAMA

PANAMA, 21 (AFP) .- Las autoridades locales han intensificado las investigaciones tendentes a descubrir a una organización dedicada al contrabando de tomates.

Esta medida se adoptó al descubrirse un cargamento clandestino, consignado a nombre de Luis de León, funcionario del Instituto de Fomento Econômico panameño.

Se ha llegado a saber que los antecedentes de este hecho están en el permiso que el ingeniero Manuel Cuellar, del Ministerio de Agricultura, otorgó a Carlos M. Boyd, para que importe tomates. Al percatarse Cuellar que la importación de tomates estaba concedidos.

### bró en la Casa Blanca una conferencia de prensa, abordo también en ella otros temas nacionales e internacionales. Los Estados Unidos, dijo entre otras cosas, harán todo lo que esté a su alcance para apoyar los esfuerzos del Papa Paulo VI con el Va.

GENERAL DENTAL S.A. Refiriéndose a la conferencia interamericana en la cúspide, Johnson destacó su importancia, afirmando que "hay buen número de

Vietnam.

temas que merecen la atención de los jefes de Estado continentales". Subrayo, sin embargo, que era indispensable, elaborar un orden del día concreto antes de que di-

cha conferencia fuera convocada. Agrego que, en la actualidad. se están examinando diversos plaventual reunión de jefes de Estado, aunque aun no se haya dado a conocer el resultado de esos traba-

En el transcurso de su conferen-El jefe del Ejecutivo, que celeconvocates a una piebiscite ha- moderado, debis accinar su re- diferent adonationista (attended adonates) los esfuerzos hechos por el Papa para lograr la paz y asegurando que hara todo lo que esté a su alcance para secundar la infciati-

> Se felicito, igualmente, de los esfuerzos realizados en ese mismo sentido por el Secretario Geheral de las Naciones Unidas, U Thant, y reafirmo que los Estados Unidos acogerán favorablemente toda iniciativa que tienda a lograr

Pero el Presidente subrayó una vez más que, hasta ahora, el ad-versario no ha mostrado ningún interés que permita deducir su disposición a negociar.

Los Estados Unidos, siguió di-

### WASHINGTON, 21 (AFP). El nes y proposiciones sobre esa e- ciendo, no han cesado de afirmar su deseo de entablar negociaciones si el agresor está dispuesto a hacer lo mismo. Pero, mientras persista la agresión por parte del adversario, no hay otra alternaticia de prensa el Presidente abor. Va que proteger y defender al pue-

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA COMUNICADO

blan 810c after radios per et con- nameo da Catarra, Canada nomie su

Se comunica a los interesados, que la apertura de propuestas a las licitaciones GP-250/66 y GP-251/66, se efectuará el día Jueves 22 del mes en curso, a horas 15 p.m. en las oficinas de la Corporación Minera de Bolivia, edificio Avenida Mariscal Santa Cruz, tercer piso.

La Paz, 16 de Septiembre de 1966

Ing. Lew Adamec GERENTE GENERAL

# GUIA PROFESIONAL

Calle Colon No. 151

MEDICOS

Dr. LUIS POZO TRIGO

**OTORRINOLARINGOLOGO** 

Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atlende exclusivamente enfermedades y cirugía de NARIZ. OIDOS Y GARGANTA. Examenes sudiométricos. Medición eléctrica de la pérdida de la sudición. Consultas de 14 a 18 de lunes a viernes. Consultorio: Yanacocha 332- Frente al Edificio Asbún, Teléfonos: Residencia 28540. Consultorio: 28539- Matricula Profesional No. P-31.

Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUT MEDICO CIRUJANO

NEUROLOGO

Estudios de especialización en el exterior Neurología Electroencefalografía Neurocirugia. Consul-torio Bolivar Nº 697 Atención 14 a 17 Teláfono Domi-

Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina Nº 1919, Teléfono 24534 Consultas de 14 a 17.

> Dr. RICARDO DURAN POVEDA MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Enfermedades y Cirugía de tórex (pulmones, corexón, esófago). Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (vías biliares, estómago, páncreas, apéndice, etc.). Consultorio Comercio 863. Atiende dehs. 1430 a 16 y 30 menos dies martes. Casilie 1173. Telf. 12631-

Dr. MIGUEL BANULS P. :

MEDICINA GENERALATERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hiper-tensión. Diabetes. Fpilepsie: Reumatismo. Váriced. Hemorroides. Trastomos Grculatorios y neurológicos Consultorio y domicilio: Av. Sasvedra 1614. Telf. 27373

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Post-graduado clínicas Ginecológicas de Madrid. Stiutgart y Viena. Cáncer Ginecológico, Trata-miento de matrimonios sin hijos, Prenatal, Cirugía de Tumores. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Telf. 10329 de 11 a 12 y 15 a 19.

DR. HANS DELLIEN S-PEDIATRIA

GEDESA

Anuncia a su distinguida clientela haber recibido un amplio sur-

tido de materiales dentales y de laboratorio, a precios sin com-

SOLICITE NUESTRA LISTA COMPLEMENTARIA DE PRECIOS

Casilla No. 505

Ex Residente del Hospital Infantil de México. Atiende: Lunes a Viemes Hrs. 14 a 16 p.m. Consultorio Calle Po tosí 1240 ler. Piso.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS

Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for sich Children Great Ormend Street. Londres The ko-yai Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima Jer.pi-so. Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Spaken.

Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUT MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO

Estudios de especialización en el exterior. Neurología Electroencefelografía Neurocirugia. Consultorio Bolívar Nº 697. Atención 14 a 17 Teléfono Domicilio 10447.

D: ENRIQUE VERGARA M. ;

ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13.30 a 16:30. " alf. 23129. Casilla Correo 2223.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clinica Neurologia y Neurocirugia U.M.S.A. Especialización Holanda, Ingle-pra, Edificio Kraul, Avenida Camacho Nº 1223, Teléfonos 11430-24528.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO

Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, pro-tocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dentsi, Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha saq. Mercado 996. Teif. 25338 y 28123.

OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD Calle Ingavi No 721, Telf. 22582

Esta oficina está a cargo de profesionales con muchos años de experiencia y amplia vinculación en la bance y comercio, Estamos a sus ordenes con nuestra responsabilided, cumplimiento y reserva absoluta de tedo cuanto trabajo se nos encomiende. Auditoria, contalilidades, trámites bancerios, tributarios y otros.

# CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PROGRAMA DE VIVIENDA BID-CONAVI

SUB-PROGRAMA I, CONCLUSION DE VIVIENDAS

A SOLICITUD DE NUMEROSAS PERSONAS IN-TERESADAS EN OBTENER CREDITOS DESTINA-DOS A TERMINACION DE VIVIENDAS Y ATENDIEN-DO A SU NECESIDAD DE MUNIRSE DE LOS DOCU-MENTOS EXIGIDOS, CONAVI HA RESUELTO POS-TERGAR EL PLAZO DE PRESENTACION DE SO-LICITUDES HASTA EL DIA 15 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

> La Paz, Septiembre 15, 1966 RELACIONES PUBLICAS



# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS PLAN SOCIAL

Se convoca a propuestas para la Remodelación y Ampliación del Hospital Santa Elena de la Empresa Minera Huanuni, situada en la provincia Dalence del Departamento de Oruro, confinanciamiento del Convenio USAID/B-COMIBOL.

Podrán intervenir todas las empresas Constructoras de Primera y Segunda Categoría legalmente ins-critas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras y Consultores de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, debiendo recoger los planos y pliegos de especificaciones en el Departamento de Ingeniería Civil de la Corporación Minera de Bolivia, situada en la Avenida Camacho Piso No. 1396.

Las propuestas se presentarán en papel sellado y timbres de Ley, hasta el día 7 de octubre próximo a horas 18.00.

En las propuestas deberán especificar el plazo máximo de entrega y el plan de trabajo a desarro-

La Paz, septiembre de 1966.

Dr. Alvaro Torrico Arze. VICE - PRESIDENTE C.M.B.

# Lleras Restrepo no convocará a plebiscito ni dejará el Poder

BOGOTA, 21 (INTER PRESS- que abandone las cámaras si la grupos liberales y conservadores tencia en el sentido de que no clausurara el Congreso, noconvocară a plebiscito ni se retirară del Gobierno antes de la expiración de su mandato -el 7 de agosto de 1970-, formuló el Presidente Carlos Lleras Restrepo.

En una alocución de sesenta minutos destinada a resumir la ures administrativa realizada en los últimos 45 días y a definir posiciones ante los problemas planteados por distintos grupos políticos del país, Lleras Resrepo precisó además que "para obligar al Congreso a trabajar y cumplir con sus responsabilidades, libraré una campaña de opipública". Lleras agregó: mo invadiré ninguna de las atribuciones del Congreso, pero tampoco dejará que evada sus responabilidades. El Parlamento es una pleza esencia del mecanismo depocrático. No se me eligió para arra el Congreso o para atropeprlo. Que nadie se equivoque sobre eso".

Subrayando esa actitud, el Presidente recordó que "cuando redentemente se me pidió que aporara un plebiscito, dije una cosa yo no convo plebiscitos porque ese dispositivo no está previsto en la Constitución. Seré un guardían de las leyes mientras no hayan sido derogadas. Lo mismo sucede frente a la Constitución". Aludiendo a rumores circulados

la pasada semana en algunos sectores sobre la posibilidad de que se retirará de la presidencia, Lleras Restrepoafirmo: "Voya ejercer la plenitud del gobierno hasta el final de mi mandato. No va a ser posible sustituir por

una decisión de unos pocos la opisión de los dos millones de personas que me eligieron". En otra parte de su discurso que fue transmitido por 160 emisoras de radio y por todos los canales de televisón- Lleras anunció la inminente presentación al Congreso de nuevos proyectos de

reforma constitucional destinados a modificar el régimen político de los municipios -vigente, desde 1913- y a reducir el número de miembros de las Cámaras Legis-El -cierre del Congreso y la

convocatoria a una plebiscito ha-Man sido solicitados por el conservadorismo unionista, que controla el 50 por ciento de las posiciones ejecutivas en el actual Gotierno. Este sector ha estado,

SERVICE).- Una terminante adver- oposición - la Alianza Popular independientes - continúa dificulfuerte Gustavo Rojas Pinilla y los rectiva de ambas camaras.

Nacional, ANAPO, del ex-hombre tando la elección de la mesa di-

# CANCILLERES INICIARON REUNION CONSULTIVA SOBRE EL ENCUENTRO DE JEFES DE ESTADO AMERICANOS

NACIONES UNIDAS, 21 (AP)- Los ministros de relaciones exteriores del Hemisferio iniciaron su primera reunión consultiva en la organización del encuentro de los jefes de Estado del hemisfe-

El Secretario de Estado Dean Rusk y sus colegas de la mayoría de los países americanos abrieron la sesión informal a las 16:50

Los ecuatorianos arrojaron una nota de pesimismo al manifestar antes de entrar a la reunión que el Presidente Clemente Yerovi no asistiră a la conferencia cumbre si ella se celebra en "un lugar controvertible"

Solamente faltaban los ministros de relaciones exteriores Nicanor Costa Méndez de la Argentina y Luis Vidal Zaglio del Uru-

Ambos diplomáticos están en camino hacia Nueva York y en la sesión de hoy fueron representados por sus delegados ante la Organización de los Estados Americanos y la ONU.

Esta es la primera vez que se celebra una consulta de cancilleres americanos a la sombra de la ONU. Un portavos de la delegación ecuatoriana confirmó los informes tenidos en la mañana en el sentido de que el Presidente Yerovi

no iría a Lima aunque no citó la capital peruana por su nombre. Diplomáticos dijeron que ello confronta a la reunión con la cues-

### CONFLICTO **ESTUDIANTIL EN BRASIL**

.RIO DE JANEIRO, 21 (AP) sileño estudiantil-gubernamentalparecían hoy ansiosas de negociar sus diferencias.

Organizaciones hablando ennombre de los estudiantes adheridos aquí a una huelga parcialmente efectiva, anunciaron hoy que no proyectan nueva marcha de protesta esta semana en Río de Janeiro. Ayer la policía y los estudiantes sostuvieron una refriega en el centro de Sao Paulo.

Fue el cuarto choque violento entre las autoridades y los estudiantes en Brasil en 10 días. La policía anunció que 70 de los 128 estudiantes detenidos durante la marcha no autorizada de ayer habían regresado a sus hogares.

El Gobernador estatal de Sao Paulo, Laudo Natel, pidió calma a los estudiantes de su Estado e Instruyó a las autoridades universitarias para que se reunieran con los alumnos en busca de una

Los estudiantes de Río de Janeiro de las facultades en huelga anunciaron un acto frente a la oficina del Rector Pedro Calmon,

Calmón declaró que los dirigentes serían recibidos en su despacho, y a los funcionarios policiaco dijo que la situación "tendía a tranquilizarse".

En el interior del país, de acuerdo con los informes llegados a esta capital la situación estaba lejos de ser tranquila.

# BOLIVIA ELEGIDA PARA UNA VICEPRESIDENCIA EN LA ONU

La Asamblea General de las Na- Unión Soviética 105, Francia 104, República Democrática del Congo ciones Unidas procedió esta maña- Estados Unidos 103, Gran Breta- (100), Irak (98) y Chipre (90). na a la elección de los diecisiete Ambas partes en el conflicto bra- Vicepresidentes, que con el Presidente de la Asamblea y los de las gidos BOLIVIA (105 votos), Costa mey (tres votos), Congo-Brazzavicomisiones, constituiran la mesa de la asamblea.

> Los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad son Nicaragua un voto cada uno. elegidos tradicionalmente a una vicepresidencia. En esta ocasión grupo Africa-Asia: Ruanda (109

Fueron además elegidos por el

.NACIONES UNIDAS, 21 (AFP)- obtuvieron los siguientes votos; votos), Gabon (107), Senegal (104), ña 102 y China Nacionalista 74. Otros países de este grupo que no Por América Latina fueron ele- fueron elegidos obtuvieron: Daho-Rica (104) y Trinidad-Tobago (95). 11e y República Arabe Unida (dos, Sin ser elegidos, Haití obtuvo sie- Alto Volta, India, Iran, Kenya, te votos, y Argentina, Brasil y Liberia, Madagascar, Malawi, Nepal, Pakistan, Singapur, Tailandia, Tunez y Zambia (uno).

# AFEITADAS SUAVES... ... AFEITADAS Elizabeth Control of the Control of

# Gobierno de Onganía se halla al borde de una crisis ministerial

Buenos Aires, 21 (INTER PRESS serie de especulaciones, ya que el Sin embargo, antiguas y nuevas SERVICE)- Segun se afirmaba hoy en círculos sindicales, pronto abandonaría su cargo Juan Pedro Tamborenea, Subsecretario de Trabajo del régimen militar de Juan Carlos Onganía, De acuerdo con algunas informaciones, sería el propio Presidente de la Nación quien habría pedido al Ministro de Economía e interino de Trabajo, Jorge Salimay, un cambio en la Secretaría de Trabajo a causa de la demora en la solución de varios conflictos pendientes.

Tamborenea, social cristiano moderado, debió adelantar su regreso de Ottawa, Canada, donde asistía a la conferencia de la Organización Internacional del Tra-

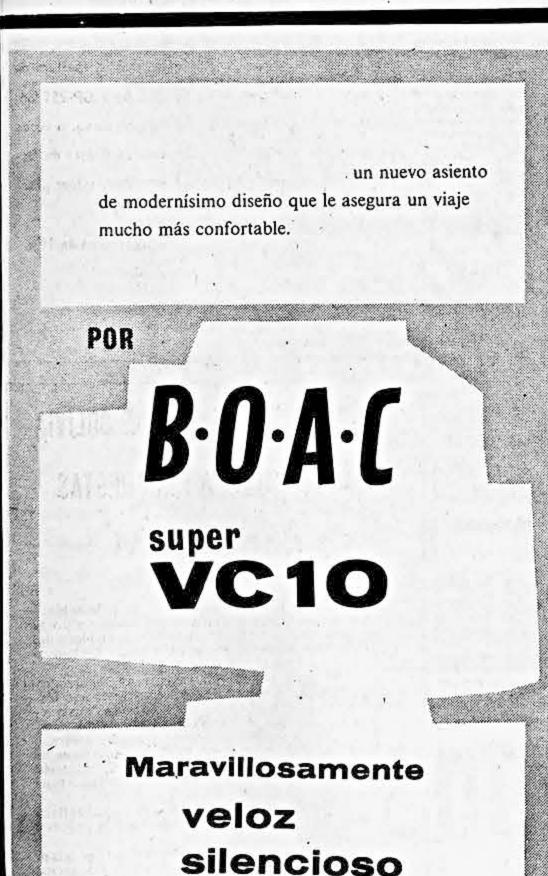
De concretarse la renuncia de presionando al liberalismo para Tamborenea, abriría causa a una

nos 3 millones de trabajadores orel panorama gremial no parece haber sido influenciado todavía por el cambio de hombres en la Casa Rosada, Tamborenea tenía a su cargo, en gran parte, la estructu-

ra con la cual negociar después, peronista,

Gobierno esperaba delinear una po- rencillas de orden político y perlítica clara y eficia frente a los sonal mantienen profundamente espoderosos gremios argentinos (u- cindidos a peronistas leales al ex-Presidente Juan Perón (acaudillaganizados). Hasta ahora, empero, dos por Jose Alonso) "peronistas sin Perón' (dirigidos por Augusto Vandor) y los gremios independientes no peronistas.

Esa división refleja también, en cierta medida, las diferentes actiración de la estrategia oficial, tudes de los gremios frente al go-Los gremios se acercan ahora bierno. Así, mientras que el vanpeligrosamente a una fecha tope dorismo parece haber pactado con -10 de octubre- a partir de la cual el oficialismo, el alonsimo prepael mundo obrero seguira un curso raría, alentado por Perón desde diferente. Ese día caduca el manda- su exilio en Madrid, una oposito de las actuales autoridades de ción al régimen militar, mienla Confederación General del Tras tras que los independientes aprobajo (CGT) y el Gobierno exige vecharían la coyuntura para cona los diferentes sectores que se tinuar representando su papel de unifiquen en una sola central obre- mediadores en el pleito interno



sereno



El Tránsito de Oruro inició una

# INSTRUMENTAL DE URGENCIA PARA HOSPITAL RURAL DE MONTEAGUDO



El Ministerio de Salud Pública

entrego un equipo de instrumen-

tal quirúrgico de urgencia con des-

tino al Hospital Rural "San Anto-

nio de los Sauces" de Monteagu-

do, capital de la Provincia Her-

La entrega fue gestionada por

dos enviados de la localidad de

Monteagudo, el Alcalde Municipal,

Felipe Zárate Alonso, y el jefe de

Sanidad Provincial Dr. Walter Me-

Monteagudo al igual que otras po-

blaciones chuquisaqueñas confron-

ta graves problemas relacionados

con la salud, educación, comunica-

ciones y la producción agrícola.

Con la ayuda católica de Trêveris

será solucionado hasta fin de año

el problema del agua potable. La

comunidad también prestará su

ayuda, debiendo sufragar la cons-

trucción de los depósitos para al-

conseguido del Ministerio de Agri-

cultura y Ganadería los servicios,

con caracter permanente en Mon-

teagudo, de un médico veterinario

para ayudar a solucionar los múl-

tiples problemas que confrontan

Los delegados Zárate y Medina

visitaron a PRESENCIA para ex-

presar su agradecimiento público al Ministro de Salud y al Director Nacional de Salud, Dr. Gregorio Mendizabal por la entrega del

instrumental quirúrgico de urgen-

cia. Asimismo informaron que ad-

quirieron otros implementos para el citado Hospital por valor de dos mil pesos, producto de una kerme-

En la fotograffa el Alcalde y el

Jefe de Sanidad Provincial de Monteagudo durante su visita a nues-

tra redacción, muestran el equi-

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artriticorreumati-

cos, neurósicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisiatria, Hidroterapia, Trofo-

logía y Kinesiterapia.- Fortale-

po obsequiado.

sse realizada en Monteagudo.

los ganaderos de la zona.

A partir del presente mes se ha

nando Siles, Chuquisaca.

dina Delgadillo.

macenar agua.

# ENCUENTRO NACIONAL DE EMPRESARIOS CRISTIANOS DE 5 PAISES EN S. CRUZ

ESTUDIAN LAS POSIBILIDADES DE INTEGRACION Y DESARROLLO DE LA CUENCA DEL PLATA

Santa Cruz, 21 PRESENCIA, Hoy dades del empresario privado pacon la concurrencia de cien delegados ha sido inaugurado el encuentro zonal de UNIAPAC, Unión Internacional de Empresarios Cris-

La ceremonia inaugural se cumplió en la Cámara Departamental de Comercio con la asistencia, además de los participantes, de autoridades locales y personalidades ligadas a la Banca y el Comercio.

Asisten al acontecimiento representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay. El temario contempla fundamentalmente el estudio acerca de las posibilidades que ofrece la cuenca del Plata para la integración económica de los indicados países. También se considerarán las posibili-

ra aportar su concurso a esa integración, bajo los postulados de UNIAPAC.

Este encuentro internacional cuenta con el concurso del Instituto de Estudios Políticos para América Latina, cuyo director es el R. P. Paul Ramlot, Esta entidad sostiene que la infraestructura requiere el concurso de la empresa privada y para ello asisten delegados de los organismos de planificación de los países participantes.

Entre los oradores durante la inauguración figuraron Guillermo Royg, quien dio la bienvenida a las delegaciones visitantes y a nombre de éstas el Sr. Campos Menéndez.

Las conferencias centrales del Encuentro Zonal de UNIAPAC estarán a cargo del R.P. Paul Ramlot, quien se referirá al acondicionamiento territorial como herra-

La delegación argentina es la más numerosa y está conmpuesta por treinta hombres de empresa, Brasil concinco, Uruguay contres, Paraguay con dos y Bolivia, como país anfitrión, con sesenta.

El Presidente de la República concurriră al acto de clausura, programado para el sabado veni-

Entre otras personalidades que se encuentran en Santa Cruz observando el Seminario de UNIAPAC están el Embajador de la Argentina, Dr. Sergio Patrón Costa Uriburu y el representante del BID en Bolivia, Sr. Gonzalo de la Pezuela

UNIAPAC es una organización internacional de empresarios de tendencia cristiana que cuenta con filiales en 23 países con un total de 25.000 miembros. Bolivia está afiliada desde 1961 y posee actualmente 250 miembros.

INDUSTRIA DE LA LANA DE ALPACA LOGRA RESULTADOS SATISFACTORIOS

Fomento Lanero, entre ellos el Gerente General y el Subgerente, llegaron a Oruro, después de haber realizado una gira de estudio por algunos centros ganaderos de este Departamento.

Durante su permanencia en esta ciudad, hicieron una visita al Prefecto del Departamento, Coronel Pedro C. Gaya, a quién explicaron acerca de los motivos de su gira y de las proyecciones que podría tener dentro de la ganadería del país la industria de la lana.

Al mencionar los alcances de la mienta del desarrollo de las cuen- actividad a que se dedican, señalaron la importancia que empieza a adquirir la producción lanera en Bolivia. Afirmaron que crece su consumo y que ahora, se está expandien- vidado y, por el contrario, tender do rápidamente hacia mercados ex- a su mayor producción para betranjeros, especialmente en Europa, donde tiene gran aceptación por habitantes de los centros urbanos su calidad.

CENTRO GANADERO

Al referirse concretamente a la explotación industrial de la lana en nuestro país, informaron que existen alrededor de ocho mil cabezas, de las cuales, precisamente están cinco mil en el distrito de Oruro, es decir un poco más de la mitad.

De acuerdo a esos datos estadísticos -según se explicó- se abren enormes posibilidades para esta riqueza que, reclén está siendo considerada en toda su extensión gracias, en gran parte, a los esfuerzos desplegados por los técnicos del Servicio de Extensión Agrí- de alpaca.

ORURO (PRESENCIA).- Funciona- cola, cuyo asesoramiento tiene de-rios de la Corporación Boliviana de cisiva influencia en el incremento cisiva influencia en el incremento de la ganadería orureña.

la Dirección Departamental de

CALIDAD DEL PRODUCTO

Los visitantes, obsequiaron al Prefecto Gaya, dos bolsas de lana Industrializada de alpaca, expresando el Gerente General de Combofla; "Pongo en sus manos estos primeros productos de la Corporación Boliviana de Fomento Lanero, que son netamente, producto nacional.

La valfa de este producto, es que se trata de lana cien por cien de alpaca. No tenemos ninguna mezcla en este producto y consideramos que, siendo los segundos productores mundiales de lana de alpaca y los primeros productores, en el mundo, de lana de llama, es un rubro que no debemos dejarlo olneficio de los campesinos, de los y de la economía nacional".

El coronel Gaya, al agradecer el obsequio, recalcó la importancia de esta industria y de sus perspectivas para el porvenir. Dijo: Entiendo que toda esta actividad encaminada a fomentar esta riqueza, ha de beneficiar a todo el Departamento de Oruro, en especial a sus provincias ganaderas".

Los personeros de COMBOFLA, durante su permanencia en el Departamento de Oruro, concentraron su interès, especialmente, a las extensas regiones de la provincia Abaroa, donde existen grandes rebaños tanto de llama como

campaña contra ruidos molestos Oruro (PRESENCIA).- En vista del Transito, dicto una ordenanza proexcesivo uso de bocina que hacen hibiendo dicho abuso, bajo severas los conductores de vehículos mo- sanciones contra los conductores torizados, atentando contra la tran- que infrinjan esas disposiciones. quilidad y reposo de la población,

NUEVO FUNCIONARIO DE LA DIC

Oruro (PRESENCIA).- El jefe de Identificaciones de la Direccionde Investigación Criminal, señor Carlos Suárez, ha sido trasladado ala ciudad de La Paz, para ocupar cargo similar dentro de esa repartición nacional.

Se ha informado que en remplazo de este funcionario, recibirapo. sesion el señor Miguel Escaller, quien desempeñaba labores en el DIC de la Paz.

CONSTRUCCION DE COLEGIORU.

Oruro (PRESENCIA),- El Prefecto del Departamente, coronel Pedro C. Gaya, hizo entrega a las autors dades de Atahualipa, un valiosolo. te de material destinado a las obras de construcción de un local parael colegio secundario de aquel distri

La entrega consistió en treinta puertas de madera, 54 ventanas, con sus respectivas chapas y

Durante el acto, el Coronel Gaya, recalcó que era permanente preocupación de su autoridad el dotar de mejores medios de educación a los niños y jovenes.

Instô a los vecinos de dichaprovincia, a continuar con el mismo entusiasmo y concluir pronto con la construcción del mencionado edificio. Dijo que en la última inspección realizada por él, pudo comprobar que los trabajos avanzaban aceleradamente.

El local es financiado en su totalidad con fondos de la Prefectura; empero la mano de obra es brindada por los vecinos del lugar. Las puertas y ventanas entregadas recientemente, tienen un costo de 25 millones de bolivianos.

# Local planta baja

Se necesita Local 160 metros cuadrados para oficinas próximas al centro comercial dirigirse a LB.M. de Bolivia S.A. Te-16fonos 25526 o 28840

# CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº

Se convoca a propuestas para la provisión del si-

450 TONELADAS METRICAS DE ARROZ SIN

El pliego de condiciones y demás especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to, piso

El plazo de entrega de las propustas es hasta hs.

La Paz, 21 de Septiembre de 1966

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA KAI-32 66

guiente artículo:

PULIR, TIPO CAROLINA., non-ore arrow affecting, por ranta | J.E. d. taja por razzanes comprended

Edificio Comibol.

18 del día Lunes 10 de Octubre de 1966.

Robert Gossweiler Gerente Comercial





OBTENER

CREDITOS

SOLICITADA

LA PAZ.-

# La Fundición Peró hace aclaración

Justo Ramos O. Director de ACTUALIDAD BOLI-VIANA COMERCIAL Casilla 648

Muy señor nuestro:

ética periodistica.

Vuestro semanario "ABC", en su No. 26, de fecha 5 de septiembre en curso y No. 28, correspondiente al 19 del mismo, hace refe-DICION DE ESTAÑO ORURO (Pero), en forma no ajustada a la vernes tratadas en ambas publicaciones, razón por la cual, nos vemos en la includible obligación de rectificar y aclarar el contenido de las mismas, por medio de la presente, cuya publicación le insinuamos dentro de las normas de la

"ABC", en su No. 26, dice: "ES-TAÑO BOLIVIANO EN PERU". "Informaciones recibidas en ABC de fuentes responsables radicadas en Perú, permiten entrever que la Empresa subsidiaria de la Fundición de Estaño de Oruro (Peró) instalada en aquel país y que funciona bajo el nombre de INDEMISA. está produciendo considerables volúmenes de aleaciones de estaño procedente de Bolivia".

Ante todo, debemos aclarar que Ia FUNDICION DE ESTAÑO ORU-DO (Peró), que en adelante llamaremos FUNESTANO, no ha exportado ni un solo gramo de estaño metalico a la citada empresa en los últimos tres años y emplazamos a sus informantes, que los suponemos responsables, nos prueben lo contrario. Por otra parte FUNESTAÑO no tiene subsidiarias en el Perú, como declara su importante semanario. Nos hemos informado que la Empresa a la cual se refiere, en luhar de producir considerables volúmenes de aleaciones de estaño, como Ud. sostiene, produce insecticidas arsenicales para la agricultura del algodón del Perú en cuya elaboración no se utiliza ninguna cantidad de es-

En la misma publicación (No. 26), "ABC", sostiene que: "La Empresa mencionada producía en Oruro alrededor de 5,000 TM finas de estaño en gestiones pasadas, pero últimamente ha declinado sintomáticamente su capacidad a 1,000 TM; en realidad actualmente se encuentra tratando mineral de su gran acumulación anterior de materiales en circuito, escorias y

ciona, habiendo alcanzado más bien fundició 1963, 1.850 TMF; en 1964, 3.100 relación con las publicadas por Ud.

Es evidente que FUNESTANOse encuentra fundiendo en la actuali- de minerales". dad los sub-productos acumulados en circuito. Ello se debe a que el Supremo Gobierno, gravo en 1961 las exportaciones de cabezas duras, escorias y otros, con las mismas regalfas con que se gravaba la exportación de concentrados, como si estos sub-productos de fundición fuesen realmente minerales partir del 4 de noviembre". no obstante de que los minerales fundidos ya habian pagado las resasí una doble tributación que exigió de FUNESTANO acumular, escolas en hornos aproplados de alto tonelaje en los que actualmente se funde ese material. El mencionado Decreto Supremo gravaba a todas

tenido menor del 99% Sn. "ABC", también dice: "El dato, relativo a la notable actividad de la subsidiaria INDEMISA del Pe- tamos es que una publicación se- sobre las utilidades y además al rú, debe merecer alguna atención manal tan difundida, como es 6 por mil del valor de estaño que de la Empresa Nacional de Fundi- "ABC", incurra en equivocos o re- percibe la Administración de Aduaciones recientemente organizada ferencias arbitrarias, como la que en Bolivia, puesto que su misiónes hace en su mencionado No. 28, al comercializar el estaño en Bolivia nombrar al señor Juan Peró, como a representar más de otro 25%, y no afuera. Toda la mente de las a dueño de la Fundición de Estaño, fundiciones es esa".

oruro, 20 de Septiembre de 1966 . terno del Perú, sobre aleaciones a desorientar y crear confusionis- lidad de las utilidades de FUNESde estaño, ha demostrado que no mo en la opinión general, sobre es de la importancia que Ud. le a- una cuestión, tan importante como signa en su semanario, siendo, por es la industria metalúrgica del esel contrario, muy reducido, debido taño, que deberá ser debatida por a que el Perú cuenta con plantas los bolivianos con pleno conocidomésticas de recuperación de a. miento de causa y sobre todo con leaciones no-ferrosas de chatarras directivas patrióticas y construc-Ref: ACLARACIONSOBRE PUBLI. o de lo que se denomina "recupe- tivas, libres de prejuicios subalración de productos no-ferrosos ternizadas a otros intereses. secundarios". Esta producción doméstica sumada a una importación de 250 TM finas anuales, aproximadamente, constituye el consumo

del Perú. Lamentablemente, no se puede comercializar el estaño en Bolivia rencia a las actividades de la FUN. porque el consumo interno alcanza apenas a 80 TM finas aproximadamente por año. Si Bolivia pudiera dad ni a la realidad de las cuestio- absorver las 20,000 TM finas que produce, estamos seguros que no tendríamos que preocuparnos de las fluctuaciones del mercado exterior y la rentabilidad de los sectores de producción minera y de las funciciones, estarfa asegurada con el consiguiente beneficio para los trabajadores del sub-suelo. Pero la realidad es otra; al no tener consumo doméstico, nos vemos en la obligación de comercializar el estaño fuera del país y correr con el cien por cien de los riesgos por las fluctuaciones del mercado internacional, como ha venido sucediendo desde 1900.

En la página dos, del mismo No. 26, "ABC", expresa; "Hay que preveer, además, que si por cualquier circunstancia no se concretara el contrato sobre fundiciones con Klockner Industrie, los técnicos bolivianos que hicieron posible Metabol y que marcaron asfelhito máximo del desarrollo integral de estaño en Bolivia pueden ampliar las obras de la Fundición de Oruro con todo el apoyo moral y material del país".

Agradecemos a Ud. por ese su tan espontaneo ofrecimiento, suponemos a nombre de los técnicos bolivianos que hicieron posible Metabol , senalando la oportunidad que se presentaria para Funestao, si el mencionado contrato con Klockner Industrie no se realiza, constituyendo así un motivo y una esperanza más que nos induce a perseverar y afirmar la obra del fundador de Funestaño, Don Maria-

esfuerzo personal ha hecho posible la fundición del estaño en Bolivia en forma econômica, Sin embargo, deseamos vivamente que ese contrato con Klockner Industrie, pudiera concretarse en una realidad que, desde luego, permitiría al Supremo Gobierno conocer y comprender directamente todos los problemas emergentes de este tipo de industria.

En el No. 28 del 19 de Septiem-Respecto a tan equivocada afir- bre de 1966 "ABC", dice: "EL maciónm debemos aclarar, que CASO INDEMISA", -"Ya reveló es-FUNESTAÑO nunca ha producido ta Carta Informativa el desplazalas 5,000 TM finas que Ud. meb- miento furtivo de la industria de en los tres años anteriores, el au-mento de su producción, así: en INDEMISA con que funciona allí prosperamente. A pesar de ello, nerales recién a partir del 4 de TMF; en 1965, 3.000 TMF, cifras no se sabe lo que el Estado hace que por cierto, no guardan ninguna para recuperar los casi cinco mi- samente da a entender esa publillones de dólares que le adeuda cación, sino que, a partir de 1958, esa firma a Comibol por concepto

> "Muy Informalmente se asegura sin embargo, que, en días más, el Presidente de Comibol, Cnl. Juan Lechín Suarez, tramitará el embargo de las instalaciones de Peró en Oruro, pues el crédito en quiere, para su resguardo, llenar minerales se otorgo a la firma, a

Sobre el primer parrafo, debemos aclarar que FUNESTAÑO no pectivas regalias, que fueron rete- ha hecho ningún "desplazamiento nidas por COMIBOL, ocasionando furtivo de la industria de fundición de estaño" ni dentro ni fuera dei país, porque FUNESTAÑO ha manrias y cabezas duras para tratar- tenido siempre una línea definida ferencial, para que en cualquier y firme sobre la necesidad de fundir los concentrados de Bolivia dentro del país desde 1937. Sería absurdo pensar que ahora trate de por los dos últimos contratos Colas exportaciones que tuvieran con- desplazar esta industria a un país mibol participa con el 30% de las que no tiene estaño.

Lo que verdaderamente lamenpues, en nuestra industria y fuera Con referencia al anterior acá- de ella no conocemos a ningún Juan mos clara y objetivamente que pite, debemos anotar que, un estu- Pero. No creemos que, con todo e- el Estado, en forma indirecta, tiedio realizado sobre el consumo in- llo, se propenda deliberadamente ne la participación de casi la tota-

FUNESTAÑO cuenta con Activos sufficientes para garantizar los créditos que recibe de Comibol en minerales y que sobrepasan los cinco millones a que hace Ud. referencia. Por otra parte, según el contrato, actualmente vigente que tiene suscrito con Comibol, esta entidad interviene en todos los actos de realización de los metales que exporta FUNESTAÑO y recibe directamente los pagos que efectuan los compradores del exterior Además, Comibol desde el año 1960, tiene destacados en la planta de fundición de Oruro, técnicos metalurgistas que han controlado controlan las operaciones de FUNESTANO, que son, el Ing. Narcizo Cardoso y el Ing. Julio Vargas. Debemos también mencionar que hemos contado con la valiosa colaboración del Ing. José Miguel de Velasco, quien en prepresentación del Ministerio de Minas y Petrôleo ha realizado estudios de todos los procesos que se ejecutan desde 1954 hasta 1964, con cuyos resultados ha publicado el interesante libro intitulado "Mito y Realidad de las Fundiciones en Bolivia" y varios otros importantes informes sobre esta misma materia.

Debemos también señalar que, en la actualidad, son controladas las operaciones de FUNESTAÑO a través de los siguientes señores ingenieros, también destacados por Comibol: Ing. Peter Wright, Ing. Noel W. Griffin, Ing. Gonzalo

Y para fines de control de las operaciones contables, se encuentra en Oruro el Licenciado José Parrado y cuatro colaboradores que llevan una auditorfa completa de todas las operaciones de FUN-ESTANO, para la debida información de Comibol, que tiene constituido su Agente en Oruro en la perno Peró, quien por su exclusivo sona del Sr. Eduardo Duchén con su personal de colaboradores.

> Eso es lo que hace Comibol, en resguardo de sus intereses, para controlar, en todos sus detalles, el crédito que otorga a FUNESTA-NO. Por consiguiente, FUNESTA-NOal hacer la presente publicación rectificatoria y aclaratoria, conceptúa, ante todo, que es bueno que, en esta oportunidad, el país y la opinión pública en general, conozca y sepa la verdad, cuando es nece-

sario decirla.

Por lo que se refiere al segundo el senor Juan parraio, antes transcrito, debemos aclarar que no es evidente que FUNESTANO tenga credito en minoviembre de 1964, como malicio-FUNESTAÑO ha venido realizando convenios con Comibol casi anualmente para la provisión de los minerales de estaño, habiendo sido suscritos los dos últimos contratos en 1965 y 1966.

> La verdad es que Comibol no reprocedimientos de embargo de las instalaciones de FUNESTAÑO, en Oruro, puesto que desde 1962 hasta la fecha, todos los contratos además de otorgar la primera hipoteca en favor de Comibol, sobre todos sus bienes, han otorgado a Comibol, opción con carácter premomento, suscriba hasta un 49% de las acciones de FUNESTAÑO. SI a esto sumamos el hecho de que utilidades de FUNESTAÑO, que sumadas al 25% que percibe el Estado por concepto de impuestos nas por concepto de impuesto sobre las exportaciones y que llega que totalizados alcanzan al 80% de los ingresos de FUNESTAÑO, ve-

AÛTÔMOVILES CAMIONES, BUSES

Y MOTOCICLETAS.

\* MAXIMA SEGURIDAD DE SERVICIO.

X GRAN RESISTENCIA A CAMBIOS DE TEMPERATURA,

\* LARGA DURACION.

FRIO.

\* GRAN RENDIMIENTO

PARA ARRANQUE EN

TAÑO. Aprovechamos esta oportunidad para informarle que FUNESTAÑO nunca ha recibido divisas del Estado, ni ha sido subvencionada por el mismo, como muchas veces se ha tratado de hacer consentir. Podemos asegurar que en la actualidad opera en condiciones más desventajosas que las fundiciones del esterior, al habérsele lhecho: cuatro recargos adicionales en la venta de concentrados que no lo hacen a las empresas fundidoras en el exterior; ni a las otras en el in-

FUNESTAÑO ha sido creada y eregida por la voluntad férrea de Don Mariano Pero con dineros provenientes de sus minas de CHOJ-NACOTA.

Deseamos que con esta publicación, queden rectificados yaciarados para sus lectores, aspectos que fueron deformados y tergiversados en su semanario "ABC" creando así un ambiente adverso e injusto contra FUNESTAÑO, que es la única industria metalúrgica, de carácter privado, que ha demostrado la posibilidad de fundir econômicamente en Bolivia supro-

Agradeciéndole anticipadamente la publicación que estamos seguros hara Ud. de la presente carta, en homenaje a la verdad en e-Ila expuesta, lo saludamos muy atentamente.

FUNDICION DE ESTAÑO ORURO (BOLIVIA) S.A.

los más representativos del país.

de conocimientos técnico-económicos.

La Paz, 22 de Septiembre de 1966.

de acuerdo con esta vil entrega".

grande y rico de Bolivia.

que dimos amplia difusión en su oportunidad.

LA ORGANIZACION NACIONAL DE ESTUDIANTES

DE INGENIERIA, ALERTA AL PUEBLO DE BOLIVIA

La O.N.E.L abanderada de la Juventud Universitaria, que agrupa

en su seno a los estudiantes de Ingeniería de las Universidades de O-.

ruro, Potosí, Cochabamba, Sucre y La Paz, cumple el deber de ha-

cer conocer al Pueblo Boliviano, que el día de hoy habrá informe

oral en la Cámara de Senadores sobre la inconsulta adjudicación

de Mina Matilde, que fue efectuada contra la opinión de los cfrcu-

cia de la adjudicación en "Arrendamiento" de Mina Matilde; a los

de Mina Matilde, se efectuó en la Universidad Mayor de "San An-

drés" con la participación de prestigiosas organizaciones profe-

sionales (ingenieros, eco..omistas, abogados) y universitarias, en

la que se demuestra la inconveniencia de dicha entrega, están a

disposición de los Honorables Senadores; porque no queremos que

se diga que se ratificó la adjudicación de Mina Matilde, por falta

El pueblo deberá conocer a sus enemigos, es decir: Aquellos que

Finalmente declaramos: "La juventud del país no estará nunca

(Fdo.) Gonzalo Vega del Pozo

Presidente

estén de acuerdo con el "REGALO" del yacimiento de Zinc más

La O.N.E.I. ha realizado estudios que demuestran la inconvenien-

Las conclusiones de la Mesa Redonda, que sobre la adjudicación

Fernando Peró D.C. Gerente General.

# Dirigentes de ORIT se refieren a las declaraciones de E. Máspero de CLASC

Los aeñores Alberto Garza, represen-tante de ORIT para Bolivia y Juan Urriola, representante adjunto de esa organización, nos han enviado la siguiente carta:

Director del Matutino "PRESENCIA"

stimado señor: En virtud de la publicación aparecida en la edición del 19 de septiembre del año en curso, nos permitimos apelar a la ética periodista, nunca desmentida de su prestigioso órgano de difusión, recurriendo a rein-vertir conceptos emitidos por el Sr. Emilio Maspero, contrario a nuestra Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT),

EXPONE EL SR. EMILIO MASPERO, DI-RIGENTE DE LOS SINDICALISTAS CRIS-TIANOS, QUE LA "ORIT" ES UNA ORGA-NIZACIÓN GREMIALISTA, DIRIGIDA DES-DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, CUAL DEBERA SER NEUTRALIZADA SUSTITUDA PORQUE ES UN OBSTACU-LO PARA LA INTEGRACION LATINOA-MERICANA, QUE EN CHILE LOS TRABA-JADORES DEMOCRATAS CRISTIANOS QUE MILITAN EN LA ORIT SON EXPULSADOS AGREGANDO DIVERSOS EPITETOS O CA-LIFICATIVOS FUERA DE LA VERDAD, LLENOS DE BLASFEMIAS Y FRASES N-DIGNAS DE UN VOCERO DE LA LLAMADA

En consecuencia, refutamos en forma amplia y constructiva, basados en las si-

guientes consideraciones:

1. La ORIT se encuentra en capacidad, ahora y siempre, representada por auténti-cas organizaciones y dirigentes sindicales del Mundo Libre. Nuestra dirección y economías sindicales, provienen mediante los aportes de las bases sindicales, las cuales agan sus cotizaciones permanentes, desde los Sindicatos, Federaciones y Centrales Nacionales de los trabajadores, sin coacciones de ninguna naturaleza. ¿Cuáles son nuestras Organizaciones Afiliadas?... AR-GENTINA: Confederación de Trabajadores Municipales; Confederación General de Em-pleados de Comercio; Asociación Banca-ria. BRASIL: Confederación de Trabajadores de la Industria; Confederación de Tra-bajadores de Comercio; Confederación de Trabajadores de Transporte Terrestre; Confederación Nacional de Trabajadores de Comunicaciones y Publicidad, CANADA Canadian Labour Congress. COLOMBIA: Unión de Trabajadores de Colombia; Con-federación de Trabajadores de Colombia.

CONTA RICA: Confederación Costarricense de Trabajadores (Rerum Novarum), CHILE: firmativamente en las frases siguientes: Confederación Marítima de Chile, ECUA-DOR: Confederación Ecuatoriana de Organizaciones Libres, EL SALVADOR: Confederación General de Sindicana de Di Salvador Másnero, dirisente. deración General de Sindicatos de El Sal-

ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA: nerican Federation of Labor & Congress

of industrial Organization; United Mine Workers of American, GUATEMALA: Confederación Sindical de Guatemala, HON-DURAS: Federación Sindical de Trabaja-dores Norteños de Honduras (FESITRANH) Federación de Sindicatos de Trabajadores Libres de Honduras, MEXICO: Confederación de Trabajadores de México, NICARA. GUA: Consejo Sindical Democrático, PA-NAMA: Confederación de Trabajadores de la República de Panamá, PERU: Confederación de Trabajdores del Perú. REPUBLI-CA DOMINICANA: Confederación Nacional CA DOMINICANA: Confederación Nacional de Trabajadores Libres (CONATRAL), PUERTO RICO: Federación del Trabajo de Puerto Rico; Federación Libre de los Trabajdores de Puerto Rico, URUGUAY; Confederación Sindical del Urugya, VENEZUELA; Confederación de Trabajadores de Venezuela TERRITORIOS DEL CARIBE; Caribbean of Labour; Antigua Trades and Labour Union; Barbados Workers Unión; Bahamas Trade Union Congress; Bahamas Federación of Labour; Bermudas Industrial Union; British Gulana Trades Union Council British Hondruas, General Workers 'Deve-British Hondruas, General Workers 'Deve lopment Union; Curacao, Petroleum Wor-kers' Federation of Curacao; Dominica Trakera' Federation of Curscao; Dominica Trade Union; Grenada Trade Union Council;
Jamaica, National Workers' Union of Jamaica; Trades Union Congress of Jamaica;
Martinique, Union Departamental Force Ouvriere; Santa Lucis, Seamen Waterfront
Workers' Trade Union; St. Kitts-Nevis Trades and Labour Unión; St. Vincent, Federated, Industrial and Agricultural Workers'
Unión; Commercial, Technical and Allied
Workers' Union; Trinidad and Tobajo National Trades Union Congress; y por último
Montserrat Trades and Labour Union. Todas estas Organizaciones representan fedas estas Organizaciones representan fe-hacientemente para la ORIT, la cantidad de 29 miliones de Trabajadores afliados, cotizantes, quienes mantienen moral y eco-nómicamente nuestros programas de Orga-nización y Educación complementariamen-

Los bechos señalados por el señor Emilio Máspero, que ORIT mantene como afiliados a los trabajadores de los Estados Unidos de Norte America y Canadá, no significa nada pecaminoso, ya que comulga-mos con nuestros afiliados de mantener

un Sindicalismo libre y Democrático al ser-vicio exclusivo de los Trabajadores, 3.- Preguntamos, qué significado tienen las siglas "C.L.A.S.C."? Acaso podría sostener, el señor Máspero, cuátes son sus Organizazciones afiliadas? Podríamos acepque tienen sindicalistas Cristianos, pero absoluto bases auténticas sindicales.

Ejmeplo patético es ai caso que siendo el señor Máspero, miembro prominente de la Federación Unión Obrera Metalúrgica de Argentina, no haya podido el señor Máspe-ro, afiliar a su propia Organización de ba-se a la CLASC. ¿Donde está su popularidad de hombre prodigioso?..., Su flamante Mem-brete de Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos (CLASC) revela claramente su naturaleza apocrifa. El respeto y decoro que nos merecen nuestros peto y decoro que nos merecen nuestros pueblos Latinoamericanos, nos inclina a refutar los abusos de las proliferaciones del concepto del Cristianismo. Mediante las campañas del señor Máspero y sus segui-dores, se defrauda en campañas demagógi cas de la llamada CLASC, como reductos de personas descalificadas, notoriamente conocidas con sus antecederas de nos conconocidas por sus antecedentes que nos per-mitimos identificarlos como ex-Peronistas, ex-Comunistas, ex-Demócratas y ex-Diri-gentes de la Confederación Demócrata, dados de baja por razones comprensibles. 4. Hasta los prominentes intelectuales en materias sociales, quienes han dedicado años de trabajo, estudiando profundamen-te estos aspectos, establecen en sus libros obras, ampliamente conocidas, tituladas "FILOSOFIAS DEL TRABAJO", establecen que el Sindicalismo existió muchos años antes de la era de Cristo, en diversas eta-pas y formas de estructuras, superando las épocas re sente Siglo XX a todas las corrientes Políticas Partidistas, ideológicas y por ende

las Religiosas, neclogicas y por ende las Religiosas, Razones por las cuales conceptuanos que siendo el Sindicalismo una política automáticamente sindical, y de beneficio mutuo o colectivo, es incompatible e improcedente la intervención de los políticos partidis-

"CUANDO LA POLITICA ENTRA POR LA PUERTA, LA TRANQUILIDAD SALTA POR LA VENTANA" (experiencias innegables).

5.- Sostiene el señor Máspero, dirigente de la CLASC, que la ORIT será un obstáculo a la integración de América Latina, claramente vemos la morbosidad del flamante dirigente de la CLASC, canado está pretendiendo bacer ver que ignora o estará sufriendo de "AMNESIA", cuando la ORIT se mantiene aún como la pionera que ha llevado la Vanguardia de la integración Latinoamericana, complementantegración Latinoamericana, complementan-do su fructifera labor con el mejoramiento social, moral, cultural y económico de los Trabajadores de América Latina y del

Le formulamos algunas preguntas al se-for Máspero, y hacemos invitación, para que los responsables de la CLASC expongan y deamuestren el origen de sus recursos económicos, pues si no reciben cuotas de sus presuntos afiliados, por no tener bases Confederales, de dónde pro-vienen los varios miliones de dólares que gastan alegremente? Acaso no son sumínisy otros?, para satisfacer compromisos de centenares de funcionarios que, lejos de contenares de funcionarios que, lejos de construir responsablemente un Sindicalismo vigoroso, se han dado a la ruín tarea de pretender desmoralizar y dividir las filas del Sindicalismo Libre, táctica en la que también conceledance nel comprismo a que también conceledance nel comprismo. la que también coinciden con el Comunismo

la que también coinciden con el Comunismo destructor y autorrático.

Virtualmente la función de la ORIT en el Mundo Libre, es la Educación, fundamentalmente para que los trabajadores no sean engañados demagógicamente, ni mucho menos press fácil de las patrañas innobles del señor Máspero y sus seguidores, quienes se hinchan el pecho de despotricar contra los imperialismos de izquierda y derecha, omitiendo los de la CLASC la creación de un nuevo imperialismo de Centro, mai liamado el Tercer Mundo, La demagogia del señor Máspero, demuestra que su temeridad y amargura es un tra que su temeridad y amargura es un atributo de un Diabio vestido de Santo o prodigioso, lo cual sería uno de los cali-ficativos que se merece, porque ha habla-do sin causa de conocimiento alguno de do sin causa de conocimiento alguno de los aspectos sociales y en especial de la República de Bolivia. Dónde y cuando es-tuvo el señor Máspero, estudiando la si-tuación social de Bolivia? Qué hicieron los llamados Sindicalistas Cristianos en beneficio de la Educación, Organización, Aspectos Morates, Culturales, cuando los extremistas, los cuales combaten la CLASC estaban desenvendo todos los resusos. estaban destruyendo todos los recursos na-turales y económicos de Bolivia?... La ORIT siempre está donde las PAPAS QUE-MAN, sebores de la CLASC. Abora como-damente viene el señor Máspero, a hablar y declarar cosas que ignora de Bolivia, y graciosamente arriba a Bolivia y en solo cuatro días pretende ser salvador del Mundo, que ironía del Destino, verdad?

La CLASC ataca al IADSL (Instituto Ame-ricano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre), porque considers que esta institu-ción debería favorecerla en términos y entregarle sus programas orgánicos de Edu-cación Sindical, pera así satisfacer sus apetencias y terminar con la formación eminentemente libre y democrática del Sin-dicalismo interamericano. Como diferimos do sus patrañas y desviaciones del prose-litismo POLITICO-SNDICAL, desde este lugar en que nos hemos situado, con la con-fianza de nuestra militancia, señalamos a tardios mensajeros de la falsa revolución de la CLASC; a los que en su desvergonzada aventura no reparan en empañar y com-prometer la Fe Cristiana. Si los de la CLASC, verdaderamente fueran lo que di-cen, CRISTIANOS, tendrían muy en cuenta el Mandamiento de: NO MENTIR, claro que se quedarían sin armas, peropor lo meso apo se verían obligados a proceder más a tono con la décencia. Mientras no rectifiquen con la decencia. Mientras no rectifiquen su conducta vociferando, valdrá para ellos el epíteto de NI SINDICALISTAS, NI CRISTIANOS; SOLO POLITIQUEROS. Finalmente, estamos prestos a emplazar a la CLASC en el terreno del díalogo constructivo y edificante.

Alberto Garza C Representante de la ORIT para Golivia

> Juan Urriola E. Representante Adjunto de la ORIT para Bolivia

# VIAJE A EUROPA

España... Italia... Alemania... Francia... Inglaterra... Portugal... Líbano..., con conexiones a cualquier parte de EUROPA y del MUNDO

# SIN PAGAR NADA

24 MESES DE CREDITO 25% DESCUENTO PARA ESTUDIANTES

# 5 VUELOS SEMANALES

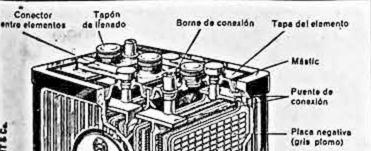
VIA RIO (CARNAVALES... SAMBAS... COPACABANA...)

**SOLO POR** 



Av. Camacho 1233, Telf. 21540, Casilla 3125, La Paz

O CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES IATA



Baterias BOSCH

Separador de Separador de plástico (ondulado Place positiva

(marron oscuro) Fig. 1 Estructura de una bateria de plomo Bosch para vehiculas de motor

SERVICIO BOSCH EN BOLIVIA ATRAVES DE:

\* CON CARGA EN SECO.

SECCION TECNICA

# MINEROS FIRMAN HOY CONVENIO PARA SOLUCIONAR PROBLEMA DE KARAZAPATO

SE INCLUIRAN ALGUNOS PUNTOS PENDIENTES DE ULTIMAS DECISIONES DE

cupados de Karazapato firmarán ayer que el conflicto fue solucioque llegó a una huelga de hambre plano político, que hubiera sido y que lba a degenerar en proble- solucionado por el Ministerio de ma político.

Se anuncia que el convento incluipuesta que presentaron los deso- sigente los huelguistas, el problecupados mineros.

reiniciar las charlas. La FUL doza Nava. de Oruro había pedido la presencia en esa ciudad de una dele- había sido virtualmente soluciona- vistas mientras se instalen en el gación de autoridades para discutir las soluciones al problema Rolando Vargas, Mario Zambrana puntos básico también serán defiminero, pero las autoridades respondieron afirmando que no accederán a ese pedido y que más bien debian ser los mineros los que vengan a La Paz a charlar con las autoridades.

Los delegados de la cooperativa Karazapato llegaron a La Paz ayer por la mañana y se reunieron con el Ministro de Trabajo durante todo el día. Llegaron a un plano de solución del conflicto y elaboraron un convenio que será firmado hoy a las 14 horas. La COMIBOL deberá dar un detalle sobre los parajes que pone a disposición de los mineros, además de los ya ofrecidos.

# Mons. G. Prata será agasajado hoy por el Clero



El ciero de La Pas ofrecera boy un banquete a Mons. Genaro Prata, Obispo Auxiliar de la Arquidiôcests, con motivo del onomástico del prelado que fue recordado el pasado lunes. El agasajo fue organizado por el directorio de la Conferencia del Ciero que preside el P. Jorge Saavedra,

El banquete estará precedido de una Misa Concelebrada que tendra lugar a hs. 12 de hoy en la capilla de las Madres Misioneras Cruzadas de la Iglesia, Av. Armentia, Las adhesiones estan siendo recibidas por el P. Saavedra, Presidente de la Conferencia, Teléfono 10119 y el P. sidida por Humberto Guzman Ar-Eugenio Oscoz, Secretario de la ze, Director de Cultura, se inició misma, teléfono 27782. El ban- la discusión para dar los pasos quete será servido en el local necesarios con el objetivo de de-

CLUB DE LA PAZ

Los seis delegados de los deso- Los delegados mineros dijeron sido descartada la posibilidad de hoy en el Ministerio de Trabajo nado en el Ministerio de Trabajo. un convenio con el Gobierno por No justificaron una posible desel que se soluciona el conflicto viación del problema hacia un

Goblerno. Sobre ello el Ministro dijo en rá algunos puntos de vista del MI- una anterioroportunidadque si connisterio y otros de la contrapro- tinuaban en una posición intranma iba a ser transferido a los Pese a que se habían dado por organismos encargados de anteder interrumpidas las negociaciones conflictos de tipo político. Pero ante el intercambio de comuni- la huelga se suspendió y, pese a les. Lo que se sabrá hoy es que caciones entre los universitarios la "interferencia" de los univerde Oruro y el Ministerio de Tra- sitarios orureños, los mineros bajo el martes pasado, los dele- vinieron a La Paz y llegaron a Consiste en que los \$b. 30.000 gados mineros llegarón ayer para una solución con el Ministro Men-

do, los delegados de Karazapato, nuevo lugar de sus trabajos. Otros Alberto Pérez, Adrían Vilcaes y nidos hoy antes de la firma del Walter Orosco, dijeron que había convenio.

que lo cooperativa explote la mina Malmia. Habían pedido eso pero se enteraron ayer que era imposible y que más bien la CÓMIBOL les daría a escoger otros parajes de su pertenencia.

Al firmar el convenio, los mineros aceptarán la asistencia técnica de COMIBOL, pedirán que también el Ministerio de Minas les proporcione asesores y aceptarán que las visitadoras sociales del Ministerio de Trabajo estudien la solución de sus problemas sociasi el Gobierno acepta el planteamiento último de los mineros que ofreció COMIBOL como capital de arranque, sea destinado Al anunciar que el conflicto a las pensiones de los cooperati-

# Misión de UNESCO visitó a Ministro de Obras Públicas

La misión integrada por personeros de UNESCO, FAO y PIT, que se encuentra en el país para evaluar los proyectos de educación en todos sus niveles, visitô ayer al Ministro de Obras Públicas, Cnl. César Loma Navia, para informarle sobre las actividades que ha iniciado en el país.

En lo que se refiere al analisis de los recursos humanos, el Ministro Loma prometió su cooperación para que sean recogidos de ese portafolio los datos necesarios acerca de la formación profesional del personal, a fin de evaluarse el capital humano calificado. Para el efecto, se realizarán reuniones de trabajo entre los representantes de dichos organismos y los directores de las diferentes reparticiones de dicho mi-

# El Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización remplaza a todos los organismos similares del país

DIJO AYER EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ANTE UNA CONCENTRACION CAMPESINA EN COCHABAMBA

"Técnicamente, todos los organismos y consejos económicos existentes en el país, han sido reemplazados por el Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización, que acaba de crear el Gobierno Constitucional mediante Dede 1966. Esta nueva entidad será ción y criterio unificado. la unica que en el futuro orientará y recomendará al Supremo Gobierno, en materia de política eco-

nômica y de desarrollo del país". Estos fueron los conceptos expresados ayer por el Ministro de Planificación, Miguel Bonifaz, en reunión de prensa, a tiempo de explicar que desde la creación del Consejo Nacional de Estabilización Monetaria, en agosto de 1956, existían en el país varios organismos como el Consejo Nacional de Desarrollo Económico, creado en 1961; el Servicio Nacional de Planificación y Coordinación, fundado en 1963; que en la práctica tenían funciones y atribuciones simila-

central que relacionara adecuadamente la política del Supremo Gobierno en estas materias, determinaba que, hasta ahora, el trabajo de los organismos cuyas funciones tienen que ver con la estabilización y desarrollo económico, cacreto Supremo de 19 de septiembre reciera de la necesaria coordina.

PARTICIPACION DE ENTIDADES

El Ministro Bonifaz sostuyo más adelante que fue preocupación del Ministerio de Planificación, desde el 6 de agosto, encontrar un camino viable para la solución de estos problemas y evitar la dispersión de esfuerzos y responsabilidades. Además, permitir la participación de algunas entidades que juegan papeles activos en la elaboración de planes y su ejecución, madas, empresarios privados y, lo que es más importante, la parducto de la falta de un organismo ción, "Ha correspondido al Gene- presentante laboral.

luego- darle su aliento vital a la participación de los trabajadores, porque él es un revolucionario de verdad que está donde están las mayorias populares. Por lo demás, hay que decir que es por primera vez que participarán los trabajadores de la idea en común compartida por el Presidente, que los trabajadores del país se colocarán a la altura de sus responsabilidades y que la productividad del país se elevará de modo apreciable en beneficio de la Nación y de todos los sectores laborales". Agregó que un representante laboral tendra derecho a participar en las deliberaciones del Consejo.

ral René Barrientos Ortuño dijo

Finalmente, dijo que el nuevo organismo funcionará bajo la dirección del Primer Mandatario, y como el caso de las Fuerzas Ar- estará integrado por los ministros de Hacienda, Economía, Planificación, Ministro Asesor de la Preticipación de las fuerzas laborales sidencia, Comandante de las FF. del país en la formulación de pla- AA, de la Nación, Presidente del res, Esta situación afirmo- pro- nes de desarrollo y en su evalua- Banco Central de Bolivia y un re-

# DESARROLLARA EN OCTUBRE PRO

Semana del Folklore Nacional, a desarrollarse durante la segunda quincena de octubre, en reunión habida ayer en la Dirección de Cultura del Ministerio de Educación, y a la que asistieron miembros de la Dirección Nacional de Turismo, representantes de varias no, de la siguiente manera; entidades culturales y sociales de esta ciudad.

Además, en dicha reunión prede las mencionadas Madres Mi- fender el patrimonio de nuestras cos. sioneras Cruzadas de la Iglesia, música.

BAILE NACIONAL DE LA PRENSA

HORAS 21

VIERNES 23 DE SEPTIEMBRE

Según nos informó el doctor Guzman Arce, en la reunión de ayer, los diversos actos para valorizar nuestro arte popular, se efectuarán durante toda la semana dedicada al folklore bolivia-

Se efectuará en el Coliseo Cerrado una demostración coreográfica en la que participarán los diversos conjuntos nativos, así como representaciones del folklore extranjero, que deberán estar a cargo de las Embajadas Interesadas en formar los grupos artísti-

Asimismo en el Museo Nacional

te exposición de todos aquellos disfraces que son utilizados en las danzas nacionales con la finalidad de exhibir la variedad coreográfica y riqueza de estos atuendos. Esta exposición estará a cargo del Sindicato de Bordado-

También se programaron actos culturales a cargo de destacadas personalidades que ofrecerân conferencias y divulgación del arte y del folklore bolivianos para que el pueblo conozca y descubra las fuentes de nuestra cultura.

El acto principal, y que clausurará la Semana Nacional del Folklore, constituiră una velada de gala en el Teatro Municipal con la asistencia del Presidente de la República, otras autoridades Cuerpo. Diplomático e invitados especiales de los circulos cultyrales e intelectuales. En la velada actuará el Ballet Folklórico Nacional con la colaboración de otros conjuntos, representando todos ellos, a la música, canto y danzas populares del país.

La Semana del Folklore estará auspiciada por la Dirección Nacional de Cultura y la Dirección Nacional de Turismo.

MUSICA NACIONAL

En cuanto al tema tan discutido de la defensa del patrimonio de la música boliviana, en la reunión de ayer, se sentaron las premisas para defender tanto las creaciones anônimas como las de autor conocido, explotadas en el exterior.

Explicó el doctor Guzmán que se ha establecido, desde hace mucho tiempo, que la música nacional frecuentemente ha estado sufriendo imitaciones en el extranjero, donde hasta se calla la fuente de origen y muchas veces se la presenta como propia.

A este propósito, en la reunión se dejó establecido que la defensa de la música nacional tiene que estar dirigida a dos campos: el de las composiciones anônimas y populares y aquellas otras pertenecientes a autores conocidos. Se concluyó, como primer paso, la posibilidad de establecer un doble registro, debiendo estar a cargo la defensa de la música anónima de un departamento de musicologfa, mientras que para la música procedente de compositores, se deberá estudiar la suscripción de convenios internacionales que garanticen la protección de la propiedad intelectual de tales creacio-

# prensa es superior a la mejor ley"

Dijo el Dr. Huáscar Cajías, al hablar sobre la Escuela de Periodistas.- Otras tres conferencias mantuvieron el interés del Seminario Nacional.



SEMINARIO DE PRENSA

El Dr. Hugscor Calias fundamentó la urgente necesidad de buscar los medios necesarios para la capacitación de los periodistas en actual ejercicio y la formación de los futuros profesiona-

"Escuela de Periodismo", "La Prensa en función del Desarrollo", "Problemas del reportaje" y "El papel de la Prensa en la Alianza para el Progreso", estos fue-ron los títulos de las cuatro conferencias desarrolladas ayer en el tercer día del Se-minario Nacional de Prensa, La concurrencia disciplinada de los participantes en el Seminario ratifica el éxito que está alcanzando este acontecimiento.

DISERTACION DE

El Dr. Huáscar Cajías, director de PRE-SENCIA, habió acerca de la Escuela de Pe-riodismo manteniendo el interés de la concurrencia por la forma franca en que expuso este problema; fundamentó la necesidad de capacitar a los periodistas al hacer notar las deficiencias que confronta en el desen-volvimiento de su actividad diaria,

Explicó que si bien el periodismo encierra algo innato en la persona que la practica, es necesario capacitar el periodista y estimular esa so experiencia a través de una educación sistematizada.

A tiempo de enfocar la formación de una Escuela de Periodismo planteó tres aspectos relacionados con el contenido de una escuela de esta naturaleza: a) cultura general, b) conocimientos técnicos y c) forma-

Sobre el primer capítulo diloque deben todista en ejercicio enfrenta en su actividad diaria, como ser: Política, Historia Ge-neral, Historia de Bolivia, Economía, Sociología, Psicología, Derecho, Relaciones

Públicas, b) Tal como ocurre con otras disciplinas en el periodismo se requiere dominar diversos aspectos técnicos ligados íntimamente con la labor del periodista frente a su máquina de escribir; al respecto mencionó que en este capítulo se deben tomar en cuenta para la forma de redactar las cróni-cas, la gramatica, sintaxis, lexicología etc. Al respecto dio ejemplos significativos rela-cionados con el mal uso periodístico de ciertos términos y la práctica victosa de determinadas palabras que son mai emplea-das. En este campo técnico también mencio-nó materias sobre diagramación, titulación, anuncios, secciones especializadas como ser: deportes, sociales, notas religiosas,

etc; incluso señaló el requerimiento de una técnica en la forma de presentar las notas editoriales.

"La buena formación del hombre de

c) Acerca de la formación ética expresó el conferenciante que el periodista debe mo-delar su espíritu de responsabilidad dentro de los cánones de la rectitud, honestidad y la moralidad, Sentó la premisa que la buena formación del hombre de prensa es supe-rior a la mejor ley. Abundó en detalles rel-terando la enorme responsabilidad dando el ejemplo que mientras un maestro tiene la responsabilidad de conducir a un grupo de alumnos, el periodista, la prensa, tiene que conducir y orientar a miliares y hasta millones de personas.

DIFICULTADES PARA UNA ESCUELA DE PERIODISMO

.El Dr. Cajías anotó en su concepto cinco dificultades, pero no insalvables, que po-drían existir para la creación de una Escuela de Periodismo en Bolivia, He aquí

1. Falta de recursos financieros, para lo cual sugirió una coordinación de esfuerzos económicos de las instituciones llamadas solventar esta empresa que bien podrían recibir el concurso de los organismos prestatarios internacionales.

2. La organización apareja con la tarea que significa la coordinación de los planes

de estudio y quienes tienen que dirigir esos planes; señalando aquí que para ello deberá contratarse a catedráticos altamente califi-3 v 4. La baja remuneración de los suel-

dos que peciben los periodistas y las faltas de fuentes de trabajo serían las otras dificultades. Empero, explicó que esto podría solucionarse con la participación de perio-distas profesionales en otros campos de las ciencias de la comunicación, enumerando la creación de otros diarios, revistas, la radio, la TV, Relaciones Públicas y otros.

5.- Podría suscitarse recelos entre el periodista autodidacta y el futuro profe-sional, problema que se solucionaria con la capacitación de los primeros y posteriormente la promoción de nuevos perio-

CIEN AÑOS DE ATRASO

Relacionando la creación de la primera Escuela de Periodismo en Virginia, EE. UU, en 1809, el conferencista dijo que el anhelo de los hombres de prensa debe ser que Bolivia cuente hasta que llegue el cen-tenario (1969) con su primera Escuela.

De la interesante charla, y luego de responder a varias preguntas, el Dr. Ca-jías concluyó con estas sugerencias: La organización en un futuro inmediato de una Escuela de Periodismo contratando a cate-dráticos extranjeros, especialmente para las materias técnicas. Para un futuro me-diato sean enviados al extranjero periodistas nacionales para su especialización y sirvan a su retomo como catedráticos. Por ditimo, dijo que una solución inmedia-ta sería la dictación de cursillos de docu-mentación y capacitación en determinadas ramas del periodismo.

"LA PRENSA EN FUNCION DEL DESARROLLO". DESCRIPTION S.

Julio Carzon en su conferencia "La Prensa en función del desarrollo, analizó algunos aspectos principales sobre el origen de la cooperación internacional a los pueblos de latinoamérica para combatir el atraso, la misería y la desnutrición. En esta introducción se refirió a la cooperación técnica del Presidente Truman la creación de la OEA en 1948, en 1960 la firma del Acta de Bogotá y el nacimiento de la Alianza para el Progreso el 13 de marzo de 1961.

Comentó, el profesor Garzón, el pensa-miento del Presidente Kennedy sobre una nueva alianza para iniciar un proceso de desarrollo acelerado, tanto en su discur-so cuando asumió la primera magistratura americana, como en el contenido de la Carta de Punta del Este.

La prensa debe movilizar a todo el pue-blo con responsabilidad para que este se incorpore al proceso de desarrollo, y esta tiene que ser también, agregó Garzón ve-raz con respecto a la Allanza para el Pro-

PROBLEMAS DE REPORTAJE

El Prof, de Periodismo, Robert Lindsay dio una visión de lo que considera el reportero ideal, el soldado de primera li-néa en la batalla de captar la atención del lector. Para Lindsey el reportero ideal debe tener competencia profesional, conocer lo que sucede en el mundo, curiosidad, esceptisismo sano, recursos, ima-ginación, perseverancia, dedicación a la exactitud, objetividad y veracidad.

Antes de terminar su exposición dio una premisa: "Obtenga la noticia prime-ro, pero primero exactamente".

ALIANZA PARA EL PROGRESO EN BOLIVIA

Irving Trager, Director de USAID/BO-LIVIA hizouna exposición esquemática de todos los servicios que prestan los programas de Alianza para el Progreso en trabajo conjunto con el Gobierno bolivia-

no y otras instituciones, Los objetivos de la Ayuda Americana, según Trager, están en la utilización de los recursos en obras de infraestructura, la movilización de los recursos nacio-nales, la fortificación de las institucio-nes intermedias, el fomento de la auto-ayuda, reforma en los sistemas de impuestos, y la administración pública, mi-nería, nacionalizada y privada. En obras de infraestructura con la construcción de una red troncal de carreteras, agua pota-ble, y la creación de un organismo de foento, fuerza eléctrica, telecomunicacio-Refiriéndose al Desarrollo Rural expli-

có la nueva teoría que estan poniendo en práctica con resultados halagadores, Para finalizar solo nombró otros cam-

pos que abarcan con su ayuda, Educación, Recursos Humanos, Salud, y promoción del sector privado.

PROGRAMA PARA JUEVES 22 DE SEPTIEMBRE

0.00 Conferencia de Donald Stroetzel, Redactar para América Latina de Selec-

10.45 Mesa Redonda por el Consejo Bo-liviano-Americano de Negocios, Tema: "El papel de la Inversión Privada en el Desarollo Boliviano". 14.00 Conferencia de Julio Garzón so-

re "Servicios de Prensa de USIS". 15.45 Conferencia de Jorge Carrasco, Director de "El Diario"

20.00 Recepción ofrecida por el Minis-tro Marcelo Galindo.



El Sr. Irving Tragen, Director de USAID, puso de relieve que el periodismo juega un popel importante en la transformación del país, basado en el desarrollo de los distintos compos de actividad, el despertar del boliviano, dentro del<sup>®</sup>programa conjunto de esfuerzos y del que participa la Alianza para el Progreso.

# **TOROS**

### DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE Hs. 15.30

Plaza de Toros OLIMPIC

# Lucio Requena

diestro venezolano que triunfa en los ruedos de América, en sensacional mano a mano frente a

# Daniel Palomino

la nueva figura del Perú, surgida en las últimas temporadas del vecino país

# 4 toros de muerte

de la afamada ganadería de Don Fernando Romero con sangre de Santa Coloma y de Apaza Fuentes, de Arequipa (Perú)



### PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

15 .- Pesos

Primera fila numerada 2a y 3ra fila numerada: Entrada a Sombra: Media a sombra (niños) 50.- Pesos Entrada a Sol: 40 .- Pesos Media a Sol (niños): 30 .- Pesos Andanada:

20.- Pesos 10.- Pesos 15.- Pesos

VENTA DE LOCALIDADES EN LA CONFITERIA GALEY

### ORGANIZADA POR LA "FEDERACION DE TRABAJADORES DE PRENSA DE BOLIVIA" CON ASISTENCIA DE LAS SEÑORITAS PRENSA DE SUCRE, LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ y ORURO De entre ellas será elegida la

REINA DE LA PRENSA DE BOLIVIA Reservación de mesas para los invitados en local del Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz

Calle Campero Nº 52, Teléfono 11185



# COMIBOL REMESO AYER 60.000 DOLARES PARA LA UNIVERSIDAD Y SERVICIO DE AGUA DE ORURO

La Corporación Minera de Bolivia remesó ayer sesenta mil dólares destinados a la cancelación de subvenciones a la Universidad Técnica y a la solución del problema de agua potable de la ciudad de Oruro. El envío de tales recursos se hizo en cumplimiento del acuerdo llegado entre el Gobierno de la Nación y los representantes de dicha universidad y la ciudad del Pagador.

De tal cantidad, corresponde a la Universidad Técnica de Oruro, la suma de 40.000 dólares, que cubrirá la asignación que presta la COMI-BOL a esa casa superior de estudios, correspondiente a los meses de junio, julio, agosto y septiembre del presente año.

El saldo de 20.000 dólares fue remitido directamente a la Prefectura del Departamento, y servira para los trabajos del servicio local de acueductos y alcantariliado de Oruro. Dicha cantidad significa el aporte inicial de la entidad minera destinada a la solución del problema de aguas de esa localidad.

En fuentes oficiales dijeron: "En esta forma la COMIBOL, pese a la diffeil situación económica por la que atraviesa, colabora al Gobierno a solucionar los problemas que confronta el hermano departamento de

### Actividad Sindical

La Conferencia tiene el objeto Congreso Nacional Fabril que clos sociales. se realizara del 16 al 22 de oc-

**GALERIA DELOS** 

PARL AMENTARIOS

EDWIN TAPIA FRONTANI-

LLA. Es un niño prodigio de

Cochabamba. Tiene sôlo 30 a-

fios y ya conoce el marxismo

y sabe qué cosas sirven de esa

doctrina y qué cosas no. Es un

chico que ya está de vuelta de

muchas cosas y tiene ideas cla-

ras sobre el proceso político

boliviano. Alguna gente dice que

bebió su marxismo de las va-

cas que criaba en Cochabamba

don Ricardo Anaya antes de ve-

nir al Senado y dedicarse a la

crianza y mejoramiento de o-

tros bichos. De todas mane-

ras, para Edwin Tapia, las

Vacas del marxista Ricardo A-

Es yerno de Ricardo Anaya,

pero esto nada tiene que ver.

Don Ricardo no manda en la

casa de Edwin Tapia ni en sus

-Me han dicho que usted es "muy viajado", Les verdad...?

-Si . Estuve en Europa y asis-

-Sí, pero usted estuvo en al-

-Sf, conozco otros países eu-

-Bueno, estuve tras la Cortí-

-¿Usted cree, como sostiene

-Soy pirista joven, Parece que

se ha comprendido la necesidad

de unir el esfuerzo de todos los

bolivianos en función del desa-

rrollo integral. Se está deste-

rrando la frase pomposa y la

competencia inútil por la popularidad, para dar paso a actitu-

des concretas frente a proble-

mas concretos que surgen de la

-¿Qué es "eso" de recons-

-Uno de los aspectos de este proceso es la estructura de nuestras instituciones, muchas

de ellas tienen todavfa naturale-

za feudal. El desarrollo re-

quiere de instituciones capaces, ágiles y coherentes. A tra-

vés de una reforma institucional seria, debemos incremen-

tar la planificación y el desa-

-Digame, hasta contar tres,

¿Debe la Constitución recono-

cer y sostener a la Religión

Católica...? Uno, dos, y tres. -El sentimiento del pueblo debe ser respetado, pero creo

que la religión es un problema

conciencial, ya lo dijo Bolívar

-Su partido, el PIR, ¿tiene prejuicios religiosos, es par-

-En el PIR existen católicos

-Gracias, Diputado, no se ol-

vide de nosotros en sus oracio-

en su Declaración.

y también no católicos.

tido ateo ...?

reconstrucción nacional.

trucción nacional...?

rrollo.

un slogan de los viejos piristas,

que sólo el PIR salvará a Boli-

-Sí, pero algo más...

tfareuniones internacionales

naya no son sagradas.

en Roma y en París...

guna parte más...

na de Hierro.

ideas.

"La Federación de Fabriles de bajadores del ex diario cochabam» La Paz ha convocado ayer a la bino "El Mundo". El documento Conferencia Departamental del exige a las autoridades del Migremio para los días comprendi- nisterio del Trabajo el cumplidos entre el 3 y el 5 de octubre, miento de las disposiciones que posibiliten el que los gráficos de aprobar ponencias destinadas de ese diario reciban sus benefi-

La Federación de Mineros envió un mensaje a los mineros de Siglo XX y Catavi con motivo El Sindicato Gráfico de La Paz del primer aniversario de la maha emitido un voto resolutivo por sacre en la que, según afirma el el que se solidariza con los tra- mensaje, murieron alrededor de 45 mineros al enfrentarse con las tropas del Ejército en 1965.



El Presidente de la República elogió la obra realizada per los sacerdotes establecidos en Huayrapacha. Un puente -foto inferior- construido con el esfuerzo de los compesinos de la región y la dirección del padre Ferrucho Comino, eque aparece junto al Primer Mandatario- constituye prueba de la obra realizada. Además de eso, servicio eléctrico, telefónica y obras públicas en esa población del valle cochabambine.

# "En el Parlamento ya no hay rosqueros ni gamonales, ni gente reaccionaria"

DIJO AYER EN CONFERENCIA DE PRENSA EL MINISTRO DE PLANIFICACION

lucionarias", según afirmó. Ese discurso lo pronunció ante

una concentración campesina en religiosa hizo conocer las obras Cliza, que celebraba aniversario realizadas. Tendieron una red teléde su fundación, El Primera Man- fonica que les permite comunica-6 de la mañana y retornó a esta Repararon el camino que une Hua- riqueza dormida "sobre o bajo el ciudad a las 15:15 horas. Hizo yrapacha con el camino Cochabam. rico suelo nacional". el vuelo en avión "Aerocoman- ba-Santa Cruz, a la altura del ki- Se refirió al petróle sus edecanes y el Diretor de una red de alumbrado eléctrico y Prensa de la Presidencia de la mejoraron la Iglesia de la locali-

Visito, además de Cliza, las revolucionarios", dijo el Manda-localidades de Anacoraire, cerca- tario al felicitar a los sacerdotes. na a Vinto, Huayrapacha y Lope cursos, inauguro obras públicas, entrego fondos para inicar algu- EN CLIZA nas y, además, dono materiales

que, empero, no cuenta con mobi- so discurso, en quéchua, liario ni material sanitario. Para

Allá, ťambién, esa agrupación , acompañado únicamente de lómetro 105. Instalaron también dad, "Ustedes si son verdaderos

> Después se traslado, en breve de la región.

El Presidente de la República con 30 mil pesos bolivianos. Des- a los propósitos de su Gobierno. bernante no se reduce a estar ais-

"Nosotros -dijo- no decimos que somos un Gobierno campesino, para luego hacer matar unos a otros a los campesinos. No lo decimos para servirnos del campesino!'. Explico que la única manera de dar trabajo a los desocupados es crear nuevas fuentes y que para datario viajó a Cochabamba a las ción con otras localidades del país, ello es fundamental movilizar la

que "los comunistas quiere mantener eternamente bajo tierra y sin utilidad alguna", Explico, al respecto, que debemos saber donde tenemos petróleo, buscarlo y hacer que preste servicios al público, 'apoyando a la empresa privada que trabaja patrióticamente" o proyectando a empresas mixtas y fortaleciendo a la fiscal.

Dijo también a los campesinos que hay que renovar y reitera la fe en una alianza sincera y práctica entre campesinado y gentes de las otras clases porque de esa conjunción será de donde salga la nueva Bolivia, "Campesinos de Bolivia -anoto- está renaciendo la confianza de los bolivianos y en los bolivianos. Todo lo que ahora nos falta para ponernos realmente en un ritmo vigoroso de progreso, es voluntad de trabajar. De trabajar con fe, con decisión, con firmeza, lejos de demagogos y traficantes, pensando sólo en la unidad del campesinado, en la unidad nacional, en el porvenir de nuestros hijos, en el destino gran-de de la nación":

.El Ministro de Asuntos Cam- zación prácticamente no tuvo ni y responsable". Reveló que se tiepesinos, Florencio Alvarado, a solo vehículo para la movilización de un millón de dólares, totalizantiempo de declarar que el Plan Decenal de Alfabetización 1956falta de cartillas y lo que es más de dólares. 1966 ha sido virtualmente un fragrave, la falta de items para maescaso en las áreas rurales, debido

10 millones de dólares se invertirán

en nuevo programa de alfabetización

EN 1950 HABIA 1.615.567 ANALFABETOS .- EN 1965 AUMENTO A 2.209.566

**ANALFABETOS** 

a la falta de visión en su concep-

ción y el ningún respaldo econó-

mico que tuvo, anunció ayer que su

despacho ha iniciado un estudio

exhaustivo y rápido para iniciar

a partir del presente año "un ver-

ple todas las necesidades para llevarlo adelante con todo exito". Este plan demandará la inversión de

10 millones de dólares.

ciado contactos.

DETALLES

nada para logrario.

pesinos analfabetos.

y humanos.

VIGENCIA.;

hasta los 17 años de edad.

lizada ayer en su despacho.

El Dr. Tovar realizó la ante-

rior semana una gira por los es-

tablecimientos de menores de to-

do el país. Esa visita dio base

a una comerencia de prensa rea-

blema de la minoridad, el Minis-

terio de Trabajo se encuentra con

dos graves problemas: los medios

materiales y la capacitación del

Anunció que para salvar el pri-

mero, el Código establece todo

un sistema de recaudación de fon-

dos destinados al mejoramiento

de los locales destinados a los al-

bergues. Dijo que también se pien-

sa realizar un curso rápido con

el fin de capacitar a los em

pleados que trabajan en los esta-

establecimientos de menores que

reciben fondos econômicos redu-

cidos del Gobierno. Para la ali-

mentación de cada menor recibe

el establecimiento la suma de \$b.

90 mensuales. Los 24 estableci-

mientos deberían cobijar a 1.810

niños, pero, dijo, actualmente vi-

Dijo que en el país existen 24

blecimientos de menores.

Dijo que para solucionar el pro-

dadero plan decenal que contem-

El Plan será elevado para su aprobación al Supremo Gobierno, y

según explicó, el financiamiento,

en su mayor parte, será buscado

en las organizaciones internacio-

nales, para lo cual ya se han ini-

Refiriendose al plan de alfabe-

tización iniciado en 1956, el Mi-

nistro Alvarado hizo revelaciones

de estadísticas habídas desde 1950

concluyéndose que a la fecha, debi-

do al crecimiento vegetativo, el

analfabetismo ha aumentado en un

100 por ciento, y que los progra-

mas de erradicación no hicieron

En 1950 había en el país 1.615.

567 analfabetos en las áreas rura-

les. En 1960 aumentó la cifra a

2.044.069, mientras que en 1965,

llegó a 2.209.566 habitantes cam-

El Plan Decenal 1956-1966, se-

gun el Ministerio, tan solo alfabe-

tizó a un tres por ciento del total

de analfabetos, lo cual es conside-

rado un fracaso rotundo, no por la

esencia misma del plan, sino por

la falta de recursos económicos

el plan de referencia, la alfabeti-

Alvarado enumerô que durante

EL CODIGO DEL MENOR EXTIENDE

MINORIDAD LEGAL HASTA LOS 17 AÑOS

ANUNCIO EL OFICIAL MAYOR DE SEGURIDAD SOCIAL

AL REFERIRSE A ESE DOCUMENTO QUE SE PONDRA EN

Al dar detalles sobre el nuevo ven en ellos alrededor de 2,500,

Código del Menor que saldra a lo que hace mayormente insoste-

publicidad en los primeros días nible la situación económica de

var Gutzlaf anunció que ese códi- mientras el presupuesto no", a-

go establece la minoridad legal firmó el Dr. Tovar.

tros alfabetizadores. 10 años, "pero esta vez lo llevaremos a efecto en forma seria les.

tiene presupuesto, no existe un ne calculado por año la inversión de las brigadas de alfabetización, do el plan completo, 10 millones

Concluyó expresando que el éxito del nuevo programa de alfabeti-Luego, a grandes rasgos, infor- zación del campesinado dependerá mó sobre los estudios del nuevo en gran manera de la efectiva cooplan de alfabetización, señalando peración que preste al plan el que el mismo se prolongará por Gobierno y la concreción de créditos de organismos internaciona-

# SE PROYECTA LA CREACION DE LA UNIVERSIDAD TECNICA EN EL BENI

PETICION DE INFORME ORAL PRESENTADO AL MINIS-TRO DE EDUCACION SE REALIZARA EL PROXIMO 22 EN EL SENADO. ;

Beni con asiento en la ciudad de nómica nacional. Trinidad, El proyectista fundamento su proyecto, señalando que la EL PROYECTO creación de dicha Casa de Estudios se hace muy imperiosa, dada prepararla profesionales que cumpliran con la gigantesca tarea de PETICION DEL encausar el desarrollo econômico PSD AL PRA

donaciones y el 5% del boletaje

El Consejo del Menor, agrego,

apropiada a los menores, protec-

Anunció que en ese mievo có-

digo, los menores de 10 a 17

años no serán responsables de de-

litos cometidos. Afirmó que habra

inimputabilidad absoluta hasta los

17 años y expresó que el código

también consigna algunas medidas

tendientes a moralizar al menor. Finalmente dijo que se creará la Policía Juvenil y que su oficina

propiciará un censo de los menores

albergados en todo el país, de los

empleados y un inventario general

de todos los alberguess.

de los espectáculos públicos.

colocación familiar.

El senador de FSB, Carmelo y social de todo el Departamento. Córdova, ha presentado en la Ca- Añade que el Beni cuenta con un mara Alta un proyecto de ley, en potencial econômico cuya exploel cual se determina la creación tación contribuirá positivamente de la Universidad Técnica del al proceso de independencia eco-

Que consta de cinco artículos, lo alejado de la región y la fal- destina como recursos el porcenta de recursos econômicos de la taje correspondientes a cada una fuventud del oriente, para su in- de las universidades, además el greso a las Universidades del in- 20% de la regalfa petrolífera del terior. Señala el senador Cordo- 3% que corresponde al Beni y el va que al presente el Beni cuen- 20 por ciento de los impuestos ta con elevada población estudian- que indican las Leyes dictadas til de donde cada año egresan en Diciembre de 1960, 1962, 1965 centenares de bachilleres que ne- y 1966. Dejando al Ejecutivo la cesitan continuar sus estudios u- facultad de reglamentar dicho proniversitarios, para el engrande- yecto de ley. Este documento secimiento de esa "abandonada re- rá considerado por la comisión gión de la Patria". Agrega que de cultura del Senado para ser la Universidad Técnica a crearse considerado en la próxima sesión.

del presente.

Manfredo Kempff Mercado, senador del PSD, ha presentado una petición de informe oral al Ministro de Educación, Dr. Edgar Ortíz Lema, dirigente del PRA sobre el despido de trece altos funcionarios del Ministerio de Educación, El indicado acto camaral se realizará el próximo 29

Por su parte el senador Elio ha solicitado la presencia en sala de los Ministros de Relaciode octubre, el Oficial Mayor de esos establecimientos. nes, Hacienda y Economía Nacio-Seguridad Social, Dr. Carlos To- "Los albergados aumentan, nal para informar sobre el ingreso de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio AL-ALC, Los indicados Ministros En seguida se refirió a las o- presentarán el 6 de Octubre próbligaciones de la sociedad para con ximo.

el menor. Dijo que cuando se apruebe el Código se deberá apro-CASO DEL MAURI bar también un presupuesto de in-

gresos, Esos ingresos, dijo, serán Los senadores Mario R. Gulos que provienen de multas, bie- tierrez, Bernardino Bilbao Rioja, nes muebles, inmuebles, legados, Tobias Almaraz y Jorge Siles Salinas, presentaron al Ministro de Relaciones Exteriores una petición de informe oral para conodeberá dar una protección civil cer el estado en que se encuentran las gestiones del Perú ante ción a los hijos extra-matrimo- el gobierno de Bolivia para utiniales, adopción legitimada, de lizar las aguas del Río Mauri, El lito de estafa de alimentación y próximo 4 de Octubre se realizará este informe oral.

POLITICA DE AUSTERIDAD

El senador Walker Humerez presento un proyecto de Ley por el cual se implanta una política general de austeridad en todo el país, señalándose entre ellos el ahorro, moralización administrativa, defensa de la economía del pueblo y promoción de obras de interés social y edificaciones escolares. El proyecto se discutira hoy en sus tres estaciones.

valle cochabambino que 'en el petar y mejorar las leyes revo- trucción necesarios.

República.

sanitarios, escolares y deporti-

aseguró ayer a los campesinos del pués, se trasladó a la localidad Les dijo que el trabajo de un Gode Huayarpacha, donde el Pre-Parlamento de Bolivia ya no hay sidente inauguró una de las obras lado y encerrado dentro del Parosqueros, ni gamonales, ni gente más importantes. Se trata de un lacio de Gobierno que él considera reaccionaria" y que todos los puente construido con el esfuerzo que es muy importante mantener legisladores "son hombres, de una de sacerdotes franciscanos diri- un diálogo constante con cada ciuu otra manera, de la revolución gido pro el R.P. Ferrucho Comi- dadano, para que todos sepan qué boliviana, de la revolución que na, colaborado por el campesinado pasa con su país, cómo entendersacará al pueblo de la esterili- de la región, que contribuyó con se entre hermanos, que cosa hace dad en que ha vivido tantos años. su mano de obra gratuita. Los el Gobierno, para que, etc. Son esos parlamentarios con los sacerdotes consiguieron, mediante que el país cuenta para hacer res- donativos, los materiales de cons-

Mendoza, En todas esas localida- visita, a Lope Mendoza. Alla, tamdes, el Mandatario pronunció dis- bién, dialogo con los campesinos

Finalmente, se dirigió a la localidad de Cliza, donde se efectuó la mayor concentración cam-Primero, en Anacoraire, el Pre- pesina. Esa población celebraba sidente inauguró el edificio de un su aniversario de fundación. Ante dispensario de Salud, el mismo los campesinos, pronunció exten-

Como en las anteriores localique consiga todo eso, contribuyó dades, el Mandatario se refirió

# Exposición "Perú ante el mundo" se inaugurará en La Paz el martes 27

En todas partes ha alcanzado empleados, colegiales y univeréxito la muestra que el Presi- sitarios. dente de la República inaugurará el próximo martes 27 de setiembre, a las 18.30 horas, en el Museo Nacional de Arte de la calle Comercio.

Los paneles fotográficos que componen la muestra exhiben un retrato completo del pasado arqueológico e histórico del Perú, así como de su paisaje actual y de las actividades econômicas e industriales del presente.

Los Presidentes del Perú, Uruguay, México y Chile han presidido las ceremonias de inauguración de la muestra en sus respectivos países. Los Cancilleres de Argentina, España y Francia representaron a los Jefes de Estado en sus capitales. En Italia, la exposición fue auspiciada por un comité de honor formado por el ex Presidente Giovanni Gronchi, y por el Ministro de Relaclones Exteriores, Amintore Fan-

-Además de los países señalados, "Perú ante el mundo" se ha exhibido también en importantes ciudades como Washington, Nueva York, Texas, Filadelfia. Sevilla, Barcelona, Buenos Aires, Río de Janeiro, etc. En todas partes ha sido calurosamente apiaudida, pero donde más parece haber gustado es en París, ciudad que le brindo la crítica periodistica más elogiosa y amplia.

La Secretaría Privada de la Presidencia de la República del Perú, organizadora de la exhibición, tiene interés especial en que ella pueda ser apreciada por la mayor cantidad posible de per-sonas, sobre todo trabajadores,

Disfrute de un TE lleno de sabor, con más gusto, más limpio y, más refrescante

gusto:

# TE TETLEY

Legítimo TE Inglés y,

CAMBIE 30 sobrecitos vacíos por

un cupón numerado.

GANE PREMIOS EN EL SORTEO DE "NAVIDAD" SIDEC OVERSEAS BOLIVIA LTDA.

La Paz - Oruro - Cochabamba- Santa Cruz - Potosí - Tarija - Tupiza



# LA EXPOSICION AGROPECUARIA DE SANTA CRUZ SE INICIARA MAÑANA

DURANTE LA FERIA SE REALIZARA UN CONCURSO DE BELLEZA

Noticias procedentes de Santa Cruz dan cuenta de haberse concluido con exito los preparativos para la Feria Exposición Agropecuaria Nacional que se realizará en dicha ciudad, a partir de

El Comité que tiene a su cargo la organización está presidido por el Dr. Oswaldo Gutiérrez Jiménez. Para el acontecimiento, han: sido invitadas personalidades del mundo oficial, diplomático y social, así como también algunos posición viajará a Santa Cruz, el conjuntos artísticos de la Argen- Presidente de la República Genetina, Brasil y Paraguay que des- ral René Barrientos que realizatacarán sus representantes con atavíos regionales de cada país. efemérides del citado departamen-Durante la Feria habrá un con-

curso de Belleza en el que parti-

rá a su vez los festejos de las

El propósito de la exposición feciparán delegadas de Comercio, ria es el de mostrar la contribu-Arte, Industria, Agricultura, Ga- ción de esfuerzos de los orientanadería y Artesanía, designación les al proceso del desarrollo en que ha recaído en un grupo de se- gran escala. También concurrirán noritas de la sociedad crucena, delegaciones de todos los departa-





Aparecen en el gráfico las damitas cruceñas que participarán en el Concurso de Belieza de la Feria Exposición Agropecuaria de Santa Cruz. Primera fila, de izquierda a derecha : Rosemarie Gutièrrez V. D., representante de Arte; Martha Gonzáles Forest, representante de Industria; Gloria Badrut L., representante de Agricultura, Segunda fila, de izquierda a derecha; Gaby Velasco B., representante de Artesanía; Neda Harasic, representante de Comercio y Luisa Pedriel Parada, representante de Ganadería.



# EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

portancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y dificites, lengua rucia, dispepsia y otros molestores. ignorando que estas dolencias o Intomas pueden ser el principio de trastoritos mayores. Evite ma-les mayores; haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso

ULKAN

PARAEL ESTOMAGO

### ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artriticorreumaticos, neurósicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo. Fisiatria, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia.- Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado.- Calle Castro 'No. 186,- Teléfono: 25298,-

## INSTITUTO NORMAL. OPERACION LIMPIEZA

POR ANTONIO CANELAS GALATOIRE

El edificio que actualmente cobi-ja a los normalistas, fue originalmente destinado para una escuela piloto, pero, las necesidades avasallantes originadas en el crecimiento explosivo de la población escolar, obligó a que se establecieran el él seis grupos escolares diferentes: el Instituto Normal Superior, el colegio Hugo Dávila, dos grupos escolares primarios y dos kindergarten, con el natural apiñamiento en las aulas.

Al lado de esta circunstancia ma-terial de espacio insuficiente, está el impráctico plan de materias que recarga excesivamente el trabajo mental del alumno, quien debe someterse a un intenso esfuerzo dentro de un horario que absorbe to-das las horas del día, dejándole un escaso margenpara la preparación y estudio de sus materias, debiendo robar, reneralmente, el exiguo tiempo necesario a las horas de

Naturalmente, la lucha diaria

rosos, unido a la incomodidad de brar el Día del Estudiante. un local estrecho, no les permite dedicarse a la investigación yprofundización de aquellas ciencias para las cuales su vocación tiene preferencia y que redundaría en provecho de la juventud escolar del país.

El Instituto Normal cumplirà el próximo año sus bodas de oro, que, lamentablemente, habrá de sorprenderlo al aire libre, conuna piedra fundamental que se quedo como tal sin materializarse en el edificlo proyectado.

Mas, pese a las deficiencias materiales y pedagógicas, existe el deseo voluntarioso de superación en la mayoría de los profesores y alumnos normalistas, quienes encuentran diversas formas de expresarlo en beneficio propio y de la institución que los cobija.

Un ejemplo de este afan lo tenemos en los alumnos de Idiomas, que

con programas extensos y nume- hallaron la forma original de cele-

Ayer, vistiendo la ropa que me-nos cuidado exigía, se armaron de cuanto trapo, escobas, jabón y agua son necesarios para una limpieza en grande. Con estas armas

lavaron paredes, pupitres y pisos

de las aulas que les correpondían, Naturalmente las bromas, risas y cuentos jocosos aliviaron el pesado trabajo, al cual no están acosuna labor tediosa en diversión, encontrando en la habitual jovialidad del profesor Luis R. Carrasco L. el ejemplo del buen "humour".

Al término del trabajo de limpieza, la acostumbrada salteñada acompañada de refrescos satisfizo el apetito y la sed despertados partido de basket jugado con la pe- teresado amor.

lota donada por un exalumno ausente y en los pasos y figuras de los bailes de la nueva ola,

Esta "Operación Limpieza" quizás para muchos en su aspecto externo no tenga mayor importancia por considerársela baladí, Sinembargo, subjetivamente es un gran acicate que despierta el interés por cuidar de los bienes del Instituto, educando el espíritu de solidaridad y responsabilidad en los estudiantes normalistas, puesto que, mañatumbrados. La alegría transformo na, ya maestros, enseñarán a los alumnos de las escuelas en que sirvan a la patria, esa misma preocupación por la limpieza yel cuidado de los bienes que son confiados a

Ayer, día de la juventud, los jovenes normalistas le dieron un luspor el trajín. También el ingento tre de juventud a su Instituto, que juvenil les ayudó a prevenir la po- lucirá con una belleza más luminosible "mackurca" del día siguien- sa porque junto con el agua y el jate: la "vacuna" la hallaron en un bon, pusieron su sincero y desin-



# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

### PLAN SOCIAL

Se convoca a propuestas para la construcción de un Frigorífico en la Empresa Minera Huanuni, situada en la provincia Dalence del Departamento de Oruro, con financiamiento del Convenio USAID/B-COMIBOL.

Podrán intervenir todas las Empresas Construc-toras de Primera y Segunda Categoría legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firmas Construc-toras y Consultores de Obras Públicas y Comunica-ciones, debiendo recoger los planos y pliegos de es-pecificaciones en el Departamento de Ingeniería Civil de la Corporación Minera de Bolivia, situada en la Avenida Camacho Cuarto Piso No. 1396.

Las propuestas se presentarán en papel sellado y timbres de Ley, hasta el día 7 de octubre próximo a horas 18:00.

En las propuestas deberán especificar el plazo máximo de entrega y el plan de trabajo a desarrollar.

La Paz, Septiembre de 1966

Dr. Alvaro Torrico Arze VICE- PRESIDENTE C.M.B.



REINA DE LA PRENSA PACEÑA



Seforita Lucrecia Urriolagoitia Flix, Reina de la Prensa Paceña, que participará en la elección de Señorita Prensa Boli-via 1966 durante el balle que ofrecerá el viernes en el Club de La Paz, la Federación Nacional de Periodistas.

## REINA DE SUCRE



Señorita Amelia Prudencio V. representará a la prensa de Sucre en el baile del viernes. Hoy arribarán a esta ciudad las señoritas Ana Maria Versalovic, representante de Cochabamba, señorita Martha Tabernero, representante de Santa Cruz y la señorita Martha Gonzales de Oruro.

# ociales

DIPLOMATICAS .-

- Viajó a Santa Cruz el Embajador de la Argentina en Bolivia fecto del Departamento señora Aliseñor Sergio Patrón Costas acompañado del Consejero Económico señor Eduardo Canto; concurrirán a las deliberaciones de U.N.I.A.

tario de la Embajada Americana y la señora de Chaplin, ofrecieron un almuerzo el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson.

-- El Embajador del Perú Dr. Alejandro Déustua agasajó con una cena a los señores Luis Javier Montero y Jorge Cavini, representantes de la Asociación de Aseguradores del Perú.

En obseguio del Agregado Cultural de la Embajada Americana, señor Michael Boerner ofreció ayer un almuerzo el Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson y su esposa señora Dorothy Henderson.

- El Agregado Cultural de Alemania y la señora de Nölle darán un cocktail el 28 de septiembre en su residencia de Obrajes, a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

-- El Embajador del Brasil y la señora de Escorel de Moraes daran una cena a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

### **NUEVO PRODUCTO** Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus núsculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los Iubos bronquiales en una forma asómbrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

NEOASMA Acaba con el Asma

¿Solo un segundo para lucir fascinante?

- Se ausentó de la ciudad por breves días, la esposa del Precia Ortuño de Pabón.

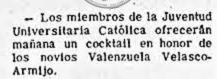
- El Secretario Privado de la Presidencia de la República y la señora de Camacho Omiste ofrecieron un almuerzo a un grupo de - Despidiendo al Primer Secre- amigos en su residencia de Sopo-

### REUNIONES .-

-- La señora Pepa Vélez Otero ofrecerá el sábado una cena en honor del Coronel Isaac Vicentti que acaba de retornar al país después de una prolongada ausen-

-- La señorita Magdalena Valenzuela Velasco y el señor Arturo Armijo serán agasajados el sábado con un cocktail por su próximo enlace matrimonial que les ofrece el Dr. Angel Ballivián y Medina,

-- Las Damas de la Unión Arabe ofrecieron ayer un té-rummy con desfile de peinados a cargo del Salón de Pelnados "Etolle" en su sede social de la Av. Arce, a beneficio de la Gruta de la Vir-



- La señora Blanca Gana de Guachalla invitó un té en honor de la señorita Lucía Sotelo V.

- Con un almuerzo despidieron a los novios Sotelo- Heltmann, el señor Juan Urquidi y señora.

-- Las ex-alumnas del Instituto Americano se reunirán el sábado en un té, en la casa de la señora Sarah Velasco de Gonzales.

### CUMPLEAÑOS .-

- La señorita Mirtha Muñoz fue congratulada por sus amigas, en ocasión de celebrar su aniversarlo natal.

### INFANTILES .-

- Los esposos Jorge Tovar Gutzlaff y señora Elba Asplazu de Tovar ofrecieron un té-cotillón en honor de su hija Rosángela Mariana que celebró su cumplea-

### NACIMIENTOS .-

- En Houston, EE, UU, ha nacido una hija de los esposos señor Emilio Aguilar y señora Violeta Guzman de Aguilar.

### MATRIMONIOS .-

- En el Templo de la Merced a horas 20 y 30 del sábado, Monseñor Juan Quirós bendecirá la boda de la señorita Marina Flores Tórrez con el señor Rolando Quiroga Quirós. La ceremonia será de carácter privado.



La nifiita Tania Camberos Escóbar cumplió un año de vida. Con tal motivo, sus padres ofrecieron un té a las pequeñas relaciones de la agasajada que estuvieron a



Viaja a España

ra, profesional egresado de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Sucre, viaja a España para seguir estudios de especialización en Oftalmología.



Para una sonrisa gentil use pasta dental



ATIEMPO DE COMPRAR EFIL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CAJITA ENVASE CON LA CUAL GANARA UD. MILLONARIOS CONCURSOS.

> Distribuye LIFE Sucursal Bolivia

Teléfono 22630 Casilla 1479

### SIMRA

El Sindicato Médico y Ramas Afines de la Caja Nacional de Seguridad Social tiene el sentimiento de comunicar a todos sus Socios el sensible fallecimiento de su afiliado que en vida fue

### + DR. RAUL SALAS LINARES (Q.E.P.D.)

e invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día miércoles 22 a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Ballivián Nº 1266.

La Paz, 21 de septiembre de 1966.

### + Don RAFAEL MERCADO C. (Q.E.P.D.)

Uvina v. de Mercado, esposa; Edmee de Crespo, Yolanda de Belmonte, Jenny de Vargas, Asbel (ausentes)Rubén y Asteria de Murillo hijos; Felicidad v. de Navarro madre política; Alejandro Crespo, Fer nando Belmonte, Adolfo Vargas y Hernán Murillo hijos políticos; Celia de Dueñas, Fily v. de Bacigalupo, Julia v. de Gonzales, Elba de Tellez, Lizandro, Orestes y Raúl Mercado hermanos; Walfredo de Dueñas, Apolonio Tellez, Edny de Mercado y Edmundo Navarro bermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, residentes Inquisiveños y personas piadosas a là misa que recordando el primer mes de su sentido fallecimiento, se oficiará el día Viernes 23 del presente a Hrs. 11:30 a.m. en la Iglesia de San Sebastián.

Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia dollente. La Paz, septiembre de 1966.

### CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA

## El Comité Ejecutivo de la COMSIB tiene el sentimiento de comuni-car el fallecimiento del que fuera distinguido colega

### The DR. RAUL SALAS LINARES

(Q.E.P.D.)
invita a todos los colegas de La Paz a hacerse presentes en los funerales que se efectuarán en la Oficina Médica Nacional, Calle Balli-vián Nº 1266 el día 22 de Septiembre a horas 11:00.

La Paz, septiembre de 1966

Carlos, Edgar, Mario, Rolando, Carmela y Norberto Vargas Romero, hijos;Julieta Villavicencio, Wilma Sea, Rosario, Eduardo, Lourdes Andrade y Jorge Jiménez, hijos políticos; Fidel Romero, hermano; Autora Vargas Cristina de Sánchez, Aida de Gosalvez y Raúl Vargas, hermanos políticos, los nietos, tíos, primos, sobrinos, y de más familia de la que en vida fue digna ejemplar y abnegada Madre

### 🕆 Dña. ERNESTINA ROMERO vda. DE VARGAS

. (Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud(s) asistir a la misa que, en sufragio de su Alma y re-cordando los seis meses de su llorado fallecimiento se oficiará el día ueves 22 del presente a horas 10 y 15 a.m., en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz. Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia dollente.

La Paz, septiembre de 1966.

En la paz del Senor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

## 🛊 Doña NATIVIDAD TAPIA RADA

Martha T. de Casso hija, Cnl. Humberto Casso Saavedra hijo po-

lítico; Ivonne, Miriam (ausentes) y Humberto Casso Tapia, nietos; Mercedes P. v. de Tapia, hermana política, María A. Medina Tapia prima hermana; Cristina T. de Ivanovic, Edda T. de Godin de de Vilaire (ausente) Genoveva T. de Urquizu, Zoila T. de Tapla, Teresa T. de Guzman, My. Julio Tapia Crespo, Gaby Tapia P., Alberto Tapia G., Dr. Antonio Tapia P., Dr. Jalme Tapia A., Ma-ry T. de Calderón y Rosario Tapia A. sobrinos, los sobrinos políticos, los sobrinos nietos y demás familia, invitan a los parientes. Acelán Católica, Sociedad San Vicente de Paul y relaciones. se dignen contrate à la misa de cuerpo presente y traslación de y los restos mortales de la extinta, al Cementerio General el día de hoy 22 (jueves) a horas 11 a.m.; el cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch 1610 (esq. Pasoskanqui) favor que comprometerá la gratitud de la familia dollente. Casa Guzmán - Tel. 24017

La Paz, septiembre de 1966

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Departamento de Extención Cultural

## **CONFERENCIA**

DR. FELIPE PARDINAS ILLANES S.J.

Decano de la Universidad de Ciencias Sociales Iberoamericanas de México

Sobre el tema: "RELACIONES ENTRE PLANIFICA-CION ECONOMICA Y EL DESARRO-LLO SOCIAL"

Hoy, jueves 22 de Septiembre, a horas 18:30.

PARANINFO

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Departamento de Extensión Cultural

Instituto Boliviano de Cultura Hispánica

# CONFERENCIA del

Profesor MANUEL BALLESTEROS GAIBROIS

Catedrático de la Universidad Central de Madrid, España

Sobre el tema:

EL TRASPLANTE DE LA CULTURA EUROPEA A AMERICA: FENOMENO UNIVERSAL

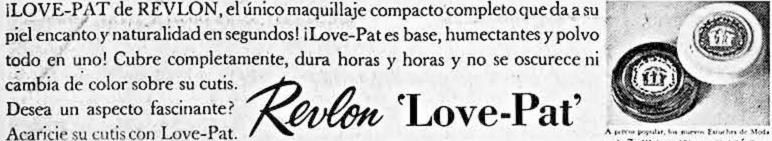
HOY MIERCOLES 21 de Septiembre, a Hs. 18,30

en el

**PARANINFO** 

cambia de color sobre su cutis.





Coloque su aviso clasificado

POR TELEFONO

TARIFA: TREINTA CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.30)

se cobran a VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20)

Los avisos clasificados que se dejan en las oficinas de PRESENCIA

El aviso clasificado es LO MAS EFECTIVO y ECONOMICO si Ud.

desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o

si desea colocarios. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca

empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto per-

El importe será cobrado en su domicilio.

VARIOS

dido, NO PIERDA TIEMPO.

INSTITUTO NACIONAL

DE TORAX

Se compran canes (perros), pa-

ra el servicio de cirugia expe-rimental, Ref: Telfs.25090-25456,

MACHIHEMBRADO

Mara de primera y otras espe-

cies; maderas aserradas en dis-

tintas medidas, directamente

del aserradero; precios sin

competencia. Av. América 415.

CLAVOS DE CALAMINA

BELGA

Espiga redonda y tipo tornillo.

Ofrece "PORCEL LTDA.".Pi-

SE COPIAN LLAVES AL

MOMENTO

Se hacen llaves para chapas,

candados, arreglo de anafes,

cocinas, planchas, toda clase

artefactos eléctricos, trabajo ga-

"ORURO", Calle Santa Cruz

PINTOR DAVALOS

Experto, interiores, exteriores.

Recomendaciones. Telf. 11761.

CONTABILIDADES

BALANCES

Atención profesional aficiente.

Contadores: Villagra, Vilela,

Ayacucho 266, teléfono 24590.

OFICINA CONTABLE

CARLOS ARCE ZAPATA

Reg. Oficial Contadores, F.C.N.

269. Ofrece sus servicios. Trámites administrativos en general,

apertura de balances, revisio-

nes. Especialidad: Contabilidad

comercial e industrial. Experien-

cia y responsabilidad en los tra-

bajos para el interior. Tramita

y agiliza asuntos pendientes an-

te las reparticiones fiscales. Ca-

lle Bolivar 697 oficina 5, frente

LOS INGENIEROS

AGRONOMOS DE O.P.A.C.

Enseñan por radio a curar las

enfermedades de Plantas y ani-

males. "ALTIPLANO" de La Paz. 5 y 30 a.m. "NACIONAL"

de Cochabamba, 6 y 7 a.m. en breve "IGRIGOTA" de Santa

NO HAY NADA COMO LAS

FOTOS

Mande a revelar sus rollos y am-

liar las copias en foto "LA SUI-

debe ser el aspecto de una

máquina de coser moderna

ZA", América 183.

Contraloría General.

Cruz.

Compañía Importadora Escandinava

DE USO DOMESTICO, SEMI-INDUSTRIALES E INDUS-

TRIALES. Pega botones, hace ojales y varias costuras simultáneamente; son combinadas con motor y a pedal.

Hay también sencillas y automáticas. Haga la prueba ad-

LA PAZ

Tel. 26700

Casilla 912

Comercio 979, 1er. Piso

FERRETERIA

TECNICOS

Y SERVICIO

sagua 14,

rantizados.

112 - 114.

# AVISOS CLASIFICADOS

### TELEFONOS



### **TELEFONO**

Compro linea particular, para la Florida. Av. 6 de Agosto 2012, Telf. 28969.

### COMPRO TELEFONO

Particular. Referencias: Al te léfono 20986.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

### COCINERA

Se necesita Restaurante "NUE-VO CONTINENTAL". Plaza Pé-rez Velasco 121, lado Mercado-

### CARPINTEROS

Necesito Avda. Las Américas

### ADMINISTRADOR

Con experiencia necesitase, para atención Restaurant "GRILL" de primera y "BOITE", con aporte pequeño capital.Referen-cias: Telf. 29890.



### ALQUILO

Amplio local centrico, para oficinas, completamente independiente. Ref: Prado 1748.

### **ALQUILO PIEZA**

A persona sola, por \$b. 200, en Calle Jorge Sáenz 1109.

### Ofrezco en anticresis, Quintani-

DEPARTAMENTO

lla Zuazo, Tel. 20188.

### ANTICRETICO \$6. 8.000

Ofrezco tienda, para almacén o garaje. Calle Abdon Saavedra, frente Colegio San Marcos. Ref: Telf. 23966.

### **ANTICRESIS**

Tienda, con trastienda, ofrezco en Quintanilla Zuazo. Teléfono



### VAGONETA "DODGE"

1963, vendo, perfecto estado, precio ocasión. Colón 160, telélono 24630.

### VAGONETA ALTA

### "CHEVROLET" 1958, vendo.

### EN VENTA TAXI

Ford, modelo 54, Standard, Ref. Casimiro Corrales 1187 Taller.

### SE VENDE

Vagoneta "VOLKSWAGEN", doble cabina. En Av. 6 de Agosto 2353, telf. 255-5.

VENTA AUTOMOVIL "SIMCA" 1963, facilidades pago. México 1572.

## VOLKSWAGEN

Automóvil 1200, radio, excelente estado, vendo, precio ganga. Telf. 20188.



### MUEBLERIA

Vende juegos de comedores, dormitorios. Av. 16 de Julio No. 1615 Frente Hotel Sucre.

### VENDO MUEBLES

De comedor, importados, dormitorios y otros. Ver Cuba 14, Miraffores.

### VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio, living Colón 766, telf. 26362.

# Llame al 10460 o al 11125

**OCASION** Vendo mesa de trabajo, con dos caballetes, \$b. 150, pick -up "PHILLIPS", nuevo \$b. 700. Calle Bueno 240, interior.

### OCASION VENDO

Juego de comedor, unos triciclos varios Ref: Bolivar 791

### COMPRO ROPERO

3 c, ocasión. Telf. 11761 .-

### VENDO OCASION

Muebles de tienda completa. Rei ferencias: Sucre 196.

# PROPIEDADES TERRENOS

### TERRENO VENDO

Obrajes (Bella Vista) Ref: México 1744 de Hs 17 a 18.

### COMPRO TERRENO

250 a 300 m2, preferible Miraflores, Sopocachi, Teléfono 11788







### VENDO CASA Y terreno Tel. 24498

### **EN VENTA**

Una casa en Obrajes, frente la Fábrica "BATERIAS". Referencias: No. 30.

### MIEMBRO DE MISION BRITANICA

Necesita casa, amobiada con jardín, garaje, 3 º 2 dormitorios, en zonas de Sopocachi, o Calacoto. Dar referencias a los teléfonos 29401-2.

### **VENDO CASITA**

Villa Fátima, extensión 400 m2. \$b. 30.000. Ref. Sr. Quezada Peña, Yanacocha 428.

### DIPLOMATICO NECESITA

Case amobiada o semi-amobiada, con garaje, cisterna calefon y teléfono, cuatro dormitorios, Sopocachi, Obrajes o Calacoto, Llamar 24377 o 22108 en horas de oficinas.

### **VENDO CASA**

Sopocachi a una cuadra escuela Cristo Rey, sobre 286 mts. Ref: Rodríguez 375 Tel. 22687.

### AL CONTADO

quiriendo en:

Tel. 51087

Cosillo 428

Plaza 10 de Febrero

Compro casa, dos departamentos, dependencias y patio, desocupada Ref: Tel. 24997 - Calle Nicaragus 1667 (Miraflores)

### La sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

Obispo Cárdenas 1415, 49.

Reparaciones - carga gas - rebobilectividad.Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Servi-

# ATENCION

Correntista, kardista. Av. Illi-

### CLINICA DE LIVINGS

Señor: envíe su living, se lo entregamos fiamante. Yungas 534-

### FOTOCOPIAS \$6. 5 --

Nitidas, reducimos, ampliamos,

### REFRIGERACION

naje. 15 años al servicio de la co ce. Ingavi Nº854. Teléfono 20507.

# ARCHIVOLOGIA

mani 1454, buscar Sra. Montaño, Hrs. 12 a 13:30, y 19 a 30.

### oportunidades posibles para su formación profesional, intelectual, moral y física...."

APARECIO "EL

ECO DE CLIZA"

Bajo la dirección de Eudoro

Veizaga Ayala acaba de aparecer el número 188 de "El Eco de Cli-

za", fundado por la Honorable Jun-

Buena la presentación, en sus

doce páginas corre una informa-

ción completa acerca de la pro-

vincia cochabambina, Al celebrar-

se el 54 aniversario de la funda-

ción de la provincia, el editorial

dice: "Quienes somos parte de las

generaciones presentes y nos sen-

timos verdaderos hijos de Cliza,

tenemos la grande y grave respon-

sabilidad de restituir el glorioso

y ampo nombre de nuestra provin-

cia en los anales patrios". Más

adelante prosigue el editorial;

tórico de crear ahora las condi-

ciones necesarias de bienestar ma-

terial y de verdadera justicia so-

cial, donde las generaciones que

nos siguen encuentren todas las

...tenemos pues el compromiso his-

ta Municipal del año 1929.

a las informaciones, se han inscrito más de 50 participantes, sólo en lo que se refiere al rengión industrial, tanto nacionales como extranjeros. Por otra parte, se anunció la

participación de doce exhibidores argentinos con doscientas cabezas de ganado bovino. Ellos, al igual que los representantes de la Industria y el comercio de la hermana República, arribarán próximamente a esta cludad en un tren expreso que llega desde Sal-

se anunció, asimismo, que la Embajado de España y el matutino "Presencia" harán llegar dos copas de plata, para premiar a los

Varias casas comerciales, tanto de esta ciudad como del interior. también donarán premios para es-

se efectuarán durante los días que se realice la Feria-Exposición-entre el 23 y el 25-, será la elección y posterior proclamación de la soberana de la Cuarta Feria-Exposición Departamental.

Para el efecto, son varias las candidatas que, hasta el momento, se han inscrito, representando a diversos sectores de la industria, el comercio y la ganadería.

La feria serà inaugurado por el Ministro de Agricultura, y contará con la presencia del Presidente de la República, general René Barrien-tos Ortuño, Ministros de Estado el cuerto de Estado el Cuerpo Diplomatico de Cuerpo Diplomatico Diplomatic y personalidades especialmente invitadas para esta oportunidad. 

## CITACION

Se cita con carácter de urgencia a los profesores de Escuelas Nocturnas y Centros de Alfabetización a la reunión que se llevará a cabo en la Casa Social del Maestro el día 22 del presente a horas 17. La asistencia es obligatoria y será controlada por

La reunión está autorizada con suspensión de labores por el Señor Ministro de Educación y Cultura.

La Paz, septiembre 21 de 1966

LA DIRECTIVA AD-HOC

Prof. Alda Delgadillo Porf, Guillermo Rodríguez Porf. Ramulfo Fernández

ACCEPTATE OF THE OFFICE WARRENGE WARRENG WARRENG WARRENG WARRENG WARRENG WARRENG WAN E APURESE APUR PURESE APURESE APURESE APURESE APURES PURESE APURESE APURESE URESE APURESE APURESE APURESE PURESE APURESE ESE APURES APURESE APURESE APURESE APU TRESE APURESE APURESE APURE APU PURESE PURESE APURESE APURESE APUR PURESE APUR Al PURES PURE JRESE A APU E APU APURE PURESI PURES JRESE APURESE APURESE APURESE A ESE APURESE APURESE APURES PURESE APURESE APURESE APU PURESE APURESE APURESE APURESE APURES JRESE APURESE APURESE APUR S APURESE APURESE APURESE

PURESE APUBS APURESI

RESE APURESE APURESE APURESE APURESE APURESE APURES

R1050 **OBSERVAR** QUE. POR REGLA GE-NERAL, LA SABIDURIA NO INFLU-YE EN EL PRECIO DE UN LI-BRO. LO -/-VALORIZA EL PAPEL, LA IMPRESION Y LA ENCUA-DERNACION; SU CONTENIDO INTELECTUAL NO SE TIENE EN CUENTA. SI UNAS PAJAS SON DISPARA-DAS CON UN FUSIL, LA VELO-CIDAD LAS HACE . PENETRAR EN 4600 UNA TABLA.

### CIEN MIL PERSONAS VISITARAN LA V EXPOSICION GANADERA - AGRICOLA Santa Cruz, 21 (ANF).- Alrededor vo del aniversario cívico del De- mejores ejemplares de ganado que de 100.000 personas visitarán la partamento. se expongan. Cuarta Feria- Exposición Ganade-De esta manera, se habrá sura, Agricola e Industrial, a inauperado la afluencia de personas gurarse pasado mañana con motia la Feria, con relación a los años anteriores. ta oportunidad. PARTICIPANTES REINA DE LA FERIA Hasta el momento, de acuerdo Uno de los actos centrales que

DIVULGUELO

# ANTHONY QUINN SE QUEJA DE QUE EN MEXICO, DONDE NACIO, NO LE HAYAN CONTRATADO NUNCA COMO ACTOR

Anthony Quinn termino hoy su ro, y eso ha sido sin duda la cauinterpretación en el filme "La sa de que México, al que tanto quie- serlo y después como criminal de vigesima Quinta Hora", dirigido ro, no me solicite para un filme". por el francés Henri Verneuil, y està muy contento de ello, pero, en cambio, se que a de que México, donde nació, no le haya contratado nunca como actor.

risi he aceptado Interpretar esta anthony Quinn, es porque está completamente de acuerdo con mi manera de pensar. Hoy, al dar lo que se llama la última vuelta de manivela, Henri Verneuil termi- ante mis hijos, el intérprete de na el rodaje de una cinta en la que hemos encontrado los dos una coincidencia de puntos de vista, lo que nos va a permitir seguir trabajan-

upe este modo, añade Anthony Quinn, voy a ser intérprete en una película que se realizará en tierra mexicana, pero nunca he tenido la alegría de que me propongan acmar en un filme mexicano, y eso

"Nacf en Chihuahua, explica Quinn, pero mi apellido lo consi-

paris, Septiembre 21 (AFP) .- deraron siempre como extranje- historia del campesino Johann Mo-

El que acaba de interpretar, "La Vigésima Quinta Hora", entra en la serie de los que quieren hacer de ahora en adelante rpelículas que supongan algo serio desde el punto de vista filosófico película, basada en la célebre y moral, afirma Anthony Quinn, novela de Virgil Gheorghui, dice sin que esto quiera decir que menosprecio las que están destina-

das sencillamente a distraer". "Pero yo quiero, al llegar a este momento de mi carrera, ser, películas que dicen cosas profundas a la humanidad", agregó Quinn.

En la recepción dada con motivo de haber terminado el rodaje do juntos en otros filmes, uno de los de esta cinta, en la que Anthony cuales se realizară en México y cu- Quinn interpreta el papel del camyo titulo es, por ahora, un secre- pesino rumano Johann Moritz, y cuya mujer, Suzanna, es Virna Lisi, el popular actor bailó la danza de "Zorba el Griego" para demostrar sus grandes cualidades de

Dijo que va a tener mañana la gran satisfacción de almorzar con Jean Gabin, al que considera como uno de los mejores artistas del mundo cinematográfico.

La complicada y emocionante

# RESPALDAN AL MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS

cación del siguiente comunicado señor Ministro de Asuntos Camemitido por la Confederación Nacional de Trabajadores Campesi- cretamente señalados, para que de nos de Bolvia.

ritz -perseguido como judio sin

guerra en Nuremberg- base de la

obra, cuya acción se desarrolla

CONCIERTO DE

UNIVERSIDAD

la señora Ruzsa de Tezanos

de dará otros conciertos.

PIANO EN LA

ma hoy en el mundo entero.

Mayor de San Andrés.

durante la guerra mundial, dice LA CONFEDERACION NACIO- la actitud que mas convenga. Anthony Quinn, fue la de millones NAL DE TRABAJADORES CAMde hombres y sigue siendo la mis-PESINOS DE BOLIVIA. Frente a La Paz, 21 de septiembre de 1966 los errados conceptos que encierra el Voto Resolutivo emitido por la Federación Departamental de Cochabamba, en relación con la conducta funcionaria del señor Ministro de Asuntos Campesinos, .La señora Lourdes Ruzsa de compañero Fiorencio Alvarado, Tezanos Pinto ofrecerá mañana, puntualiza lo siguiente:

a horas 18 y 30, un concierto en el paraninfo de la Universidad 1.- Respaldar moral y materialmente la patriôtica y responsable labor que cumple el señor Minis-La señora Ruzsa de Tezanos tro de Asuntos Campesinos, com-Pinto interpretară "Concierto Ipañero Florencio Alvarado, desde taliano" de Juan Sebastian Bach; el cargo que en representación "Apasionnata", de Beethoven; "Nocturno" (Estudio y scherzo) del campesinado ejerce.

de Chopin y "Estampas" de De-2.- Valorar y reconocer la efec-La concertista orureña se grativa obra en servicio de la eduduó en el Conservatorio Nacional cación campesina y la profundide Santiago de Chile. Sus princi- zación de la Reforma Agraria. pales estudios de especialización

de piano los realizó en la Acade-3.- La actitud errada de la Femia de Música "Elena Weis". deración de Campesinos de Co-Obtuvo, en 1964, el Primer Prechabamba, que no interpreta el mio en un concurso de plano aussentir de las bases de aquel depiciado por la Fundación Patiño. partamento, vá en contra del espíritu de unidad del campesinado Después de actuar en La Paz, boliviano.

Pinto viajara por Potosi, Sucre, Cochabamba y Oruro, lugares donservir a la clase campesina, los CIONALES.

Se nos ha solicitado la publi- cargos que se hacen en contra del pesinos, deben ser clara y conser evidentes, la Confederación Nacional de Campesinos asuma

Moises Colque Q. SECRETARIO EJECUTIVO.

Eliseo Gutierrez F. SECRETARIO GENERAL.

Leocadio Robles C. STRIO. DE REFORMA AGRARIA

Rene Rocabado SECRETARIO DE HACIENDA

Eusebio Ricaldi H.

STRIO. DE COOPERATIVAS

Patricio Saavedra

STRIO. DE COOPERATIVAS Justo Cafiaviri STRIO DE ORGANIZACION Selin Rios Vargas STRIO. DE ACTAS

Vicente Noe Semo. STRIO. DE AGRICULTURA Y GA-NADERIA Silverio Marquez.

Marco Rojas T. 4.- Si honestamente se desea STRIO, DE ASUNTOS INTERNA-

STRIO, DE VINCULACION LABO-

Instituto Boliviano de Cultura Hispánica

Conferencia

Profesor Manuel Ballesteros Gaibrois

Catedrático de la Universidad Central de Madrid-España sobre el tema "La vida en la Ciudad Imperial de Potosí" HOY JUEVES 22 de septiembre, a hrs. 18.30 en su local;

Avenida Arce No 2150

# ACTUALIDAD CULTURAL

\*\*DISCOTECA UNIVERSITARIA, de 17 a 19 horas - OTTORINO RESPIGHI: "Los pinos y las Fuentes de Roma"; orquesta de la NBC. director, Arturo Toscanini. Los pajaros y Tríptico botticelliano, por la orquesta "Alessandro Scarlatti" con la dirección de Franco Garacciolo... Canciones de Navidad, por la Coral Wagner y la Filarmônica de Los Angeles, Director: Alfred Wallenstein.

\*\* ALIANZA FRANCESA, horas 19 - Conferencia del Dr. Huascar Cajias Kauffman sobre "Las Concepciones Políticas de Jacques Mari-

tain".

\*\* AULA LIBRE "A" DE LA UMSA, horas 18.15 - Cursillo de Gramática Estructural para relaciones públicas y periodistas, a cargo del Prof. Jorge Ana Peñaranda,

\*\* PARANINFO UNIVERSITARIO, horas 18.30 - Bajo los auspicios del Departamento de Extensión, el Dr. Rydo. Felipe Pardinas SI, presunciarà una conferencia sobre el tema: "Relaciones entre la Planificación Económica y el Desarrollo Social". \*\* VESTIBULO DE LA ALCALDIA MUNICIPAL - Exposición de

cerámica de alumnos de la Escuela de Bellas Artes. \*\* SALON MUNICIPAL - Oleos de Gil Imana Garron, \*\* GALERIA BANET - Oleos y acuarelas de Antonio Angulo. \*\* GALERIA "ARCA" - Exposición de cerámicas del Taller de Inés

Córdova de Imana. \*\* GALERIA MARIACA - Exposición permanente de óleos.

\*\* PARANINFO UNIVERSITARIO, horas 18.30 - Concierto de piano

de la señora Lourdes Ruzsa de Tezanos Pinto.

\*\* AULA LIBRE "A", horas 12-13 - Cursillo de alemán a cargo del profesor Hans Yung, bajo los auspicios del Departamento de Extensión

\* HABLO MARCELO CALVO - En el Instituto Cultural Boliviano Alemán, situado en la avenida 6 de Agosto, diserto ayer el prof. Marcelo Calvo sobre el tema: "La Filosofía de la Historia en el siglo XX".

\*\* GENARO IBAÑEZ EXPONDRA EN SANTA CRUZ - Especialmente invitado por la Universidad Autonôma "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz de la Sierra, el artista D. Genaro Ibañez viajara a esa capital el próximo domingo, con el objeto de exponer una serie de ôleos en la Universidad. Don Genaro Ibañez fue-condecorado en un acto de homenaje público que le tributó en la Plazade Obrajes, la junta vecinal de aquella zona. Dicho homenaje se llevo a cabo el pasado 14 de septiembre.



LLANTAS **AMERICANAS** 

DISTRIBUIDORES: Av. Pando 256

FRENTE CINE UNIVERSO

# **INVENTARIADOR DE ALMACENES**

Con práctica y buenos certificados necesito para empresa co-Dirigirse a casilla 2472 hasta el 25 del presente.

# A los precios más bajos en plaza

OFRECEMOS

PAPEL CELLOPHANE BLANCO Y DE COLOR PAPEL FANTASIA PARA ENVOLVER PAPEL KRAFT PARA EMPAQUE

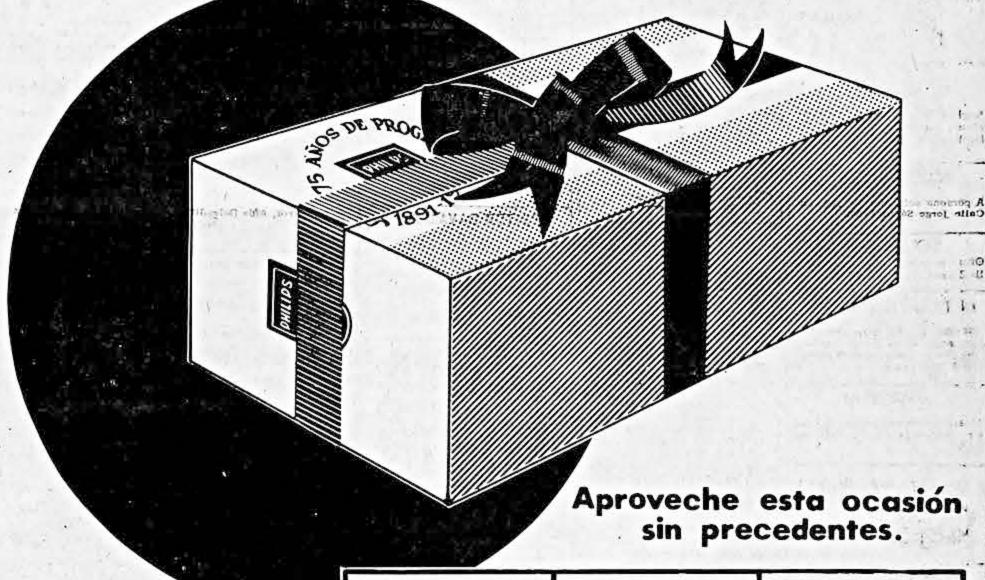
TOALLAS FACIALES "FAY" DE PAPEL PARUELOS "FAY" DE PAPEL SERVILLETAS DE PAPEL

VENTAS SOLO POR MAYOR

"LA PAPELERA " S.A.

Ballivián esq. Bolívar Casilla 614 - La Paz

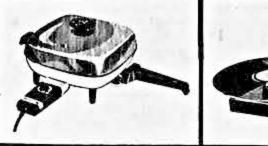
# Aquí está nuestra oferta sensacional "PAQUETE ANIVERSARIO PHILIPS"



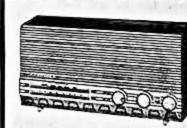
Compre hoy su "Paquete Aniversario PHILIPS"

valor \$b 2.000

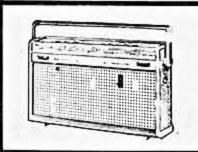
POR \$010







"Paquete Aniversario PHILIPS" 🗛







"Paquete Aniversario PHILIPS" B

sólo por pocos diás

### Además:

Al comprar cualquier producto PHILIPS Ud. recibe el LIBRO PHILIPS PARA COLOREAR y participa en el fabuloso concurso Philips con más de 100 premios: Un automóvil, Una motocicleta, Una radiogramola, Un refrigerador y muchos premios más.



SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA

la alegria de nuestro 75 aniversario



### SCALA

Matinée, Tanda y Noche: MADRE MIA, con Romanyura Leontley. Precios Matinee 3.10 y 3.60. - Tanda y Noche 3.80 y 4.30 .-

### LA PAZ

Matinee, Tanday Noche: GALIA, con Mireille Darc y Venatino Venatini. Sólo para mayores de 21 años. Precios Matinée 3.10. Tanda y Noche PRINCESA 3.80 .-

### MIRAFLORES

Matinée (doble): CARGANDO CON EL MUERTO y VIVIR DE SUEÑOS. Tanda: VIVIR DE SUEÑOS, Noche: CARGANDO CON EL MUERTO Y VIVIR DE SUEÑOS, Precios Matinée 2.10. Tanda y Noche 2.20 .-

### 6 DE AGOSTO

Matinée, Tanda y Noche (Prohibida para menores de 21 años): CA-SANOVA 70, con Marcelo Mastroianni y Virna Lisi. Actualidades mundiales No. 37. Precios Matinée 4.10 y 4.60. Tanda y Noche 4.80

### ABAROA

Matinée, Tanda y Noche.- Grandes dobles: DESPOTA SANGUINARIO Y URSUS Y LA INVASION TARTA-RA, con Yoko Tani. Preclos Matinee 1.60 y 2.60. Tanda y Noche 1.60 y 2.70 .-

### UNIVERSO

TERCERA SEMANA DE EXITO DE! tea 6.30,- Mezzanine 7.30.-

### MONJE CAMPERO

Matinée, Tanda y Noche: PRIMOS



color. Precios Matinée 3 .- y 2.50 .-Tanda y Noche 3.50 y 3.-

Matinée, Tanda v Noche: EL CA-BALLERO AUDAZ, con Lionel Jeffries, a color. Precios Matinée 3 .- Tanda y Noche 3.50 .-

### MURILLO

Matinée, Tanda y Noche doble: MARCELINO PAN Y VINO, con Pablito Calvo, y EL DEMONIO AZUL CON Blue Demon. Precios 2.50 y

### EBRO

Matinée, Tanda y Noche: EL GI-GANTE DE METROPOLIS, con Gordon Mitchell, a color. Precios Matinée 2.50 y 1.50. Tanda y Noche 3.- y 1.50,-

### PARIS

Matinée, Tanda y Noche: ROMA CONTRA ROMA, en technicolor. Precios Matinée 3.10, Tanda y Noche 3,20 .-

### TESLA

EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, Matinée, Tanda y Noche: LA SAN-LOCO, LOCO, con Spencer Tracy. GRE LLAMA, con Anthony Quinn Precios Matinee Platea 6.10.- Me- y Gregory Peck. Precios Matinee zzenine 7.10. Tanda y Noche Pla- Platea 3.- Mezzanine 3.50. Tanda y Noche Platea 3.50,- Mezzanine

### MIGNON

QUERIDOS, con Elvis Presley, a Matinée y Noche doble en tecnico-

# HOY CINE ESMERALDA HOY PONCIO PILATOS

LA GRAN PRODUCCION BIBLICA

"YO ME LAVO LAS MANOS DE LA SANGRE DE ESTE HOMBRE JUSTO"



Distribuye Concibo

Matinée, Tanda y Noche: PONCIO PILATOS, a colores con Jean Marais y Jeanne Crain. Precios Matinée 2.20 .- Tanda y Noche 2.70 .-

### MEXICO

Matinée, Tanda y Noche: SANSON, con Brad Harris y Brigite Corey. Precios Matinée, Tanda y Noche

con el programa doble: LOS NO-VIOS DE MIS HIJAS y LA FURIA DE HERCULES. Tanda: LOS NO-VIOS DE MIS HIJAS, Precios Matinée y Noche 2 .- y 1.50. Tanda Gonzales y Kitty de Hoyos.

### BOLIVAR

1.50 y 1 .-

la tierra.

AVENIDA

Matinée, Tanda y Noche: DONDE ESTAN LOS ESPIAS, con David NIven. Precios Matinée 2.70 y 2.20 .-Tnda y Noche 3,20 y 2,20,-

lor: LOS ENDIABLADOS y EL PA-

y Noche Platea 2 .- Galerfa 1.50 .-

DRE PISTOLAS, Precios Matinée

Matinée y Noche: Jueves femenino

### LOS CUBANOS...

(Viene de la página 3) sí mismas en cualquier lugar de

Desde luego, como toda emigración, ésta es patética. De pronto, en un restaurante, alguien reconoce en un mozo a un diputado cubano. O en un garaje, en el viejo mecánico que engrasa un auto, identifica a un coronel, a un ex ministro de Defensa. Y en una RAYO DE LA MUERTE, con Rory chica linda, que sirve con gracia exquisista en un restaurante, a una niña de la alta clase habanera. Por esos hombres, por esa niña, ha pasado todo el horror de la emigración, para ellos su mundo se ha esmoronado. Pero ni el diputado que es hoy mozo de restaurante, hi el viejo coronel que engrasa autos en el garaje, ni la muchacha de alta sociedad que es ahora camarera de hotel, están amargados: nada de eso; llevan la noble cabe-

la cara a cara. El Ayuntamiento de Miami acaba de decretar bilingüe a la ciudad: el español es ya en ella idioma oficial. Del norte se han desplazado muchas industrias, que enriquecen a la Florida, para aprovechar la mano de obra cubana, que es excelente. Los cubanos no son el peso inútil que se dijo, ni han requerido la caridad pública de los americanos: son gente utilísima, que sabe vivir y que vive, que gana su vida con capacidad y alegría y que lleva consigo la mejor de las riquezas; su alta calidad humana. ILo que ha perdido Cuba con esta emigración! ¡Qué loco y clego estuvo quién llamó a esta gente, la flor de Cuba, "gusanos"!

La Cuba del exilio no está cubierta de lágrimas; está llena del fuerza y no se pudre en un estêril lamentarse. Todos ellos verán a Fidel Castro llegar al fin que merece. El mañana no es oscuro para los que prefirieron la liberad, y privandose de su Cuba maravillosa, la están recreando en la

propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antiflogística, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eli-minación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago.

Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de es-palda, clática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber lo-grado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedarà sorprendido de sus mag-

NEOREU ALIVIA Y ELIMINA

# ILA MEJOR DEL AÑO! 7 PREMIOS DE LA ACADEMIA! JUEVES 29 MAGISTRAL SIMULTANEO LA PAZ - COCHABAMBA

Cine "Tesla" - Cine "Capitol"

Presenta Distribuidora Boliviana de Films, Ltda,

ESMERALDA

### TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas: LOS MURCIELAGOS y LAS INVENCIBLES, con Dacia

### AMERICA

Matinée, Tanda y Noche doble: U-KAMAU y EL MARISCAL DE ZE-PITA. Precios Matinée, Tanda y Noche 1.50,-

### IMPERIO

Matinée, Tanda y Noche dobles: BALUARTE MONTAÑOSO y BA-RRABAS, con Anthony Quinn. Preclos 2 .- y 1.50 .-

### VARIEDADES

Matinée, Tanda programa doble:

Calhoung Anddemas TRONAR DE Noche programa doble; LOS CRI-MENES DE HITLER y LOS VICIO-SOS, con Jorge Salcedo y Graciela Borges. Precio entrada 2,50 .-

### ROXY

Matinée, Tanda y Noche doble: IN-VITACION A UN PISTOLERO, con Yul Brynner e INFIERNO EN LAS NUBES, con John Wayne, Prectos Matinée 2.60. Tanda y Noche 2.70.- FEDERACION DEPARTAMENTAL DE FARMACIA Y BIOQUIMICA

Av. 20 de Octubre No. 2015

### CITACION

Se cita a todos los colegas farmacéuticos, especialmente a los propietarios profesionales de farmacias y regentes de boticas, con objeto de tratar asuntos relacionados con estos establecimientos de acuerdo a las últimas medidas adoptadas por el Ministerio de Salud Pública, el día viernes 23 a horas 20.30. La Paz, 21 de septiembre de 1.966

EL DIRECTORIO

### **HOTEL PREFECTURAL "ORURO"**

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P.



BAR - RESTAURANT - GRILL Atención permanente. Menú extranjero selecto. Habitaciones individuales y colec-

tivas - Garaje para vehículos. Amuncie su llegada con anticipa-

COMODIDAD Y DISTINCION

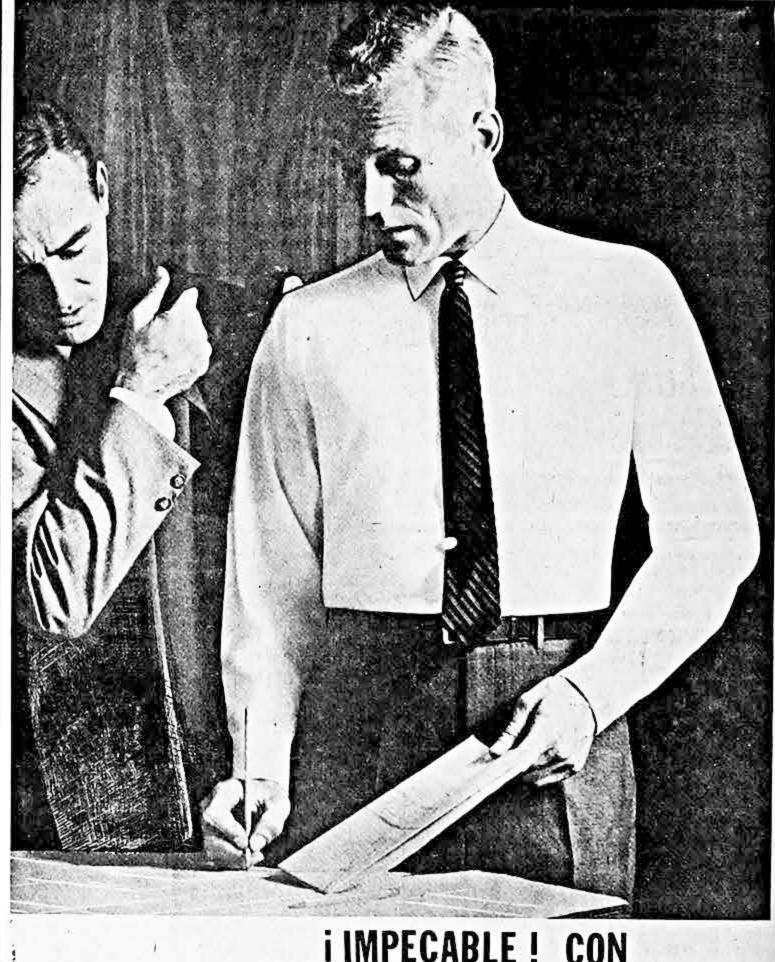
PLAYA DE ESTACIONAMIENTO (Frente a la Est. Central)

CASILLA Nº 471

TELEFONOS 50600 - 50601

ORURO -BOLIVIA





i IMPECABLE! CON

Manhattan®

Fabricada bajo licencia de "The Manhattan Shirt Co." U. S. A.

entrega inmediata



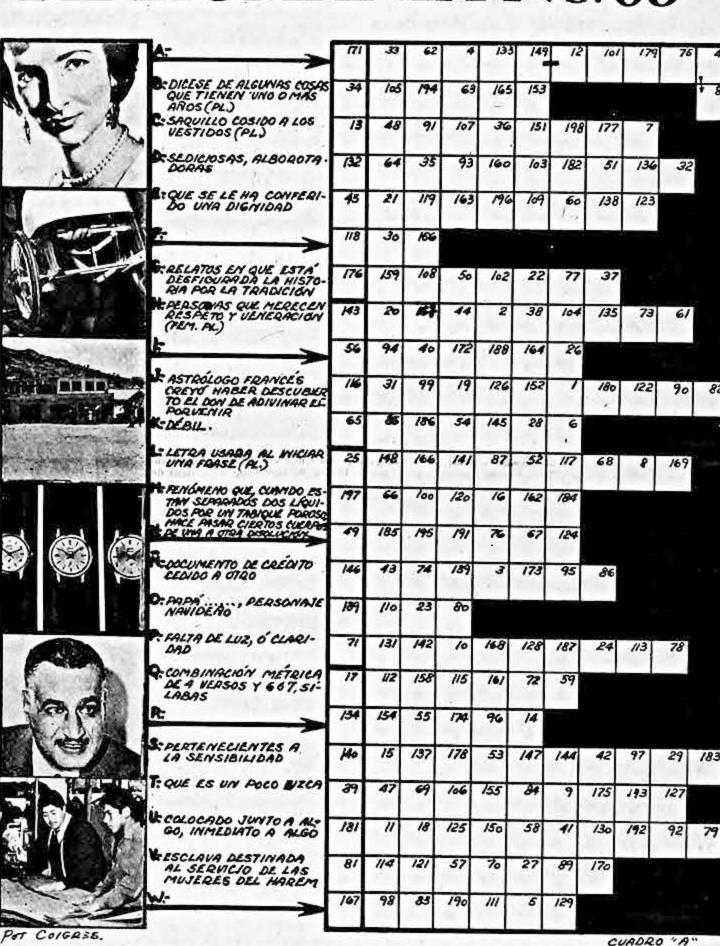
# AHORA SI..! ESTAN A SU ALCANCE

NUEVO PLAN DE CREDITOS



- 6 CILINDROS 145 H.P.
- DOBLE TRACCION
- · CAPACIDAD : 7 PERSONAS





# BIBLIOMANIA No. 65

1	A-	171	.33	62	4	133	149	12	101	179	76	4
	DEDICESE DE ALGUNAS COSAS QUE TIENEN UNO O MÁS AROS (PL.)	34	105	/94	63	165	/53					* 80
1	C. SAQUILLO COSIDO A LOS	13	48	9/	107	36	/51	198	177	7		
Jan 1	DESCOICIOSAS, ALBOROTA.	132	64	35	93	160	103	/82	51	136	32	
	ATQUE SE LE HA CONFERI- DO UNA DIGNIDAD	45	21	119	/63	196	109	60	/38	/23		ł
	?	//8	30	166			-					
المراحد أوالم	BERELATOS EN QUE ESTA' DESFIOURADA LA HISTO- RIA POR LA TRADICIÓN	176	159	108	50	102	22	77	37	, ,		
-10	REPERSONAS QUE MERECEN RESPETO Y VENERACIÓN (PEM. PL.)	143	20	#H	44	2	38	104	/35	73	6/	
2750000	E	56	94	40	172	188	164	26				
	ASTRÓLOGO FRANCÉS CREYO HABER DESCUBER TO EL DON DE ADIVINAR EL	116	31	99	19	126	152	7	180	122	90	82
	M-DEBIL.	6.5	ås	186	54	145	28	6	- 6			
Park Wal	LETRA USABA AL WICIAR UNA FRASE (AL)	25	148	166	141	87	52	117	68	8	169	
	AFENÓMENO QUE, CUMMDO ES- THM SEMANDOS DOS LÍQUI- DOS POR UN THOYQUE POROSO	197	66	100	120	16	162	184				
	PE UNA A CTUA DESCRICTOR	49	185	. 195	191	76	67	124				
	CECIDO A OTRO	146	13	74	159	3	173	95	86			
	O: PAPÁ, PERSONAJE NAVIDERO	189	110	23	80							
	P. FALTA DE LUZ, Ó CLAQI-	71	/3/	142	10	168	128	187	24	113	78	
	Q. COMBINACIÓN MÉTRICA DE 4 VERSOS Y 667, SI- LABAS	17	112	158	115	/6/	72	59				
	R:	134	154	55	174	96	14					
	A SENSIBILIDAD	140	15	/37	178	53	147	144	42	97	29	183
	T: QUE ES UN POCO MIZCA	39	47	69	106	155	84	9	175	193	127	
司》等	GO, INMEDIATO A ALGO	181	"	18	125	150	58	41	/30	192	92	79
	LESCLAVA DESTINADA AL SERVICIO DE LAS	8/	114	121	57	70	27	89	170			100
	MUJERES DEL HAREM	167	98	83	190	111	6	129				

# DATSUN

• 4 PUERTAS • 4 VELOCIDADES

198 8-194 N-195

· AMPLIA MALETERA



LOCALIDAD.....

• 95 H.P.

• 2 TONELADAS • 4 VELOCIDADES

NISSAN

13	Š.	Ÿ.		1													1 10		
J.	-/	H-2	A-5	A-4	W-5		K-6	c -7	1-8	7-9		P-/0	0-11	A-/2	c - /3	R-14	S-16	77-16	
7 U -	18	J-/9	H-20	E-21	8-22	0-28	P-24		4-26	1-26	V-27		K-28	5-29	F -30	J-3/	D-82		
4	25	8-54		D-35	c -86	6-57	H-38	7-39					R	1-40	U-41	5-42	N-43		
2	45	1-16	7-47	c-48	H-49	6-50	D-51	L-52	S-63		K-54	R-55	24	1-56	V-57		U-58	Q-59	E-Go
1	u	8-63	0-64	П			K-65	M-66		N-67	L-68		7-69	V-70	P-7/	.55		200	
Q	72	H-78		A -24	A-75	N - 76	6-77	P-78	U-79		0-80	v-8/	J-82		W-83	7-84	K-85	Ñ-86	L-87
	7.6	A -80	V-69	J-90	C-9/	U-72	D-93	1-94			R-95	R-96			5-97	W-98	3-99		
1	-/0/	G-42	D-/e3	H-/04	B-105	T-/06	C-107	5.	G-108		E-109	0-110	W-111	9-112	P-//3		V-114	Q-115	
Ĵ	-116	L-//7	F-118	E-119	M-/2		V-121		J-122	£-/28	N-124	U-/25	3-126	1-127	P-128	W-R	U-/3c	7	
	ī	P-/3/	D-/3	A -/35	R-134	H-/36	D-/34	S-/3	E-/38	Ñ-/35		5-140	L-/4/	P- /4		H-/43	5-144	K-145	A-14
7	·HB	A-149		U-160		C-151	J-/62	8-15		R-154	T-/58	F-156	H-157		Q-15	G-/69	D-/e	,	
4	- 15	M-164	E-/6	1-/64	B-/65		L-160		W-/6;	P-/68	L-/69	E	V-170	A-/7/	1-/72	N 473	R-174	100	T-/76
Ī	176	C-177	8-176	,	A-17	3-180	U-181	D-184	5-/88		M-184	N-/84	K-186	P-/8/	1-/88	0.18	W-19	N-191	U-/92

BIRECCION

# PREMIOS 1er. PREMIO \$b. 600.- 3er. PREMIO \$b. 200.-2º PREMIO \$b. 300.- 4º PREMIO \$b. 100.-

columna destacada se formará el nombre de un autor literario y el título de su obra. Traslade las letras a la correspondiente casilla del cuadro "B", donde obtendrà un parrafo de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada en el cuadro "A". Liene el cupón con nombre, apellidos y dirección y envielo a PRESENCIA,

2.- Los concursantes de La Paz, podrán entregar sus soluciones en nuestras oficinas hasta las 18 hs. del sábado 1ro. de octubre de 1966. Los concursantes del interior podrá entregar sus soluciones en las agencias de PRESENCIA, o enviarlas a la casilla 1451. La Paz. Entrarán al sorteo sólo las recibidas por correo hasta las 12 hs. del lunes 3 de octubre de 1966. Las soluciones que no tengan adheridas la etiqueta o envoltura mencionadas en el punto seis serán anuladas.

3.- El sorteo se realizará el lunes 3 de octubre a hs. 18.15 en las oficinas de PRESENCIA, con la asistencia del Notario de Fe pública. La solución correcta y la nómina de ganadores será publicada el martes 4 de octubre de 1966. Los premios a los ganadores será entregados únicamente los días jueves a hs. 16.30 en los almacenes de SIDEC OVERSEAS.

4.- Los premios, deben ser retirados en el plano de 30 días después del sorteo. Pasada esta fecha quedarán aquiados, sin lugar a reclamo.

nadores considerablemente más barátas que el

5.- Las mercaderías serán entregadas a los ga-

1. Liene las definiciones del cuadro "A". En la precio normal de venta. Radios, alimentos, ropa, jabones, bicicletas, licores, cigarrillos y otros productos que enumeraremos más abajo, podrán ser elegidos a gusto del ganador por el valor de su premio, No haremos pagos en efectivo. Los ganadores de Jocalidades donde no existen agencias de SIDEC OVERSEAS, elegiran sus premios y los recibiran por correo.

6. Adhiera a su solución un envase o etiqueta de cualquiera de los siguientes productos importados por SIDEC OVERSEAS; Alka Seltzer norteamericano, champagne "Pommery", Vermouth "Martini Rossi" cognac "Couvoisier", "Guillette", "Tè-Tetley", jabén "FAB", "Cadum", "Cashmere Bouquet", "Palmolive o Para Mi", cremas de afeitar "Colgute o Palmolive", Cigarrillos "Phillip Morris", "Parton" "Parliament", "Alpine" o "Malboro", singani "San Pedro", Whisky "Chivas Regal", "Smuggler", o cualquiera de las 57 variedades de licores.

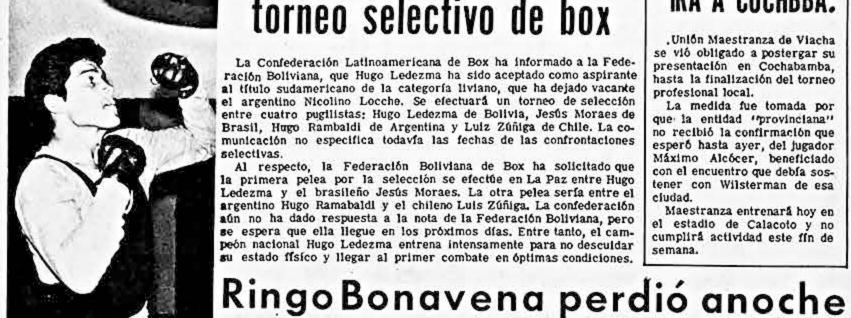
7,- Además de los productos anteriormente mencionados, los ganadores podrán elegir los siguientes productos: Harina "La Torre Superior", mante-ca "Exquisita", leche evaporada "Carnation", leche écoriensada "Favorita" y "Gloria", maquinas de coser, bicicletas, alfombras y caminos, vectuario (Camisas, calcetines, pafuelos, ropa interior, ve-los para misa, etc.), radios "Sanyo" y "Sharp", cualquiera de los 60 productos "Colgate-Palmolive", "Tony", "Paper Mate", licuadoras, exprimidores, grabadoras, vidrio plano, llantas para vehículos. juguetes y cualquier producto importado por KIDEC OVERSEAS.





La Paz, Bolivia, Jueves 22 de Septiembre de 1966.





LEDEZMA. Se prepara para pelear con el brasileño Moraes por el torneo selectivo. que dará opción a disputarse el título sudamericano de los livianos.

Pelé, ha contratado a un psicôlo-

jugadores ayer para una conferen- siciones.

El Santos contrató a un Psicólogo

Santos, Brasil, 21 (AP)- El San- cla sobre los deberes de los pro-tos, club del astro futbolístico fesionales.

go para observar la moral del victorias sobre el internacionale,

labor hoy como psicólogo residen- tres juegos en el campeonato del

te del club, después que el direc- estado de Sao Paulo y esta ahora

tor técnico, Lula, convocó a sus en octavo lugar en la tabla de po-

Sebastiao de Melo comenzó su gal, en Nueva York, ha perdido

Santos, después de regresar de

de Milan, y el Benfica, de Portu-

# Ledezma participará en torneo selectivo de box

La Confederación Latinoamericana de Box ha informado a la Federación Boliviana, que Hugo Ledezma ha sido aceptado como aspirante al título sudamericano de la categoría liviano, que ha dejado vacante el argentino Nicolino Locche. Se efectuará un torneo de selección entre cuatro pugilistas: Hugo Ledezma de Bolivia, Jesús Moraes de Brasil, Hugo Rambaldi de Argentina y Luiz Zúñiga de Chile. La comunicación no específica todavía las fechas de las confrontaciones

Al respecto, la Federación Boliviana de Box ha solicitado que la primera pelea por la selección se efectúe en La Paz entre Hugo Ledezma y el brasileño Jesús Moraes. La otra pelea sería entre el argentino Hugo Ramabaldi y el chileno Luis Zúñiga. La confederación aún no ha dado respuesta a la nota de la Federación Boliviana, pero se espera que ella llegue en los próximos días. Entre tanto, el campeón nacional Hugo Ledezma entrena intensamente para no descuidar su estado físico y llegar al primer combate en óptimas condiciones.

joven peso completo norteamerica- to mundial, al vencer esta noche jos.

dial de Boxeo.

tro al argentino.

no Joe Frazier dio un buen paso por decisión al argentino Oscar

por decisión ante Joe Frazier

Nueva York, Sept. 21 (AFP). El posible encuentropor el campeona. dos para el argentino y dos pare-

en la división máxima hacia un Bonavena, que tiene el puesto mi- ponerse de dos caídas que sufrió

como vencedor al argentino por es-

ganador a Frazier por cinco rounds

a cuatro y uno tablas. El referee le dio seis rounds a Frazier y cua-

La tarjeta de la Agencia Fran-

por amplio margen. Tenía seis to,

ce-Press dio vencedor a Frazier

rounds para el norteamericano,

mero nueve en la clasificación in- en el segundo round, la primera

ternacional de la Asociación Mun- por una derecha a la mandíbula

La decisión de los jueces fue por gancho de izquierda de Bonavena,

mayoría, ya que uno de ellos dio En ambas ocasiones, Frazier se

casísimo margen. El otro juez dio vo que tomar el obligatorio de o-

## MAESTRANZA NO IRA A COCHBBA.

.Unión Maestranza de Viacha se vió obligado a postergar su presentación en Cochabamba, hasta la finalización del torneo profesional local.

La medida fue tomada por que la entidad "provinciana" no recibió la confirmación que esperó hasta ayer, del jugador Máximo Alcócer, beneficiado con el encuentro que debía sostener con Wilsterman de esa

Maestranza entrenară hoy en el estadio de Calacoto y no cumpliră actividad este fin de

Para ganar, Frazier tuvo que re-

y la segunda por un fulminante

levanto al conteo de tres, pero tu-

La victoria del norteamericano

se debió mayormente a su cons-

tante ofensiva aunque fallo muchos

buenos golpes. Frazier tuvo su me-

jor actuación en los rounds cuar-

que en repetidas ocasiones conec-to golpes bajos

quinto, sexto y septimo, aun-

# COMPETENCIA "DOBLE COPACABANA" SE CORRERA 15 Y 16 DE OCTUBRE

# Hubner y Crespo actuarían en Lima

lística "Doble Copacabana" pro- y el 16 el regreso. yectada para el 15 de octubre por

cabezada por su presidente Dieter Hubner sostuvo una entrevista na". con el Gerente de Pepsi-Cola, Sr. Rafael Mendoza, a fin de concretar parte del auspicio de pre-

De acuerdo a las informaciones que poseemos las gestiones están marchando y todo hace suponer que

Se están ultimando los prepa- "La Doble Copacabana" se dispurativos de la carrera automovi- tará en su etapa de ida el 15,

La Comisión Deportiva Naciola Asociación Deportiva de Volan- nal del ACB, curso ayer un cates en colaboración con la firma blegrama al Touring Club Perua-Pepsi-Cola y los transportistas no pidiendo postergación en el arribo de los pilotos Hubner y Anoche una delegación de la Aso- Crespo para el 22 de Octubre, en ciación Deportiva de Volantes en vista que estos corredores participarán en la "Doble Copacaba-

Los dos pilotos nacionales deben tomar parte en una competencia programada para el 29 de octubre en la capital peruana, y según la convocatoria el arribo de pilotos extranjeros debe producirse a más tardar hasta el 15



HUBNER. Presidente de la Asociación Deportiva de Volantes, que está trabajando afanosamente para concreta la Doble Copacabana.

## Fed. de Basket solicita entrevista a Barrientos

En el transcurso de hoy diri- Anoche se cumplió la reunión gentes de la Federación Boliviana semanal de la FBB, que entre sus de Básketbol solicitarán una au- asuntos más importantes, considediencia con el Presidente de la ró el presupuesto de la prepara-República, Gral. René Barrientos ción del equipo que asciende a la con el objeto de presentar el salu- suma de setenta mil pesos boliviado del Consejo Superior y hacerle nos. El plan elaborado contempla distintos planteamientos sobre la cuatro fases: Concentración del

marcha de la entidad y planes fu- equipo, período de adiestramiento, viaje de la delegación, e imple-

# Estrella Roja ganó al Atl. de Bilbao

.Belgrado, Set. 21 (AFP) - El Estrella Roja de Belgrado venció al Atlético de Bilbao (Españo) por cinco goles a cero, en m partido de fútbol que se jugo hoy en la capital yugoeslava, valedero para la copa de ciudades de feria Primer tiempo -dos-cero.

### Trascendió que el motivo de la mentos deportivos. Por de pronto entrevista estaría relacionado con hay la suma de 18 millones de el viaje del Seleccionado Nacional subvención de la entidad organi-Sudamericano de Mendoza. Sin zadora, y faltan conseguir el saldo embargo se anunció que Bolivia para hacer realidad el viaje del eintensificaría sus esfuerzos para quipo nacional a Mendoza.

# Ingavi y Gimnasia juegan hoy por el torneo local de Basket

Importante partido sostendran vi y Gimnasia. El programa de pondiente al torneo oficial es e

# Hoy finaliza torneo de Golf que auspicia CPDB

Ayer en la mañana se realizó La secretaría de Cultura y Deporen los links de Los Pinos de Ca- tes del Círculo de Periodistas day con full handicap clasificaron Echavarría con 76 golpes netos, so. Mario Fuentes con 93, 4o. Miguel Jiménez con 93, Hugo Jordan con 96, Alfredo Rivero con 107 y Julio Borelli con 108.

la segunda vuelta de 18 hoyos. tonio Asbun, Alberto Alem, Hugo

acoto la primera fecha del torneo Deportivos de Bolivia se complace de golf entre periodistas depor- en destacar la vallosisima coopetivos. Los primeros 18 hoyos ju- ración de los amigos del C.P.D.B. gados en la modalidad de medal que donaron premios y trofeos para esta singular competencia entre los primeros puestos a los entre los que cabe señalar a los siguientes: 10. Luis Lazarte Lazo señores Eduardo Saenz García, con 72 golpes netos, 2o. Grover Eduardo Zubleta, Grover Franco, Mathias Csapek, Raúl Aoki, Humberto Kondo, Augusto Hada, José G.M. Van Waes, Jorge Kushida, Carlos Eduardo Cano, Julian Alvarado, Jorge Noda, Jorge Corzo, Hoy se cumple desde las 7.45 Oscar Mendoza, Farid Bakir, An-

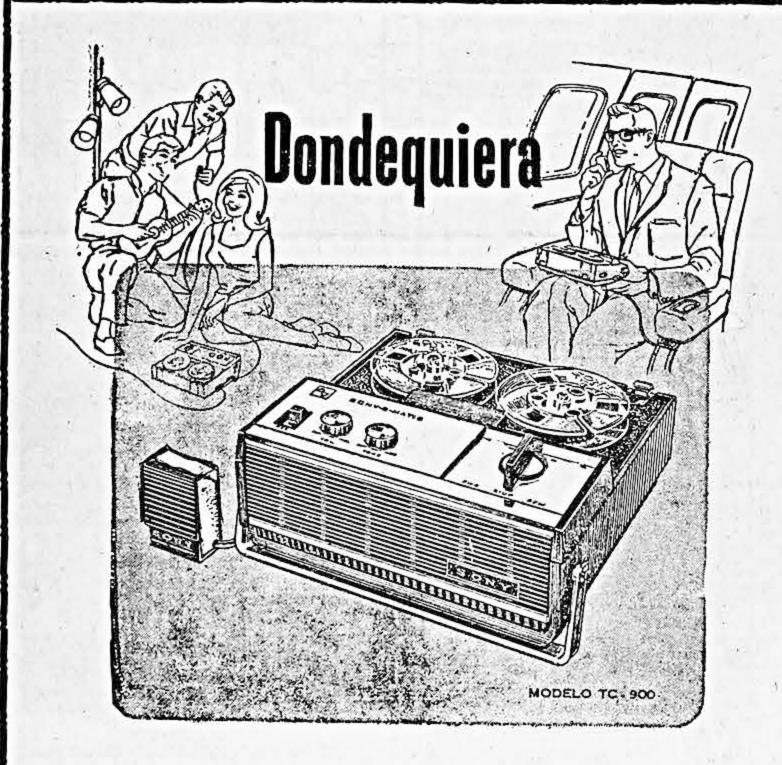
esta noche los conjuntos de Inga- la jornada basketbolística corres- siguiente:
JUEVES 22 CANCHA DEL CO

LISEO CIUDAD DE LA PAZ. Horas 19. Primera de Honor Varones: CLUB "17" N-LITORAL Jueves: Julio Balderrama y Vitaliano Begazo, Horas 20.15, Pris mera de Honor Damas: MUNICE PAL -V. THE LAW. Jucces: José L. Rada y Leonardo de La Cruz, Horas 21,15,- Primera de Honor Varones: GIMNASIA Y ES-

faliano Begazo y Julio Balderrama, MESA DE CONTROL.- Apuntador: Walter Gonzales. Cronome trista: German Loayza, Médico de Turno: Dr. Alfredo López, Director de Turno: José Vallejos,

GRIMA -V- INGAVI, Jueces: VI-

Alfonso Salmon, Alfredo Rea Nogales, Carlos Terrazas, José Luis Oporto, Silvestro Oporto y Enrique Zbinden. Fiscalizó la competencia de ayer el Dr. Raúl Palazuelos del club Los Pinos.



Grabaciones de Alta Calidad con la nueva SONY - O - MATIC portátil de 2 medios

La nueva grabadora Sony-o-Matic portátil de tamaño compacto con salida de 1 vatio, tiene la potencia de una grabadora grande. Es ideal para grabar informes, conferencias, música para fiestas, conversaciones telefónicas, etc. Se puede usar dondequiera porque trabaja con pilas de linterna o con corriente eléctrica. No hay equivocación posible con el control de volumen totalmente automático.

Pora un mejor sonido, SONIDO ...



Pida demostraciones en HANSA LIMITADA

LA PAZ, ORURO, COCHABAMB A POTOSI, SUCRE, TARIJA y VILLAZON, SANTA CRUZ.



COCHEMIA CASA MITRE, ESTEBAN ARCE ESS. VORDAN

TM. CRUZ: JORGE F. DE CORDOVA, CALLE FIGUEROA 314

CON 100 OVILLOS

8 PAQUETES LANAS HILBO